



PO-KONVENČNA KAMPANJA PRINESLA 579 NOVIH! ZMAGOVALKA MED PODRUŽNICAMI JE:

ZADNJI IZID:

Podružnice:	A	B	Mlad;	Skupaj
	Odrasle			
Št. 7, Forest City, Pa.	8	3	29	40
Št. 95, So. Chicago, Ill.	1	15	22	38
Št. 25, Cleveland, Ohio	3	4	29	36
Št. 12, Milwaukee, Wis.	4		30	34
Št. 24, La Salle, Ill.	1	3	29	33
Št. 2, Chicago, Ill.	1	3	22	26
Št. 23, Ely, Minn.	3	7	15	25
Št. 55, Girard, Ohio	3	3	16	22
Št. 34, Soudan, Minn.	14	5	3	22
Št. 54, Warren, Ohio	2		18	20
Št. 21, Cleveland, Ohio	2	1	16	19
Št. 43, Milwaukee, Wis.	7		11	18
Št. 15, Cleveland, Ohio	1	4	12	17
Št. 14, Cleveland, Ohio	2	3	11	16
Št. 26, Pittsburgh, Pa.	9		6	15
Št. 3, Pueblo, Colo.	2	1	10	13
Št. 5, Indianapolis, Ind.	4		9	13
Št. 8, Steelton, Pa.	1	1	9	11
Št. 13, San Francisco, Cal.	3	1	6	10
Št. 10, Cleveland, Ohio	2		7	9
Št. 64, Kansas City, Kans.	5		3	8
Št. 94, Canton, Ohio	2		6	8
Št. 35, Aurora, Minn.		1	6	7
Št. 77, N. S. Pittsburgh, Pa.			7	7
Št. 90, Presto, Pa.			7	7
Št. 32, Euclid, Ohio	1	1	4	6
Št. 41, Cleveland, Ohio		2	4	6
Št. 50, Cleveland, Ohio	2		4	6
Št. 73, Warrensville Hgts, O.	6			6
Št. 19, Eveleth, Minn.	2		4	6
Št. 89, Oglesby, Ill.	1		5	6
Št. 16, So. Chicago, Ill.			5	5
Št. 29, Browndale, Pa.			5	5
Št. 49, Noble, Ohio			5	5
Št. 71, Strabane, Pa.	2		3	5
Št. 88, Johnstown, Pa.			5	5
Št. 1, Sheboygan, Wis.		1	3	4
Št. 56, Hibbing, Minn.	1	1	2	4
Št. 91, Verona, Pa.		3	1	4
Št. 9, Detroit, Mich.	2		1	3
Št. 65, Virginia, Minn.		1	2	3
Št. 6, Barberton, Ohio			2	2
Št. 28, Calumet, Mich.		2		2
Št. 31, Gilbert, Minn.	1	1		2
Št. 33, Duluth, Minn.	1		1	2
Št. 57, Niles, Ohio	2			2
Št. 67, Bessemer, Pa.			2	2
Št. 92, Crested Butte, Colo.	1		1	2
Št. 17, West Allis, Wis.			1	1
Št. 30, Aurora, Ill.			1	1
Št. 39, Chisholm, Minn.		1		1
Št. 40, Lorain, Ohio	1			1
Št. 42, Maple Hgts, O.	1	1		1
Št. 45, Portland, Ore.			1	1
Št. 52, Hibbing, Minn.	1			1
Št. 63, Denver, Colo.			1	1
Št. 66, Canon City, Colo.			1	1
Št. 80, Moon Run, Pa.		1		1
Št. 83, Crosby, Minn.			1	1
Št. 84, New York, New York			1	1
Skupaj novih članic v decembru	106	68	405	579

Nadaljevanje na straneh 40—41.

PODRUŽNICA ŠT. 7, FOREST CITY, PA.

NA PRVEM MESTU MED POMOČNICAMI JE:

CHRISTINE MENART, TAJNICA ŠT. 7.

PO-KONVENČNA KAMPANJA je bila zaključena zadnjega decembra. Vpisanih je bilo do tistega časa 579 novih, kar je kolosalen uspeh in nadkriljuje PRED-KONVENČNO KAMPANJO za 164 članic. Torej v enem letu smo pridobile nad tisoč članic v dveh kampanjah!

Najsrdnejše čestitke podružnici št. 7, Forest City, Pennsylvania, in njeni požrtvovalni in agilni tajnici Christine Menart, ki je jasno dokazala, da se lahko mnogo dobrega naredi tudi v majhni naselbini, če je „dobra volja“ in lepo sodelovanje. Prav gotovo ni nihče pričakoval, da bo podružnica št. 7 kdaj dospela na najvišje mesto v kampanji, ampak dandanes se na svetu lahko marsikaj doseže, tudi v krajih, kjer bi nihče ne verjel, kadar se zavzamejo dobri in neutrudljivi ljudje. Mesto Forest City, Pa., ima zdaj popolno pravico biti eno najbolj ponosnih med nami. Obenem naj bo ponosna tudi vrla tajnica Christine Menart, ki se je zavzela za lep cilj in ga tudi tako uspešno dosegla.

V tej kampanji, ki je prinesla tako imeniten uspeh, se je potrudilo 60 naših podružnic. V seznamu naših pomočnic na 40 in 41 strani pa boste brali imena skoraj od vseh podružnic. V seznamu pomočnic je 143 imen in to je že zelo lepa družba zvestih članic. Kar premislite, koliko bi pri naši Zvezi lahko dosegle, če bi šle še druge dobre članice na delo! Priliko boste imele v prihodnji kampanji, ki se bo pričela s prvim majnikom. Dotlej pa kar pridno delajte za uspeh svojih podružnic, ker napredek je prav vsak mesec zelo prijazno sprejet.

Vsem novo pristoplim pa ključemo: **DOBRODOSLI MED NAS!**

Privedite v Chicagi dne 25. januarja, ko je bil posvečen naš Zvezin dom in potem pa koncert v dvorani Sv. Stefana je bila ena najlepših in tudi vsestranski uspeh, o katerem bomo poročali v prihodnjih izdajah. Bog Vas živi vse skupaj!

Naše iskrene čestitke podružnici št. 16, South Chicago, ki bo slavila srebrni jubilej svojega obstoja v nedeljo dne 15. februarja. Vršil se slavnostni banket in lep program, ki bo vseboval tudi kazanje filmskih slik po Mr. Tonetu Wenzel-u, katere je posnel v starem kraju lansko poletje. Pričakuje se lepa udeležba. Začetek ob eni popoldne v dvorani Sv. Jurija na Ewing Avenue, So. Chicago, Ill. Ponosnim pionirkam in vsem vrlim odbornicam naše najlepše poklone in želje, da bi dočakale še mnogo obletnic!

Gor čez jezero

Moderato (zmerno) Koroška

solospjev

Gor čez je-ze-ro, gor čez g-majni-co, kjer je
 K'em še majhen biv, sem blv prab vesev, sem več-

Ped

dra-gi dom z mo-jo zibelko, kjer so me
 bar-ti k-tero pesem pev; zdaj vse mi-

ziba-li ma-mi-ca moja in pre-
 nulo je, nič več pev ne bom, zdaj ni

pe-va-li: haji, ha-jo! -jo!
 več moj lju-bi, dra-gi dom. dom.

Najiskrenejše čestitke izrekamo našemu duhovnemu svetovalcu, prečastitemu patru Aleksandru Urankarju, ki je sedaj župnik fare Sv. Janeza Evangelista v Milwaukee, Wisconsin. Spoštovana slovenska naselbina v velemestu Milwaukee je zelo srečna, dobiti tako razumnega vodjo v svoji veliki fari. Gotovo ne bo dolgo vzelo, ko se bo pokazalo gospoda patra vzorno vodstvo.

Slovenska ženska zveza je ponosna na svojega duhovnega svetovalca ter mu želi še mnogo nadaljnjih doprinosov, posvečenih Bogu in človečnosti.



Žene v krščanstvu

Very Rev. Aleksander Urankar, duhovni svetovalec

Ni še dolgo teča, kar sem se razgovarjal s katoliško ženo. Najbolj mi je v tem razgovoru ugajal stavek:

Nikoli ne bi hotela razočarati svojih prijateljev in ljudi, ki vame stavijo zaupanje. Ustreči jim hočem, delati hočem in jim pokazati, da spoštujem njihovo pričakovanje kot osebno priznanje.

Lepo načelo. Da bi le vsak človek, zlasti oni, ki drže vajeti v rokah upoštevali ta izrek.

Žena krščanska, vate premnogi stavijo svoje zaupanje. Bog predvsem. Katoliška cerkev, svet, naši domovi in družine.

Tako bi morala reči tudi ti:

Ne morem in ne smem jih razočarati, ker toliko od mene pričakujejo, ker vame tako verujejo.

Krščanstvo je popolnoma preustvarilo mišljenje in vero v ženo. Stara pesem.

1. Dalo je ženi spet osebno vrednost, da ni ostala to kar je bila, sužnja, dekla in blago, s katerim je lahko svet razpolagal, kot je hotel.

2. Postavilo je ženo na stopnjice templja človeške družbe, kjer sprejema in pozdravlja novodošle državljanke človeške družbe. Prerojenje človeške družbe je v njenih rokah. Kot rojenec in rojenica drži usodo sveta v rokah.

3. Po sv. zakramentu zakona je postala sovrstnica in sodelavka moža in sostvarnica članov božjega kraljestva. O krščanski ženi je lahko dejal nek papež: dajte mi mnogo dobrih in plemenitih mater in vrgel bom svet s tečaja, preosnovil bom zemljo.

Odkar je krščanstvo dalo ženi spet veljavo, zaupanje, moč in zdravje duhovnega posvečenja,

je žena dolžna, da ne zapravlja teča zaupanja človeštva v njo, zaupanja božjega v njo, zaupanja cerkve.

1. Krščanska žena naj misli z Bogom in cerkvijo. Misli in mišljenje so važni dandanes. Od mišljenja je odvisen nazor človeka. Komunizem — ideologija. Z idejami treba danes v boj. Ne z orožjem. Najlepših idej nam daje Kristus. S cerkvijo misliti se pravi, z njenimi očmi gledati na svet in z njeno dušo gledati v večnost, etc.

2. Krščanska žena naj čuti s cerkvijo. Se veseli z njo v njenih zmagah, trpi z njo v njenem preganjanju, obnavlja z njo nehanje duhovno, dela z njo načrte za preobnovo cerkve.

3. Krščanska žena dela s cerkvijo. Ne po svojih muhah, ne, da služi kapricam sveta in se udinja težnjam materijalizma, s cerkvijo prisega na program Kristusovega evangelija in ta program usovršuje v dnevnem življenju, etc.

Kristusov program je samo eden:

Prinesti mir svetu na podlagi pravičnosti in s tem mirom pomagati krščanski ljubezni do razmaha.

Mir je danes na jeziki vseh ljudi.

Samo eni so krivi preroki v ovčjih oblačilih. Mir je mogoč le eden: mir z Bogom, mir z ljudmi, mir z samim seboj. Teča miru nam noben ne more dati, razen Bog.

Tudi ljubezen je le ena: tista, ki pozna strpljivost, ki se ne prenaqli, ki potrpi, ki pozna razumevanje potreb bližnjega, ki dela za edinost in skupnost med člani Kristusove družine. Tisti, ki razdirajo, rujejo, režejo in ranijo, niso v Kristusovih vrstah, so krivi preroki v ovčjih oblačilih.



Marie Priland:

OH, TA SVET...

RUSKI pisatelj Leo Tolstoj je nekoč opisal moža, ki ni bil zadovoljen s tem, kar je imel, dasi je lastoval precej obširno posestvo. Želel je še več zemlje. Toliko zemlje bi rad, da bi se od enega kraja do drugega ne videlo konca.

Mož je čul, da je nekje v daljni deželi navada, da vsak dobi toliko zemlje, kolikor je more obhoditi od sončnega vzhoda do zahoda. Mož se je napolnil v to bajno deželo. Prišedši tja je rekel njenemu glavarju: „Veliko zemlje bi rad! Slišal sem, da jo vi dajate zastoj.“ Glavar mu odgovori: „Dobiš toliko zemlje, kolikor je boš lahko obhodil. Ko sonce vzide začni, in ko zaide, nehaj. Če prideš ob sončnem zahodu točno na prostor, kjer si začel, bo vse tvoje, kar si obhodil.“

„Dobro“, je rekel mož ter se pripravil, da bo drugi dan pričel hoditi točno ob sončnem vzhodu. Čim se je pojavil prvi sončni žarek na nebu, se je mož spustil na pot. V par urah je prehodil mnogo zemlje, a mu še ni bilo dovolj. Premišljeval je, kako bi bilo, če bi pričel teči, namesto hoditi. Vse to, kamor oči sežejo, bi bilo njegovo.

Mož se je potil, sonce je pripekalo, on pa je vzlic vročini tekkel, da bi obhodil več zemlje. Saj bo potem vse njegovo. Na večer se bo že odpočil. Potem bo dobro njemu in njegovi družini. Lastnik ogromnega posestva bo... Bolj in bolj je žgalo sonce, bolj in bolj se je možek žuril. Mesto, odkoder je pričel svoj obhod, je že davno izginilo. Premišljeval je, ali bi se vrnil nazaj, ali bi hodil še dalje in se podvihal, da bi dobil več zemlje. Sonce se je že bližalo zatonu, a mož je še vedno tekkel. Še lahko nekaj pridobim, če se požurim, si je mislil, ter širil svoj krog...

Na mesto, kjer ga je čakal glavar s svojimi ljudmi, se je vrnil do sekunde natančno. Obstal je, se ozrl nazaj in ni videl do kraja zemlji, katero je obhodil in ki bo za naprej njegova, da, popolnoma njegova. To ga je silno vzradostilo. A bil je truden, v resnici truden. Vlegel se je na zemljo, da bi si malo odpočil. Kar naenkrat je glasno zasopel in ves izmučen izdahnil.

Glavar je tedaj rekel svojim ljudem, naj umrlemu možaku dajo toliko zemlje, kolikor je potrebuje: — šest čevljev na dolgo in tri na široko. Izkopali so jamo in ga položili vanjo.

* * *

Vsak človek ima karakter. Karakter pa ni isto kot osebnost. Osebnost je nekaj, kar pride samo od sebe. Mnogim ljudem je osebnost že prirojena. Osebnost je zdravje, mičnost in gotova razpoloženost. Karakter, oziroma značaj, pa je vse kaj drugega. Značaj je kremenitost, plemenitost, širokogrudnost, duševna lepota. Osebnost je privlačna in zanimiva, značajnost pa spoštovanja vredna.

* * *

Cvetlice poklonimo prijateljem, nikdar sovražnikom. Cvetlice, ki jih prejmemo, nam govorijo o srcih, ki nas imajo rada, o prijateljih, ki nas ljubijo. Vsaka posamezna cvetlica v šopku nam pripoveduje o dragi in ljubi osebi, ki nas želi razveseliti. Cvetlice govorijo samo lepoto in prijaznost. S cveticami lahko povemo mnogo lepega in osrečimo one, ki jih ljubimo.

The Scientific Monthly navaja zanimivo poročilo glede današnje ameriške dobe. Pravi:

Sveža in nova kultura ter znanost — ne samo denar — značijo sedanji čas, katerega smo Amerikanci pripravljali zadnjih 300 let. Le redkokdaj se pripeti, da bi človeštvo tako eksplodiralo z idejami in znanostmi kot se je to dogodilo v zadnjem desetletju. Znanost je zdaj bolj napredovala v desetih letih kot poprej v stoletjih. Nova kultura, novi običaji se pojavljajo povsod! Sedanji običaji se seveda zelo razlikujejo od prejšnjih. Na primer:

Amerikanci potrošijo 98 odstotkov več za knjige kot pred sto leti.

Od leta 1940—1950 se je Amerika elektrificirala bolj kot ves čas, odkar je bila elektrika iznajdena.

Nakupovalna moč našega prebivalstva je zdaj 53 odstotkov višja kot l. 1940. Če odštejemo sedanje visoke cene, delavec še vedno zasluži 35 odstotkov več kot je zaslužil leta 1938.

V zadnjem desetletju se je en milijon Amerikancev selilo iz enega kraja v drugega; iz farm v mesta ali obratno, iz ene hiše v drugo.

Povprečna človeška hrana se je izboljšala v toliko, da današnji otroci zrastejo za dva in tri palce višji kot otroci pred 50. leti.

45 odstotkov več Amerikancev je letos graduiralo iz kolegijev in univerz kot leta 1940.

V Ameriki zdaj v svojih domovih živi 54 odstotkov več družin kot pred 100 leti.

V zadnjem desetletju se je pridobilo več olja kot v vseh letih poprej, odkar so olje prvič našli.

Produktivnost se je v zadnjih desetih letih dvignila za 52 odstotkov.

V pretečenih desetih letih so Amerikanci potrošili 140 odstotkov več za otroške igrače, 219 odstotkov več za kamere in filme, 129 odstotkov več za cvetlice ter 283 odstotkov več za televizijske in radio aparate in fonografske plošče. Za opero 85 odstotkov več in za gledališča 42 odstotkov. Poset koncertov in oper se je dvignil za 130 odstotkov. Izdatki za časopise in revije znašajo zdaj 76 odstotkov več.

Amerikanci zdaj potrošijo 460 odstotkov več za bolniško zavarovalnino kot so leta 1940. Socialna zavarovalnina (Social Security) jim daje mir srca, ko se pričnejo leta kupičiti.

Amerika je v zadnjem desetletju odkrila mnogo novih zdravil ter nov način prehrane, ki človeku podaljša življenje. Zdravniška znanost je človeku dodala 10—12 let v primeru življenske dobe zadnje generacije. Povprečna življenska doba je zdaj 68 let, v pričetku tega stoletja je bila 47 let.

Kako, da smo Amerikanci dospeli do te zlate dobe in v tem času? —

1. Ker se v ameriškem ljudstvu pretaka kri vseh svetovnih narodov. V daljne kraje so navadno odšli le pogumni ljudje, ki so hoteli iz sebe napraviti nekaj in doseči nekaj. Zato so potomci prvih Amerikancev pogumni, neustrašeni in napredni.

2. Amerikanci so dovolj širokogrudni in odprte glave, da lahko sprejmejo vsako spremembo z dobro voljo.

3. Amerikanci so zmožni kombinirati in inteligenčno sodelovati z tudi najmočnejšim individualizmom.

4. Amerikanska iznajdljivost in radovednost je rodila velike ideje, ki so bile vprežene za izboljšanje naroda, okoliščin in našega življenskega standarda.

5. Delavnost, iznajdljivost in globoka vernost prvih ameriških pionirjev je gradila podlago in sejala seme za današnjo novo Ameriko in nove Amerikance.

* * *

Prvi: „Kam greš z laterno?“

Drugi: „K svoji ljubici.“

Prvi: „Ko sem jaz hodil vasovat, nisem nosil laterne s seboj.“

Drugi: „Verjamem, verjamem! Saj se vidi, kaj si dobil.“

V PLANINAH

Zgodba
Spisal
STANKO CAJNKAR
(Nadaljevanje)

„Človeka vedno zelo nerodno popišem. Tudi za to imam nekam svojo govorico. Ne morem popisovati oči, las, ust, rok in postave sploh. Vem, da so razni pisatelji mojstri v tem naravoslovnem analiziranju. Meni se dogaja, da se ob tem opisovanju smejem in dolgočasim. Zato poskušam povedati drugače. Kakor koli. Z besedami, ki pomenjajo neko živčevje, neko misel, idejo, hrepenenje ali kaj podobnega.“

„Na primer...“

„Dobrota, ki je žalostna... Veselje, ki ničesar ne služi... Želja po veliki sreči... Spomin na mladost... Pesem, ki je izzevenela. Zdravje, ki se veseli življenja...“

„In kako ste imenovali to svojo ljubezen?“

„Obzirnost, ki bo v skrbi za druge umrla. Neprestana misel na mater in dom.“

„Lepo ime... Le da ji ne boste naložili preveč skrbi.“

„Ne vem, kako bo. Svet je velik. So še druga mesta. Večja in lepša. Tudi tam so ljudje. In to je tako usodno. Vsakdo pride s kako novostjo, ki je morda vredna zavzetosti in vneme.“

„Včeraj ste govorili o neki ‚krvavordeči roži‘. Ni sem bog ve kaj razumela. Mislila sem, da razlagate neko tujo, samó prebrano zanimivost.“

„Kako pa mislite sedaj?“

„Da vam je vse to mnogo bliže, da je bolj vaše, kakor se mi je dozdevalo.“

„Res. Nekoliko je ta čudna povest tudi moja. Le način je povsem drugačen. Tam je vse rdeče od krvi, ki teče iz srca. Tam je polno obljub, priseg in besed, ki so strašna vez. Jaz komajda pozdravim. Govorim o čemer koli. Nič ne obljubljam in nič ne prisegam...“

„Mislite, da to ni vez?“

„Zakaj bi bila?“

„Ali mislite, da mora biti res vse povedano, popisano in z besedo potrjeno?“

„Tako bi mislil. Slučajno skupno življenje, kakor ga prinaša poklic ali zabava, vendar ne more biti obljuba.“

„Navadno res ni. Včasih pa utegne postati. Meni je to zelo razumljivo.“

„Tako?“

„Vaš prihod vzbuja ljudi iz spanja. Nekaj novega, čisto neobičajnega stopi z vami v vlak, v gostilniško sobo, v gledališko dvorano ali kamor koli. To je bil prvi občutek, ki ste ga vzbudili v meni, ko se še niti poznala nisva. Z besedo, ki je drugi ne vedo ali vsaj ne povedó, ste naenkrat znanec vseh, morda celó prijatelj. Vi res ne potrebujete stare govorice zaljubljenec, če hočete komu zmešati srce in načrte. Vse to vam je tako nepotrebno, kakor so naočniki človeku, ki ima čisto zdrave in dobre oči. Samo živite, kakor ste rekli. Govorite o vsem, samo oljubezni ne. Nič vam ni treba prisegati, ker je to rekvizit iz stare ropotarnice zaljubljenec, kjer si nočete ničesar izposojati. Vedno samo spremljate; hodite z drugim in mu govorite o soncu, rožah, zvezdah, jezerih in ljudeh.“

Sodnik je nekam resen. Gospodična Helena mu ni povedala posebne novosti. Potrdila je, kar je sam že dolgo vedel. Res pa je, da se je vsega tega nekoliko zbal. Čeprav je bilo povedano strašno ljubeznivo, je vendarle čutil rahlo očitjanje.

„Potem bi bilo boljše, ako bi molčal.“

„Nič ne bo pomagalo. Tudi molk je govorica. Sicer pa nisem tako mislila... Saj niste sedaj hudi name?“

„Na to vprašanje pač niti odgovarjati ni treba. In kaj potem?“

„Vse bo ostalo, kakor je je bilo. Vaš način življenja je lep. Samo čuditi se ni treba, če ostanete ljudem v spominu. Tudi vaša ljubezen bo imela nekoč eno samo ime. Sedaj še ni čas za to. Ali pa je že? Zakaj ste začeli svojo povest z mestom, ki je kakor parađiž? Do sedaj sem slišala samo eno ime: Obzirnost, ki bo v skrbi za druge umrla.“

„Ne vem, kako je s tem. Dalje je zgodba še bolj nejasna.“

„Ali je sploh še kaj poleg tega jasnega začetka?“

„V mojem oddelku na sodišču neko deklé prepisuje našo mladost. Tiho, brez hrupa, ki ga povzroča domišljavost. Izven urada se skoraj nikoli ne vidi. Gotovo bi se začudila, ako bi vedela, da sedaj o njej govoriva. In vendar se mi dozdeva, da bivanje v istem prostoru, ukvarjanje z istim predmetom in morda še kaj drugega ustvarja neko čudno bližino. Vi ste rekli, da je tudi to neka vez.“

„Imena še nima?“

„Ne. S takim krstom je treba čakati.“

„Pazite, da vam brez imena ne umre. Sicer boste v zadregi za napis na nagrobnem spomeniku. In še to: Glejte, da pokopališče ne bo preveliko.“

„Mrtvi morajo vendar neke počivati.“

„Pa ni treba, da vse pomrje. Ali je še kaj vaše povesti?“

„Zelo malo. Rokopis postaja nečitljiv. Samo tu in tam ima kaka beseda smisel. To so bolj neke smešne sanjske bukve kakor povest... Nekoč sem v hotelu velikega mesta prisedel k mizi. Prijatelj me je povabil, da mu delam družčino. Tedaj je prišla skozi vrata in nama je sedla nasproti. Ni poznala mene in ne prijatelja. Tudi govorili nismo. Vem samo, da sem zelo raztreseno poslušal, kar je razlagal moj sosed. Gledal sem naravnost v tisti čudoviti obraz. Zdelo se mi je, da me je nekaj poklicalo. Morda misel, ki se mi je sedaj uresničena vrnila. Saj včasih tudi sebe tako malo poznamo. Najbrž sem kdaj razmišljal o tem, kakšna naj bi bila moja ljubezen tudi na zunaj. Morda ob kaki knjigi ali podobi, ki so jo prinesli časopisi...“

„No, in potem? Kaj je bilo dalje?“

„Nič. Zdi se mi, da se mi je nasmehnila, ko je odšla iz sobe. To je vse... In vendar ni tako malenkostno. Vedno je ta spomin z menoj. Ko vstopam v vlak, da ubežim vsakdanjosti, sem vedno v nekem smešnem pričakovanju. In si mislim: Danes jo utegnem zopet videti. Skupaj se bova vozila. Mogoče se bo še spominjala, da sva že znanca. Nič ne veš. Svet je ena sama velika možnost. Končno ni tako čudno, ako se srečaš s svojo mislijo...“

Razgovor se ustavlja. Oba čitita neko utrujenost. Mlademu sodniku se dozdeva, da je vse le na pol pojasnil. Naše besede so strašno okorne. Ob koncu razgovora imaš občutek, da si se osmešil. Po nepotrebem si bil odkrit in morda ni niti bog ve kako iskreno zvenelo. Dekle pa je prepričano, da je hotelo vedeti preveč. Tudi namen mogoče ni bil povsem čist. Ali ni govorila tako, kakor da je hotela izsiliti neko drugačno priznanje? Vsaj ob koncu. Ali mu ni hotela vsiliti neke svoje želje, ki je celó v nasprotju z njeno zvestobo?

„Ali se ne boste zasmejali?“ pravi sodnik, vesel in razigran, kakor je bil, ko sta prišla.

„Ne... Pač pa bi se rada zelo lepo zahvalila za veliko in nezasluzeno zaupanje.“

„Pozabila sva, da sva prišla na izlet. Ob tem blatnem jezeru, kjer stojiva kakor vkopana in si staviva uganke. Ali bi se ne vrnila? Vem za studenec, kjer bova počivala in prav prozaično jedla.“

„Prav, pa se posloviva od teh biserov. Niso naju preveč motili v razgovoru.“

Vračata se po ozki poti, ki ju je pripeljala do jezer. Gospodična gre spredaj, sodnik za njo. Nekaj časa oba molčita. Sonce je pravkar naznanilo poldan. Nekaj belih oblakov plove zopet počasi od severa proti jugu. Nobeden ne moti sonca na njegoví opoldanski poti.

„Kaj mislite sedaj?“ vpraša sodnik po dolgem molku. „Vprašujem se, zakaj je v vašem življenju vse tako dru-

gače. Povsod vidite nekaj svojega. Vsako srečanje se vam spremeni v doživetje."

„Ali mislite, da je res drugače?"

„Vem, da je. V mojem življenju je vse zelo vsakdanje. Tudi ljubezen, prijateljstvo, pogovor z ljudmi. Skoraj vse. Vj zaslutite najbolj živo misel tam, kjer mi ne vidimo nič. Iz enega pogleda razberete usodo človeka, ki ga niste še nikoli videli."

„To je močno pretirano, gospodična Helena. Morda ho- dim res nekoliko svojo pot. Vendar ni to bog ve kako daleč od drugih. Tako je blizu, da lahko vedno koga pokličem s tiste vsakdanje ceste na svojo stransko. Še več- kiat pustim svojo samoto in se pridruživim veliki množici. Samo včasih zablodim kam daleč. In še to ima zelo vsak- danji vzrok."

„Tako? Sem res radovedna."

„Vse to je še iz študentovskih let . . . Moj dom je daleč od postaje. Pot vodi po ozki dolini ob zelo vsak- danjem potoku. Ko smo prihajali domov na počitnice, nas je bila na kolodvoru lepa vrsta. Zavili smo v svojo dolino. Klepetali smo, debatirali, včasih celo peli. V vsaki vasi se je kdo poslovil. Drugi smo odšli dalje. Končno sem ostol sam. V naši vasi takrat ni bilo drugega študenta. Tako sem se navadil na samoto. Na zadnjem koncu poti sem bil vedno sam. Ko sem spoznal, da je v življenju nekaj, čemur pravimo vprašanje, sem mislil, da imam pravo- ico, narediti še nekaj poti. Tudi na planinah je tako. Treba je stopiti iz koč in narediti nekaj korakov, da se ti odpre razgled . . ."

„Ne vem, če more vse to razložiti. Drugemu je dolga pot samo dolga muka."

„Če je še kaj, je to zopet neka zelo vsakdanja po- sebnost."

„Zopet vsakdanjost? Toda vaša."

„Vsakdo ima pravico do nje."

„Pa mu nič ne pomaga, ker se je ne zaveda. In kakšna je ta vaša vsakdanjost?"

„Vera."

„Kakor jo vi razumete?"

„Če že hočete. Vera, ki ji je ljubezen do človeka osred- nja, morda celó edina dolžnost. Saj sem že rekel, da smo pri nas doma vse to jemali zares. Drugo sem doumel poz- neje. Ne vem, od kod imam zavest, da je taka resnična ljubezen tudi velika svoboda. S tem pojasnilom bi rad nekoliko popravil vtis, ki ga je moralo narediti poprej pripovedovanje o moji ljubezni. Za mojo svobodo je v teh človeških simpatijah zelo malo mej. Zato tako težko ločim med tovarištvom, prijateljstvom in ljubeznijo. Zdi se mi, da te besede nimajo prav določenega smisla. Knjige, ki sem jih bral, so govorile, da je ljubezen med fantom in dekletom nekaj edinstvenega. Človek pred tem velikim doživetjem pade na kolena in ne more nikamor več. Tako vsaj govore in pišejo. Tega v mojem življenju ni bilo. Zato sem ob vseh srečanjih imel izgovor, da to ni tista velika stvar. Bil sem svoboden. Od enega sem se poslav- ljaj, drugega sem sprejemal. Ljudje so morda drugače ra- zuemli, toda moja prisega je čakala na tisto veliko doži- vetje, ki ga ni bilo. Ostalo mi je samo spremljanje . . ."

„Zelo lep poklic."

„Navadno, a ne vedno. Včasih se zelo mučimo s tem nepotrebnim delom. Po svoji lastni krivdi. Spremistvo bi moralo biti uslužno, dobrohotno do vsakogar. Moje le pre- često ni."

„Ne razumem dobro."

„Pa ni težko razumeti. Lepo je, če si človek tovariša sam izbere. Težko je, če si izbran, pa ti je vse zoprno: pot, razgovor in človek, ki je s teboj. In to končno ni tako redko."

„Torej se tudi vi borite s tistimi občečloveškimi anti- patijami?"

„Oh, pa še kako. Moja ljubezen do ljudi ni do konca krščanska. Je nekje v sredi med ljubeznijo zaljubljenecv in navadno dobrohotnostjo. Vedno zahteva nekaj velikega: lepoto, izredno dobroto, zanimivost. To pa zavaja v zмотo. Zagovor je včasih zelo težak . . ."

„To se nam najbrž vsem dogaja."

„Ni dvoma," meni sodnik. „Le da je razloček. Pravi

zaljubljeni so lahko nasprotni drugim ljudem brez po- zornosti. To je tudi povsem prav. Ljudje bi se čudili, ako bi bilo drugače. Mene to ne opravičuje, ker se baham s svojo svobodo."

„Morda ste vendar manj svobodni, kakor se vam do- zdeva."

„Morda. S pravo svobodo je vedno križ. Ni vse takó, kakor hoče beseda dokazati. Moja svobodnost je včasih zelo krhka. Ne vzdrži pred materinim molkom, ki je na- stal zaradi moje krivde. Ne more videti solze odraslega človeka. Vsa majhna postane pred očitkom pristranosti. Prav tako slabotna pa je tudi pred človeško lepoto, v kateri je vsaj malo neke plemenitosti . . . S tem vrsta mo- jih ljubezni, če se sme to tako imenovati, ni bila zaklju- čena. Povedal sem samo to, kar me je najbolj vznemirilo in se mi je najostreje v spomin zapisalo. Skoraj vsaka pot, vsaka zabava, vsak izlet, vse je zapleteno v to zgodbo. Človek že najde kakšen izgovor, da se je moral prav s tem človekom posebej ukvarjati. Bog ve kako trdno pa to za- trjevanje ni."

Gospodična Helena molči. Sodnik ne more videti na- smeha na njenih ustnicah.

„Sedaj bi lahko kaj rekli," pravi sodnik.

„Ali bi vas morala pohvaliti, da se tako dobro poznate?"

„Hvala, ni treba."

„Potem pa rajši povejte, ali je še daleč do tistega stu- denca, kamor sva namenjena."

„Tako je bova tam."

Tudi studenec ni bog ve kakšna lepota. Vendar zado- stuje, ako prinesejo ljudje vedrost s seboj.

Pot čez Roglo je sama po sebi lepša, kakor je tista, ki vodi mimo stare, zapuščene žage. Toda pot ni vse. Naše misli si ustvarjajo nov svet. Onega vsakdanjega včasih čisto po svoje prenaré. Tudi utrujenost ima nekaj be- sede pri tem. Zato se utegne zgoditi, da na lepši pot nič posebnega ne doživiš.

V to smer celó nekaj razgleda. Gledaš v neke globoke in temne doline, kjer so sami gozdovi. Občutek, da si nekje na ravnini, se izgublja. Ostaja ti le zavest, da si ne- kje daleč v stran od ljudi. Mesta, trgi in vasi so bog ve kje. Tako daleč si, da ti niti ni treba misliti na tisto strašno mravljišče, kjer ljudje delajo in se koljejo med seboj. Kakor da se je velika svetovna ura ustavila. No- bena dolžnost te ne kliče, nobena prošnja te ne doseže, noben jok te ne vznemiri. Ne slišiš zvona, ki vabi k po- grebu. Sedaj bi lahko celó smrt umrla. Nekdo prav tiho hodi s teboj in misli nate. Veš, da je s teboj vred odmak- njen onemu daljnemu, tujemu svetu, ki prinaša samo raz- očaranje. Ali v vsem tem stari zakoni sorodstva še ve- ljajo? Ali veljajo oblube in prisege, ki smo jih dali v tistem vrtincu vsakdanjih strasti in hrepenenj? Ali je ne- vesta še dragocena last nekega drugega, komaj poznane- ga človeka? Kje je sedaj mesto, ki je kakor paradiz? In pi- sarna sodnijske palače z dekletom, ki prepisuje zamotane obsodbe? Ali ni ves svet nov? Glej, planinska kočica te pozdravlja! Domá si. Stopil boš čez prag, kakor da si gospodar.

III

Večeri se. Sonce je že nekje ob robu tega tihega gor- skega sveta. Vse je neizmerno mirno. Kakor da se tudi stvari vse utrujene vračajo v svojo negibno samotnost, iz katere jih je pred davnimi tisočletji poklicala stvariteljska božja roka.

Gospodična Helena je v svoji sobi. Sodnik pa sedi na klopi pred hišo in gleda v ta večerni pokoj.

Anica prihaja z vrta in je nekam žalostna.

„Anica!"

Gospod sodnik kliče, otrok pa se dela, kakor da ne sliši.

„Anica!"

„Huda sem na vas, da veste," pravi in hoče mimo.

„Tako?"

„Res."

„Zakaj pa, če smem vprašati, mala gospodična?"

„Nič nimate časa zame . . ."

(Dalje prihodnjič)

TO in ONO

OB SEDEMETLETNICI ZDRUŽENIH NARODOV

SEDEM let je že minilo od 24. oktobra 1945, ko je bila v San Franciscu osnovana Zveza narodov, ta prepotrebna naslednica prejšnje Lige narodov, pa se svet še do danes ni pomiril. Vedno se šliši o novih prepirih in nezadovoljstvom med narodi, ki so pripravljani utemeljiti svoje zahteve tudi s prelivanjem najdragocenejše tekočine, človeške krvi. Mesto ljubezni se širi sovraštvo in dostikrat prav malo manjka, da ne zgrabijo orožja. Tisto globoko zaupanje v moč take organizacije, ki bi blagodejno uplivala na razjarjene duhove in svet pomirila, polagoma pojema.

Danes nam je vsem jasno, da si nasprotujeta dva svetova z različnimi idejami in nazori. Vesela Amerika in njene zaveznice skušajo zaježiti moč Rusije, ki dosledno širi svoje nauke kakor daleč more seči omrežje njenih zastopnikov. Šestdeset članic Zveze, med temi Amerika in Rusija še danes niso prišle do pravih zaključkov za splošen mir in prijateljstvo. Zveza narodov nima svoje vojaške sile s katero bi mogla ustrahovati svoje upornike. Dan za dnem se shajajo državniki in delegatje v stekleni palači v mestu New York z namenom, da bi rešili mednarodne probleme. Po končanih debatah in konferencah se zopet razidejo ne, da bi mogli pokazati kakšen uspeh.

Mir in red sta odvisna od samih debat. Pravijo da je dobro, če se dajejo samo z besedami, katere lahko vsak prenese brez posebne škode. Vprašanje nastane, kako dolgo se bodo vlekli te debate in ali bomo sploh kedaj dočakali svetovni mir. Dan za dnem poslušamo sporočila o težkih bojih za ničvreden kos zemlje, za skalnat gorski greben, katerega bi lažje plačali v denarju kakor pa s tisočeriimi človeškimi žrtvami. Človek se zgraša nad krivico, ki se godi čisto nedolžnim in mirojubnim prebivalcem, ko morajo pustiti vse in bežati, da si rešijo golo življenje. Kdaj se bo javil na svetovni pozornici junak, ki bo obsojal tako postopanje in izmordoval svet, da bo zavrgel stare metode oboroževanja in klanja. Tako nalogo ima predvsem danes še obstoječa skupina Združenih narodov. Ves čas svojega obstoja rešuje probleme mirnim potom, z debatami, s pogodbami, z odškodninami. Če pregledujemo njeno dosedanje delo, nemoremo reči, da so bili vsi njeni poskusi en velik fiasko. Nikakor ne. Svet je velik in narodov kar mrgoli. Vsaka pritožba teh pride pred razne odseke Združenih narodov in kakor kaže, je ravno ta organizacija mar-

Ivan Zorman:

TVOJA HVALA

Kako naj bi, draga te hvalil,
kako naj beseda pove,
kaj misli in čuti in sanja
o tebi vse ure srce!

Tedaj le bi vredno te hvalil,
ko vrela bi mi iz srca
zgovornost šuštečega polja,
zgovorno molčanje neba.

sikje izravna nasprotstva mirnim potom. Spomnimo se lahko na novo ustanovljeno judovsko državo Izrael, ki je še danes trn v peti Arabcev, ki so njeni sosedje. Ljubezni ni med njimi a vendar se več ne streljajo med seboj. Zasluga gre Združenim narodom, ki je poslala svoje posredovalce za mir med njimi. Švedski princ Bernardotte je na svoji misliji za sporazum med Izraelci in Arabci, izgubil svoje življenje. Umorili so ga med potjo in pozneje je prevzel to težko nalogo posredovanja zamorec dr. Bunche. Temu se je posrečilo pomiriti obe stranki in tako vlada tam nekaka medsebojna strpnost.

Mogoče gojijo Arabci še kakšno nado, da se bodo znebili Izraelcev, pa to bodo samo pobožne želje. Skrb Združenih narodov je, da se podpisane pogodbe ne bodo več prekršile.

Preden se je osnovala republika Indonezija, ter bil sklenjen pakt med Nizozemsko vlado in domačini, je marsikdo izgubil svoje življenje za to neodvisnost in svobodo. Zveza narodov je posredovala, da so se razšli mirnim potom. Nizozemska kolonialna vlada, se je morala zadovoljiti, z gotovimi koncesijami, in se odpovedati bogastvu, iz katerega so črpali nad tristo let iz teh bogatih pokrajin. Danes so svobodni ampak nad njimi preti druga nevarnost od komunistov. Ali bodo Združeni narodi mogli preprečiti tako agresivnost. Ko se je Indija razdelila v dve republiki v Indijsko in Pakistan, tedaj je nastal oreh prepira v ozemlju pod imenom Kashmir. Delitev Indije je povzročilo versko vprašanje. Muslimani so se potegovali za svoje prepričanje, Indijci so pa mislili, da je njih več in bi po vseh tedanjih nazorih bili oni pravi gospodarji nad vsemi drugimi verskimi skupinami. Koncemkonca je prišlo do delitve in še nikdar ni bilo takega preseljevanja kakor tedaj, ko so skušali priti vsak do svojih somišljenikov. Kdo naj ima Kashmir? Obe stranki sta si ga lastili, danes je sam zase po zaslugi pogajanj pri Združenih narodih. Res je, da se dolgo vlečejo take debate pri generalni skupščini in pri Varnostnem svetu (Security Council) ampak končno se uspehi le dosežejo. Dosti prevdarnosti in potrpljenja je treba, preden se zjedinijo na eni sami točki. Pa to je tisočkrat bolje kakor vojna.

Mogoče bo kdo vprašal zakaj ni Zveza Narodov pomirila bratomorne

napade med Korejci. Škoda, res, da se kaj takega ni dosegalo preden je bil prekoračen tisti nesrečni 38 vzporednik. Tukaj je odločal nesrečen slučaj, ker je manjkal tisti toliko obsovaženi veto. Tedaj, ko je do Združenih narodov dospela novica o napadu severnih Korejcov, je bilo treba hitre odločitve. Ko se je debatiralo o tem v Security Council je bil ruski delegat Malik odsoten. On bi bil gotovo vetiral vsako pomoč Korejcem. Kakor vemo, ima pet velikih držav pravico vetirati pri Varnostnem svetu. Te države so Amerika, Anglija, Francija, Kitajska in Rusija. Rusija je tista članica, ki se največkrat poslužuje te pravice vetiranja tako da se ostale članice že norčujejo iz tega. Ta veto pa bi bil tisoč in tisočkrat dobrodošel tedaj, ko se je šlo za pomoč napadeni južni Koreji. En sam veto bi nas bil rešil težkih izgub in ogromnih stroškov, kakor spoznamo sedaj, ko je že prepoznano.

Ob sedemletnici Zveze narodov se res nemoremo pohvaliti, da nam je pridobila svetovni mir, a če preštujemo vse številne slučaje, ki so ogrožali svet, moramo dati priznanje tistim, ki so do sedaj vstrajali in ki nadaljujejo svojo težko nalogo v prid miru celega sveta.

MEHIKA IMA NOVEGA PREDSEDNIKA

PRVEPRVEGA, ubra so se v Mehiki vršile vršile slavnosti ali fieste. Ustoličili so novega predsednika, 62 let starega, Adolfa Ruiz Cortez. Ves obred se je završil brez kakih demonstracij, kar pokaže, da so se tudi v Mehiki naučili reda in hočejo mirnim potom izvršiti spremembo vrhovnega poglavarja dežele. Kakor prejšnji predsednik, Miguel Aleman, je tudi novi predsednik civilist, ki se zaveda kaj je dolžan ljudstvu, katero ga je izvoljilo za dobo šestih let. V svojem nastopnem govoru je obljubil, da bo skrbel za vse enako. Da se ne bo nikomur godila krivica in, da ne bo nihče smel izkoriščati ljudstva v korist posameznih skupin. Pazil bo tudi na cene živeža, da bodo tako nizke, da si ga bo ljudstvo moglo preskrbeti po zmogljivih in ne pretirano visokih cenah. Administracija bo skušala dvigniti in povečati agrikulturno, izboljšati in povečati prometne zveze, povzdigniti industrijo, da bo odgovarjala ekonomskim razmeram države. ..Z ozirom na svetovni položaj, je novi predednik zatrjeval, da so njegove simpatije na strani demokracije, ki se je tekom let izkazala kot najboljša vlada za ljudske interese.

Mr. Cortez je bil za časa revolucije blagajnik v armadi. Po vojni pa se je poprijel časnikaštva in sodeloval pri listu v Mexico City. Bil je tudi pomožni tajnik pri vladi za notranje zadeve v Alemanovem kabinetu. Kakor obeta, bo Mehika, naša sosedica, imela prav dobrega voditelja in prijatelja naših držav prihodnjih šest let.

Naše pridne kampanjske pomočnice:

Podr:	Ime:	A	B	Mlad.	Skupaj
		Odrasle			
	7, Christine Menart	8	1	24	33
	25, Mary Otonicar	3	1	23	27
	24, Angela Strukel	1	3	17	21
	23, Mary K. Novak	4	3	13	20
	34, Mary Erchul	10	6	3	19
	95, Pauline Stanley		6	13	19
	12, Mary Schimenz	4		13	17
	54, Mary Waltko	2		15	17
	14, Mary Strukel	1	3	8	12
	24, Anna Plantan			12	12
	95, Mary Markezich		4	8	12
	8, Dorothy Dermes		2	9	11
	3, Christine Bradish	1		9	10
	15, Helen A. Zupancic	2	1	6	9
	25, Albina Novak	4	1	4	9
	25, Angela Verant	1	2	6	9
	21, Frances Kavc	2		6	8
	5, Julka Zupancic	3		5	8
	26, Antoinette Stayduhar	3		5	8
	43, Rose Kraemer	4		4	8
	55, Helen Kren			8	8
	94, Mary Krznarich	2		6	8
	2, Josephine Zeleznikar			7	7
	2, Elizabeth Zefran			7	7
	26, Anna Trontel	6		1	7
	35, Frances Bradach		1	6	7
	2, Lillian Kozek		2	4	6
	55, Emma Zore	2	1	3	6
	64, Mary Mootz	3		3	6
	21, Mary Hosta		1	4	5
	71, Anna Sterle	2		3	5
	73, Louise Epley	5			5
	89, Josephine Livek	1	4		5
	90, Johanna Aubel			5	5
	5, Rozi Banich			4	4
	12, Josephine Wolocsek			4	4
	13, Elizabeth Doherty	2		2	4
	16, Katie Triller			4	4
	21, Stella Danculovic			4	4
	43, Mary Bentz	1		3	4
	49, Mary Stusek			4	4
	77, Mary Tomec			4	4
	88, Mary Lovse			4	4
	95, Matilda Martin		4		4
	1, Christina Rupnik			3	3
	7, Rozi Kotar			3	3
	7, Mollie Bechy		1	2	3
	10, Frances Susel	1		2	3
	10, Frances Salmich			3	3
	12, Anna Grahek			3	3
	12, Mary Mesarich			3	3
	12, Tillie Patch			3	3
	12, Frances Plesko			3	3
	14, Frances Kog			3	3
	15, Helen Mirtel			3	3
	19, Mary Lenich	1		2	3
	23, Barbara Rosandich		2	1	3
	29, Marion Scepita			3	3
	32, Anna Godlar			3	3
	34, Mary Pahula	3			3
	43, Mrs. Stanley Korbar			3	3
	54, Rose Racher			3	3
	55, Theresa Lozier			3	3
	77, Anna Baskovich		1	2	3
	91, Anna Flisek		3		3
	2, Frances Zibert	1		1	2
	3, Anna Pachak	1		1	2
	13, Mary Stariha			2	2
	13, Rose Scoff		1	1	2
	9, Mary Gornik	2			2
	10, Filomena Sedej		1	1	2
	19, Mary Fidel			2	2
	19, Mary Perusek	1		1	2
	21, Rose Kovach			2	2

KRALJICA PARADIŽNIKOV

V Ameriki imamo resničnih kraljic, kakor so jih in jih še imajo na evropskih dvorih. Ta naslov mora imeti neko posebno privlačnost, ker drugače bi ga ne rabili tolikokrat v demokratični ameriški republiki. V Ameriki ni pravih kraljic ampak je drugih kraljic toliko, da ni skoro nobenega kraja, kjer bi ne živelo deklet, ki ga je ljudstvo odlikovalo z naslovom kraljica. Na novoletni dan so slavili kraljico vrtnic v mestu Pasadena, Kalif. Tam obhajajo ta rožni festival že 64 let in najvišja čast gre kraljici, ki se vozi v paradi s svojimi tovarišicami, princezijami. Slišali smo že o raznih drugih kraljicah. Pomarančna kraljica, bombaževa kraljica in razne druge pridejo v javnost radi gotovega produkta v dotičnem kraju. Nekaj novega pa je paradižnikova kraljica. V severnem delu Kalifornije, okrog mesta Stockton se raztezajo ogromni nasadi paradižnikov. Nad temi gospodarji rdečelasa gospa Tillie Lewis. Tej pristoja naslov kraljice bolj kot drugim. Ni sicer več tako mlada in zala, ampak ima cvetočo trgovino s svojim pridelkom in je precej petična. Še ko je bila zaposlena kot navadna tipkarica pri podjetju, ki je prodajalo razne pridelke v kantah, je premišljevala o paradižnikih. To so posebne vrste paradižniki v obliki malih hrušk, ki so do tedaj uspevali samo v Italiji. Importiran paradižnik se je vsled carine precej podražil. Če raste v Italiji, zakaj bi ne poskusili kar tukaj v Kalif., kjer je ugodno podnebje za najrazličnejše sadeže. To svojo misel je brihtna Tillie predložila svojemu bosu in tako je polagoma sama postala velika delničarka trgovine s paradižniki. Sprva ni šlo vse tako gladko, ali znala si je pomagati iz vseh težav, dokler se niso vsi prepričali, da je kvaliteta teh paradižnikov iz kal. zemlje prav tako izvrstna kakor onih iz Italije.

Podjetna Tillie ima sedaj velike načrte, kako bi rešila Američane tistih funtov teže, ki niso nikomur v korist. Po njenem računu je najmanj 30 milijonov prebivalcev, ki tehtajo več kot predpisuje zdravstvena tabela. Če bi se z dijeto vsakega teh olajšalo vsaj za 16 funtov, bi to marsikomu pomagalo kar se tiče oblike telesa in zdravja.

Razni sadeži in razna hrana je že prezervirana s saharinom in pektinom. Pravi, da je zelo dobrega okusa in za diabetične ljudi kot nalašč. V New Yorku, kamor je išla iskat priznanja za svoje produkte, je pridelala kosilo (luncheon), ki je štelo samo 469 kalorij. Jedilni list je imel ta zaznamek. (Fruit cocktail) sadni sok, po pol funta porcije zmlatega, broilanega steika, dve zelenjavini prikuhi, kruh z grozdnim želijem in čokoladni puding. Takega lunča bi se menda nihče ne branil, posebno še, če ima zagotovilo o nizki kalorični vrednosti.

Mrs. Lewis je uverjena, da bo s svojimi prezervami pomagala konsumentom do take hrane, ki bo držala telo v pravi bilanci. V njenem podjetju je sedaj zaposlenih nad štiri tisoč ljudi in za prihodnje leto pričakuje, da bo prodala vsaj za 50 milijonov paradižnikov in drugih, po njenem receptu pripravljenih ukuhanih konzerv.

Kar ponuja ta paradižnikova kraljica, ni nič napačnega. To vemo, da je sadje v kantah zelo sladko in kdor hoče shujšati, je bolje, da ne uživa preveč oslajenih jedi. Sladkor redi, je torej bolj, da ga uživamo v kar se da majhnih količinah ali pa ga čisto opustimo. Poleg tega je jako važno, da si sproti določimo gotovo porcijo hrane in gremo od mize predno čutimo, da smo popolnoma siti.

W. Crawford, komisar pri „Food and Drug“ administraciji svari ljudstvo naj ne naseda na limance raznim mazačem, ki ponujajo razne preparate. Kdor nima pokvarjenih žlez, bo lahko sam držal telo v dobri bilanci, ako sam pazi, da si ne preobloži svojega želodca. Pomisliti je treba, da da tudi pijača precej kalorij. Kdor bi rad nekaj funtov izgubil, naj preuredi in zmanjša dnevno porcijo hrane in drži naj se rajši svežih zelenjav in sadja, kolikor dopuščajo razmere. Saj Amerika ima veliko izbiro najrazličnejše hrane. Kdorkoli vsaj malo zasleduje tendenco današnjih veččakov v prehrani, bo kmalu spoznal, da drago plačane reklame niso vselej konsumentom v korist. Po izložbah vidimo naravnost umetniško okrašeno hrano. Med tem se ponaša posebno pecivo, ki ni prav nič dobrega za naše zdravje. Občudujemo tako fantazijo, in držimo se rajši naravne in preproste sveže hrane, ki bo pomagala k našemu zdravju.

PRVA SENATORICA V CHILE.

V južni republiki Chile so se pokazali uspehi ženskega napredka v javnosti. Pri zadnjih volitvah je bila izvoljena v senat ga. Maria de la Cruz. Njen nasprotnik, podpiran od komunistov, je dobil samo 68.350 glasov. Senatorica de la Cruz pa je dobila nad stotisoč glasov. Kaj takega se tam še ni zgodilo in Mrs. de la Cruz mora biti jako priljubljena med ljudstvom, da je dosegla tako sijajno zmago pri volitvah.

Na Japonskem je žensko gibanje tudi pokazalo precejšnje uspehe odkar imajo ženske volilno pravico. Tudi tam so se ženske udeležile volitev v precejšnjem številu. V spodnjo zbornico jih je prišlo devet kandidatinj na kar so jako ponosne. Ženske so izgubile tisto bojazen v javnosti in danes se kaže ta preobrazba v vseh plasteh življenja.

V Združenih državah imamo enajst kongresnic in eno senatorico.

Naše pridne kampanjske pomočnice:

Podr.: Ime:	A	B	Mlad.	Skupaj
	Odrasle			
28, Helen Strucell		2		2
31, Rose Klink	1	1		2
41, Mary Mihelcic		1	1	2
55, Mary Mehalco		1	1	2
56, Ursula Zaic	1		1	2
57, Elizabeth Stanec	2			2
65, Angela Stepich		1	1	2
90, Bernice Carille			2	2
15, Vera Scufca		1	1	2
29, Mary Pristavec			2	2
32, Anna Tekavec	1	1		2
41, Frances Jamnik		1	1	2
1, Theresa Zagozen	1			1
2, Mary Tomazin			1	1
3, Antonia Klune		1		1
5, Mary Dragan	1			1
7, Anna Kameen		1		1
9, Angela Stupar			1	1
10, Mary Urbas			1	1
12, Blanche Gollop			1	1
13, Mary Klepic	1			1
12, Helen Vodnik			1	1
14, Stefka Smolic			1	1
15, Mary Ann Hrovat		1		1
15, Anna Skul			1	1
15, Anna Yakich			1	1
16, Josephine Krall			1	1
17, Josephine Kerzich			1	1
19, Antonia Nemgar			1	1
23, Mrs. Mary Mehle			1	1
23, Mary Vidmar		1		1
30, Mary Klemensic			1	1
32, Frances Perme			1	1
33, Katherine Karich	1			1
33, Mary Rot			1	1
38, Anna Trdan		1		1
40, Angela Kozjan	1			1
41, Ella Starin			1	1
42, Mildred Lipnos	1			1
41, Theresa Strauss			1	1
43, Anna Hren			1	1
43, Mary Tratnik			1	1
43, Joan Verbick	1			1
45, Jacobina Nemarnik			1	1
49, Jennie Kosten			1	1
52, Mary Musech	1			1
55, Mary Turk	1			1
55, Beatrice Broyer		1		1
56, Mary Theodore			1	1
56, Frances Puhek		1		1
63, Angela Podboy			1	1
64, Mary Mayerle	1			1
64, Antonia Kostelec	1			1
65, Sylvia Scaffidi			1	1
66, Johanna Adamic			1	1
67, Mary Snezic			1	1
67, Ann Kinkela			1	1
73, Mary Juratovac	1			1
77, Minka Chrnat			1	1
80, Mary Christian	1			1
83, Margaret Perpich			1	1
84, Anna F. Svet			1	1
88, Mary Zupan			1	1
89, Cecelia Habnech			1	1
91, Amalia Sorch	1			1
92, Frances Pogorelz			1	1
92, Mrs. Matt Kapushion	1			1
95, Catherine Cacich		1		1
95, Margaret Rozich	1			1
95, Victoria Tomich			1	1
Skupaj novih:	108	71	400	579

V po-konvenčni kampanji je pristopilo 579 novih. K temu številu bo prištetih še nekaj novih, katerih prošnje so dospele v glavni urad v januarju, kar zna število povišati na 600 novih in to je kolosalen uspeh! Bog Vas živi!



V par pristrčnih besedah, bi radi izrekli najsrčnejšo zahvalo vsem, ki ste se odzvali vabilu na posvetitev Zvezinega doma v nedeljo 25. januarja in koncertu, ki je bil podan v dvorani Sv. Štefana v Chicagi. Toplo sonce je ogrelo ozračje, vesela družba, ki se je pa zbrala ta dan, je pa dala vsem, "dan zlatih spominov". Več o sijajnem uspehu tega dne, pride v prihodnjih izdajah. Živel!

Št. 2, Chicago, Ill. — Zopet smo dokončale eno leto, 1952, ki je prehitro minilo in je kakor večerna pesem, ki pravi: „Sonce zašlo je za gore - noči umika se dan!“ Na ta primer je leto. Komaj ga dobro začnemo in računamo kaj bomo vse naredili, pa je že pri kraju. Tako gredo leta naprej in z njimi tudi naša mladost. Težko se je spoznati, da gredo naprej tudi naša leta, toda ni drugega izhoda kot se sprijazniti z duhom časa.

Toje moj prvi dopis v naši Zarji. Da sem prišla do te dolžnosti se je pripetilo po nesreči. Preden se je naša blaga sestra Mary Kovačič, ki je bila vrla zapisnikarica pri naši podružnici, podala v staro domovino, mi je izročila in prosila, da naj prevzamem urad zapisnikarice tako dolgo, da se povrne iz obiska v domovini. A nemila smrt je prekosila njena pota in se ni vrnila k svojim dragim kot je bilo iskreno upanje vseh, ki smo jo poznali in tako radi imeli. Torej je posel zapisnikarice kar ostal v mojih rokah za leto 1952. In na decemberski seji so pa članice potrdile, da ostanem za naprej. In z uradom zapisnikarice gredo poročila v Zarji in tako bo treba se potruditi tudi v tem oziru.

Najprej bom začela z novicami, ki se tičejo naših članic. Težko operacijo je prestala sestra Rebetz. Pod zdravniško oskrbo se pa nahajajo Mrs. Primožič, Mrs. Kegel, Mrs. Zefran, Mrs. Dolmovich in Mrs. Bizjak. Med časom, ko podajam to poročilo, do časa, ko boste brale te vrstice, je gotovo še katera druga med bolnimi, toda to bom poročala v prihodnjem dopisu. Vsem bolnim želimo ljubelega zdravlja. Vas drage sestre pa prosim, da bi se spomnile bolnih s kartico ali pa z obiskom, če je le mogoče.

Veseli nas, da sta bili navzoči Anna Zorko in Mrs. Šinigoj, ki sta bili dolgo časa v bolnem stanju. Sestra Zorko se mora upirati na palico. To vam naj bo v pobudo in dober zgled, drage sestre, da na sejo se lahko pride ako je dobra volja in posebno dokler ste pri zdravju. Ako nas je skupaj lepo število, potem tudi mnogo lepega ukrenemo in se marsikaj „pogrunta“ za dobrobit naše Zveze in podružnice.

Na glavni seji se je nekaj posebno lepega sklenilo, namreč, da bomo imele po vsaki seji lepo zabavo in pogostile nas bodo tiste članice, ki praznujejo v dotičnem mesecu svoj rojstni dan. Za vsak mesec smo pa zbrale eno načelnico, ki bo skrbel, da bo vse lepo pripravljeno za dober piigrizek. Upati je, da boste vse pokazale svoje zanimanje v tem oziru, ker to nam bo dalo vsem vsaj par lepih ur na mesec in imele bomo priložnost druga drugi voščiti Happy birthday. Največ bo pa zabave s tem, ko druge ne vedo, katere imate v dotičnem mesecu rojstni dan in bodo izvedele šele ko pridemo skupaj! To bo za nekaj časa „skrivnost“ in potem pa vesela zabava.

Vas vse skupaj lepo pozdravljam in želim vse najboljše, da bi složno in miroljubno skupaj delovale v tem novem letu!

Vaša nova zapisnikarica

Frances Zibert

Št. 3, Pueblo, Colorado. — Drage sestre, zopet se oglašam, ne iz bolnišnice, temveč doma. Rada bi vam vsem povrnila, kar ste dobrega storile zame ob času moje bolezni. Človek res ne ve, koliko prijateljev ima, dokler ga bolezen ne obišče. Bila sem zelo ginjena nad vašo pozornostjo in ljubeznive izkaze do mene. Posebna zahvala sestri Frances Golob in Mary Papež za krasne cvetlice v lončku, katere ste mi prinesle v hišo, (te cvetlice so bile posebno krasne). Slovenskemu ženskemu zboru, Margaret Kozjan, odbornicam naše podružnice za številne robčke in kartice z voščili. Hvala Rose Schneider, ki je bila moja „nurse“ in strežnica ter vsem drugim, kateri ste kaj žrtvovali časa zame. V srcu boste zapisane za vedno. Bog vas blagoslovi.

Smrt tudi hitro opravlja svoj poklic. Preminil je John Jaklich, oče naše blagajničarke Mary Kukar. Nečaka Johnie in Albert Kukar sta prihitela na pogreb z letalom iz Californije, kjer se nahajata pri ameriški mornarici ter sta obenem obhajala božične praznike med svojimi domačimi. Umrle so Anna Žele, mati sestre Rose Volk, mati sestra prijateljica Mary Trontel, mati sestre Pavline Jamnik, Mary Mohorčič. Sin sestre Ane Pechek je nesrečno smrt storil na ledeni cesti, ko se je avto prevrnil in bil na mestu mrtev. Omenjeni je bratranec mojega moža. Vsem družinam dragih pokojnih naše globoko sožalje, kakor tudi družini Erjavca v Jolietu nad izgubo matere. Pokojno sem osebno poznala. Kruta je usoda smrti; Bog vlada po Svojem prepričanju, zato moramo vse sprejeti. Moja molitev je posvečena pokojnim in vam preostalim žalujočim.

Več naših dobrih članic je na bolniški postelji. Nekatere so že počasi okrevale a druge so še vedno v rahlem stanju. Sestro Mary Kistan muči navduha posebno pozimi, toda vseeno potrpežljivo prenaša usodo bolezni. Margaret Kozjan je tudi večkrat bolna, toda ima močno srce in se kar hitro pozdravi. Njena častitljiva starost 83 let jo drži kar dobro pokoncu in je še vedno navdušena delavka za našo Zvezo. Bog naj jo ohrani še najmanj 17 let, da bo dopolnila sto let.

Operacijo je prestala sestra Agnes Rojtz. Njena 84 let stara mamica prebije največ v postelji in njena hčerka Agnes ji je v veliko pomoč. Mary Hegler iz farm tudi boleha že več let in živi sedaj pri Petkovih na Grovu. Anna Prince je vedno v kritičnem stanju in je zelo težko za njeno družino, pa to je že več let. Frances Rus rabi še vedno bergle, ker so ji noge hudo obolele. Mary Fabjan in Johana Kostelec sta se pa lepo pomladili po bolezni v bolnišnici. Nesreča je obiskala sestro Mary Bozaich, ker je soproga zadela paraliza na pol obraza. Prav počasi se spreminja na boljše njegov položaj. Nezgoda je zadela tudi Frank Jamnika, soproga naše sestre Pavline Jamnik, ko je padel iz garage in si zlomil hrbtno kost. Bil je več tednov v bolnišnici. Dobila sem tudi poročilo, da je setra Mary Ogulin zbolela. Med bolnimi se nahaja že delj časa sestra Mary Kocman, ki je prestala zelo resno operacijo in po uspešni zdravniški vedi je bila odpeljana na svoj dom, toda nato je zbolela za pljučnico in se morala vrniti v bolnišnico in kmalu nato je zbolel tudi njen soprog, da je bil tudi odpeljan v bolnišnico, pa še ni bilo dovolj hudega v eni družini, ker nesreča je zadela tudi hčerko, ki je nevarno padla in si zlomila hrbtno kost; od druge hčerke so pa sinčka operirali za kilo. Res je zelo težko v družini, kadar pride v dom bolezen in še toliko hujše, če bolezen zadene kar štiri člane v eni družini skoraj vse ob enem času. Naše globoko sočutje družini Kocman in upanje, da bo kmalu vsa družina zopet zdrava, saj ste vsi tako dobrasrčni in ugledni v naši nasebini. Mrs. Kocman je bila dolgo let tajnica društva Marije Čistega Spočetja KSKJ, in bila tudi vestna delegatka na konvencijah KSKJ, kjer ima mnogo dobrih prijateljev. Vsem našim bolnim želimo hitrega okrevanja in naj vam vsem mili Bog podeli milost prestati usodo bolezni s potrpežljivostjo. Ker živim skoraj na pragu Corwin bolnišnice, sem redni gost tam.

Natihoma se govori, da gotovo pričnejo v kratkem z zidavo nove cerkve Marije Pomagaj v naši slovenski nasebini. Bog daj, da bi se nam želja

izpolnila, ker mi starejši želimo, da ne bo v novi cerkvi toliko stopnic za hoditi. Starost prihaja, pa ni nobenih zdravil za leta. — Mogoče vas bo zanimalo vedeti, koliko imamo faranov v naši slovenski naselbini. Družin imamo 660; članov pa 2,660. Seveda veliko je naših ljudi, ki spadajo k drugim bližjim faram, ker to je seveda za pričakovati, posebno od mladine, da gre rada tja, kjer je bolj udobno za nje.

Nova poročena sta prijazna Lillian Skufca in srečen ženin Bill Lukanick (osebni prijatelj moje pokojne hčerke), ki je visoko izšolan. Za učitelja je študiral v Kaliforniji in sedaj poučuje v Denver, Colorado, kot „Speech Therapist“. Ženin je sin Antona in Johane Lukanick; nevesta je pa hčerka naše sestre M. Skufca. Ona je naredila že veliko ročnega dela za našo podružnico, kar je bilo v korist ročne blagajne. Mlademu paru želimo najlepšo bodočnost v zakonskem stanu.

Naša slovenska naselbina je ena izmed najstarejših v tej deželi, kamor so prihajali naši močni fantje in mladi mošje iz starega kraja, ker se je lahko vedno dobilo delo. Tako gre tudi zdaj naprej z delom, da ga je v jeklarni vedno dovolj za vse in v mestu imamo druge tovarne in podjetja, da se ni treba bati za brezposelnost.

Vse drugače je pa sedaj v naši prijazni starodavni naselbini v Crested Butte, kjer je bila glavna zaposlenost v premogokopih in zdaj je skoraj popolnoma izumrlo in to pomeni, da tudi zasluzka tam ni več.

Mesto Crested Butte leži na majhni ravnini med gorami in vso med malimi potoki, kateri se vijejo kot kača in kjer se uspešno love ribe. Okoli je pokrajina obdana z hribi, obraščena z visokimi drevesi in grmičevjem. Pridejo lovci iz vseh strani, kjer je lov odprt za srne, jelene in drugo. Čeprav je treba prevoziti precej strme ceste, ki se vijejo kot kača preden dospe v ta nebeško lep kraj, pa to ne ovira ljubitelje narave, da ne bi prišli tja v velikem številu in to poleti in pozimi.

Mesto Crested Butte je posebno znano za ribolov, kjer je okroženo z reko, ki je bogata z ribami. Poletje je tam zelo hladno, kjer je visoko v gorah in zima pa zelo ostra, toda razgled iz tega kraja je pa divno krasan. Toda najprej je seveda važno, da je dovolj dela za zasluzek in ker tega več ni, potem se ljudje čeprav še tako neradi morajo seliti v druge kraje. In iz tega razloga se naši ljudje selijo na različne kraje. S tem je prizadeta tudi naša podružnica št. 92 in je več članic prestopilo v našo podružnico kot so Slobotnik, Šavorn in še druge, ker so se za stalno naselile v naše mesto. Vsem novim prestopilim kličem: dobrodošle v našo podružnico SZZ.

Julka Župančič iz Indianapolisa je lepo obiskala in veselo poročala o potovanju v stari domovini. Ker sem iz Češče vasi doma, je bilo toliko bolj

A. Boštela:

V SPOMINSKO KNJIGO

*Volja je vse
in ravnovesje duha.*

*Poglej si vsak dan
v oči in v srce
in priznaj si resnico,
četudi je trpka.*

*Pusti igrače otrokom
in ne prižigaj kadila malikom!*

*Bodi svobodna in močna
in lučka ljubezni
naj vedno gori v tvojem srcu!*

*Ne Favst, ne Prometej!
Bodi te cvetka na polju,
ki cvete v veselju in solncu
ko lirična pesem
v harmoniji vesoljstva.*

zanimivo zame brati, kako se tam imajo. Frances Florjanik se ne spominjam in me bo veselilo, če mi pošlje svoj naslov.

Na seji v decembru je bil izvoljen večina bivši odbor. Tajnico imamo novo, ki je sedaj Anna Spelich, na 912 Bragdon Avenue, podpredsednica je pa Margaret Tomich. Mize so bile lepo okinčane za kar gre zahvala Ann Germ in Anni Spelich. Serviran je bil okusen prigrizek in pijača. V naši družbi je vedno veselo razpoloženje; naše seje so dobro obiskane in po seji igramo igre pri katerih pridno pokrivamo številke, da nam hitro čas mine.

POZOR! Na januarski seji smo sklenile, da bomo dale lep dobiček „Cedar Chest“ na listke v prid ročne blagajne. Drage sestre, prosim vas, da sodelujete v tem oziru in se nikar ne razburjajte zaradi te malenkosti, namreč, če dobite listke za pokupiti, ker gre za dobro stvar in v tem oziru bi morale biti vse pri dobri volji pomagati. Torej, drage sestre, sežite po listkih, kadar jih dobite ter jih vrnite z podpisi. V tej „skrinji“ bo mnogo krasnih daril v vrednosti nad sto dolarjev. Za zgled si predstavimo matere od P. T. A. preteklo leto, ki so prodale listkov za petnajsto dolarjev, saj pravijo, da dobra volja vse premaga. Torej se vam prijazno priporočajo listki za „Skrinjo“.

Zadnja kampanjo smo bile bolj počasne za nove članice. Bog nam daj zdravje, da bomo prihodnjic bolj pridne.

Vsem glavnim uradnicam, ki boste imele dolžnosti del v novem domu glavnega urada, pošiljamo najlepše želje: da bi Bog vam dal srečo, ki pod soncem sije in v obilni meri deli blagoslove kot dobrim voditeljicam naše spoštovane SZZ. Naj ljubi Bog blagoslovi vsa dela v novem domu in tiste, ki v njem prebivajo. Sprejmite moje in od naše podružnice št. 3 najvišji poklon za dober potek in uspešno uradovanje. Tople pozdrave

izročam vsem skupaj, tako tudi naši vrli urednici. — Vaša vdana

Anna Pachak, predsednica.

Št. 5, Indianapolis, Ind. — Najprej se vam najlepše zahvaljujem za tako lepo udeležbo na glavni seji. Ako bo vedno tako, bomo vse vesele in ne bo nobenih sitnosti pri naši podružnici. Torej čestitke vse, ki se vneto zanimete za naše seje. Izvolile smo nov odbor, kateremu izrekam najsrčneje želje za vneto delovanje v napredek podružnice in članstva. Srčna hvala tudi vsem tistim, ki ste mi pomagale pri raznih poslih tekom mojega uradovanja kot tojnica. Blage volje bom vedno pripravljena pomagati in storiti vse kar bo v moji moči. Dal Bog, da bi imele največjo srečo v tem letu pri podružnici in v svojih družinah.

Srčna hvala naši sestri Antoniji Bajt, ki je darovala tako krasne prevleke za blazine (povštre), katere smo oddale in jih je srečno dobila naša sestra Julia Cesnik. Hvala vsem, ki ste darovale in pomagale pri večerji, katero smo priredile v korist ročne blagajne.

Naše nove odbornice so sledeče: Predsednica Mary Medle, podpredsednica in zapisničarica Antonia Bajt, tajnica Margaret Susteršič, blagajničarka in zapisničarica Mary Markič, Julia Župančič in Louise Yeager, nadzornici.

Vas vse skupaj najlepše pozdravljam in kličem: na svidenje na seji vsako četrto nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v S. N. Domu!

Vaša Julia Župančič

No. 7, Forest City, Pa. — Decemberska seja je bila povoljno obiskana in udeležba bi mogla biti na vsaki seji tako lepo število, potem bi imel odbor veselje do dela.

Izvoljen je bil ves stari odbor. Predsednica Anna Kameen, druga predsednica Christina Glavich, tajnica in zapisničarica Christina Menart, Main Street Vandling, Penna. Blagajničarka Rose Kotar in nadzornice Margaret Kamin in Mary J. Kameen.

Seje se vršijo drugo nedeljo v mesecu v navadnih prostorih, Zvon Hall, ob 2 o'clock P. M.

Naša podružnica lepo napreduje. Naša tajnica Christine Menart je pridno na delu za nabiranje novih članov in članic in jih je dosedaj pridobila 40 novih po konvenčni kampanji. Vpisala je med njimi dva njena vnuka od njene hčerke Mrs. John Sever in je s tem že dvakrat stara mama, čeravno še mlada in naša predsednica je s tem Greatgrandmother. Iskrene čestitke in tudi vsem drugim članicam, ki so postale grandmas v letu 1952. Malcem pa da bi lepo rastle in postali dobri Amerikanci.

Pred par meseci se je povrnila nazaj v United States iz Germany hčerka naše blagajničarke, Mrs. John

Schumacher in sinček pa soprog, ki je Capt. v U. S. Army. Schumacher je že dolgo let naša članica in je sedaj, ko je prišla nazaj, tudi vpisala svojega malega sinčka. En par tednov so bili tukaj na počitnicah pri svoji materi Mrs. Rose Kotar in potem so se z aeroplanom podali v daljni Colorado, kjer sedaj stanujejo. On ima visoko vojaško službo.

Pa tudi smrt nam ne prizanese. Umrila je blaga žena in mati Agnes Zedar, ki je bila dobra krščanska mati. Dokler ji je zdravje dopuščalo, je bila vsak dan pri sveti maši in prijala vsak dan svete zakramente. Gotovo ji je Bog obilen plačnik v nebesih. Zapušča štiri sine in dve hčeri tukaj v Forest City in Sister Gemma O. F. M. pri fari sv. Štefana v Chicago.

Sestra Gemma O. F. M., Chicago, je prihitela na pogreb svoje matere. Več naših članic in članic Sv. Anne, kamor je rajnka spadala, so se udeležile njenega pogreba in dva večera molile skupni rožni venec ob njeni rakvi. Globoko sožalje njeni družini, njeno truplo pa naj v miru počiva poleg svojega moža in sina Franka, ki je dal svoje življenje za domovino v drugi svetovni vojski.

Zopet so postale 3 naše članice vdove. Umril je mož naše sestre Mrs. Yakely. Bolehal je več časa na Miner Asthma. Zapušča žalujočo ženo, eno hčerko in več sinovov. Po kratki bolezni je preminil soprog Mrs. Tereze Hauptman in zapušča dve hčerki in nekaj sinovov. Pred kratkim je bil pokopan Frank Oberzan, Vandling, Pa. Zapušča ženo in eno hčerko Mrs. Joseph Pazel. Vsem tem pokojnim naj bo Bog milostljiv in naj v miru počivajo. Družinam pa globoko sožalje.

Dve naši članici sta nevarno bolani, da si ne moreti nič same pomagati. To so Mrs. Sever in Mrs. Kerzic. Bog jim daj voljno potrpljenje in tistim, ki so pa rahlega zdravja pa hitro okrevanje.

Pri naši podružnici imamo tudi nekaj veselih uric. Po naši decemberski seji smo imeli lep Christmas party. Pridne sestre so nam postregle z okusnim prigrizkom in naše brhke Slovenke so prepevale lepe pesmi, da se nam je kar srce topilo, saj smo tudi ženske opravile od svojega razvedrila. Ko smo se razšle, je vsaka rekla, lušno je bilo, da bi bilo še večkrat tako.

Čestitke Mr. William Sredenshek, ko bo obhajal 80 letni rojstni dan na dan St. Valentine. Mr. Sredenshek je oče naših članic Lena Sredenshek in Mrs. Margaret Stratford.

Srečno novo leto želimo vsem našim članicam v Forest City in tistim izven mesta in vsem glavnim odbornicam, da bi krepko vodile naše organizacije še mnogo let. Bog jim pomagaj pri njihovem težkem delu, ki so ga prevzele.

Mrs. Anna Kameen, predsednica.

Št. 9, Detroit, Mich. — Naša letna seja se je vršila v mesecu januarju, katera je bila dokaj dobro obiskana. V dolžnost in veselje mi je, se zahvaliti vsem dragim sestram, ki ste se mojemu povabilu odzvale, čeprav je bilo ravno tisto nedeljo vreme mrzlo in ceste ledene. S svojo navzočnostjo ste dokazale, da vam je Zveza pri srcu. Bog daj, da bi bilo tako vse to leto!

Po-konvenčna kampanja je bila zaključena 31. decembra, toda s tem ni rečeno, da zdaj kar lepo pozabimo na napredek svoje podružnice. Drage sestre, me moramo vedno gledati, da dobimo kaj novih članic! Kako lepo bi bilo, če bi mogla vsaka dobiti vsaj eno novo v tem letu! Na zadnji seji sta bili sprejeti dve novi: Amalia Banks in Lokadia Jodis, kateri smo z velikim veseljem sprejele. Zdaj imamo v mladinskem oddelku tudi enega fantka, vnučka od naše vrle tajnice sestre Angele Stupar.

Ker smo vse članice oddaljene (to je pa resnica! Potrdilo urednice.) je bilo sklenjeno, da imamo sejo vsake tri mesece, torej bo naša prihodnja seja 12. aprila. Upam, da boste vse prišle, ker bo že pomlad takrat in nedelja po Veliki noči. Naj vam kar že ob tem času želimo, da bi imele prav lepe praznike vsepovsod.

Sklenjeno je bilo, da damo „Margo Waterless Cookware set“, katerega imamo na rokah, na knjižice in vsaka knjižica ima za dolar listkov. Tajnici je bilo naročeno, da pošlje vsaki članici eno knjižico, katero bo gotovo vsaka lahko razpečala, ker imamo vsaka nekaj prijateljic, ki bodo kaj rade segle po listkih. Prosim vsako članico, da se zavzame za kolikor ji je mogoče teh knjižic, ker gre za našo ročno blagajno in bo koristilo vsaki članici, da ne bo treba plačevati nobene posebne naklade za tekoče stroške. Dobitek bo oddan na seji v aprilu, zato se kar takoj požurite in boste imele že vse listke lepo podpisane za takrat, ko bomo dvignile listke. Pa še nekaj: po seji bomo imele igro, ki se začne s črko B. Članice so bile vse zelo navdušene in so rekly, da bodo prinesle vsakovrstne dobiteke. Za zadnjo sejo se je dobrosrčno odzvala sestra Amalia Banks, za kar ji najlepša hvala!

Sklenjeno je bilo, da damo za eno sveto mašo za bolne članice, da bi jim ljubi Bog podelil zdravje. Prosim vas, drage sestre, da bi vsak slučaj bolezni med članicami naznanile tajnici, lahko telefonično na številko TA 6-1116, ali pa pokličite mene, številka TW 3-6246, ker imamo namen obiskati svoje bolne sestre, če bo le mogoče in se bomo tudi spomnile na vas v svojih molitvah. Vsem bolnim želimo hitro okrevanje iz iskrenega srca.

Pozdravljam vse članice pri naši dični SŽZ!

Mary Gornik, predsednica.

Poznate mesečnik

“SLOVANSKA DRŽAVA?”

Je edini slovenski list v Ameriki,

ki dosledno zagovarja slovenske narodne težnje ki so v zahtevi slovenskega naroda po popolni enakopravnosti z drugimi narodi. Popolna enakopravnost pa je Slovencem zagotovljena samo, če dobe svojo **LASTNO SUVERENO DRŽAVO.** — Mesečnik “Slovenska Država” stane letno \$2.00 ter se naroča v Chicagu. Naslov uprave je: “Slovenska Država” 2307 So. Wolcott Ave., Chicago 8, Ill.

Postanite v novem letu 1953 tudi Vi naročnik tega slovenskega lista!

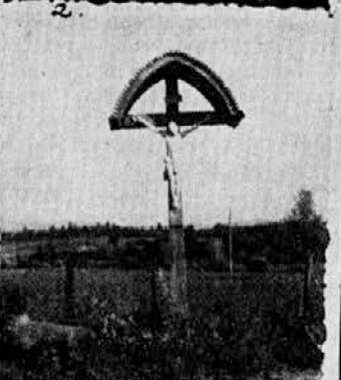
JULKE IN AVGUSTA ZUPANCIC —

POVEST POTOVANJA V STAREM KRAJU V SLIKAH.

Naša agilna in velikodušna odborica pri podružnici št. 5, Indianapolis, Indiana, Mrs. Julka Zupančič, **katera** ima večje srce za druge kot sama velika, je šla lansko poletje s soprogom Avgustom na izlet v domovino, kjer sta obiskala svoje drage sorodnike in prijatelje. Ko sta se vrnila iz starega kraja, sta prišla osebno do nas v glavni urad v Chicagi, in nam prinesla pozdrave od tete Tončke Šilcove in hčerke Nike iz Novega mesta in imela sta s seboj do sto lepih slik, katere sta posnela v starem kraju. Danes pa tukaj prinašamo nekaj izmed slik, katere sta Julka in Gust pustila v našem uredništvu za Zarjo. Da nismo slike prej prinesli, je bil vzrok, da nam zmeraj primanjkuje prostora za vse, kar bi radi prinesli. Torej tukaj pa vidite povest v slikah, kako sta se imela Julka in Gust lepo pri svojih domačih v okolici Novega mesta.

Slike, ki jih vidite tukaj, so največ od sorodnikov in prijateljev iz Češče vasi, Zaloga in Prečne, odkjer sta Zupančičeva doma. Prečna je okrog 4 km od Novega mesta, Češča vas okrog 5 km in Zalog okrog 6 km. Češča vas, odkjer je Julka doma, stoji na terasi ob občini cesti prvega reda in tik žel. proge Novo mesto — Straža. Zahodno pod vasjo teče potok Prečna, na južno pa široka Krka, zato je kraj zlasti znan za ribolov, kakor tudi vidimo na eni sliki Avgusta Zupančič, ki drži v rokah cel kup rib. Dostop do vasi je z vsemi vozili in je 2 km od bano-vinske ceste. V župniji Prečna je cerkev sv. Antona Pad. in je bila prvotno podružnica novomeške prafare, pozneje pa župnije Straža in nato je bila premeščena v Prečno. ZALOG je pa na loki ob izlivu Prečne v Krko. Ob povodnji trpi vas od poplav od obeh rek. Zemlja v teh krajih je zelo rodovitna. Podr. cerkev sv. Martina so zgradili zaloški graščaki in ima zraven tudi pokopališče.

Na prvi sliki vidimo veselo družbo, ki se je zbrala, da s petjem in zabavo



sprejme svoja draga Amerikanca. Na srednji sliki pa vidimo Julko (Julka ima popolnoma sive lase, dasi je še srednje starosti), in poleg nje je gospod Vinko Jekuš. Na tretji sliki pa vidimo Julko, ki sedi na travi med otroci v prvi vrsti s svojimi sorodniki. V drugi vrsti pa vidimo Julko pri mizi in mož Gust na igra na harmonike. Kot vidimo na mizi je na najbrž pili dobro dolensko vince, kjer v tistih krajih imajo velike vinograde. Na srednji sliki pa vidimo kapelico, oziroma postajo sv. križ, ki je na poti pri Malnu blizu Zaloga, ki tam stoji že leta in leta. Tudi vojska ni razdajala ta križ. Na tretji sliki v tej vrsti pa

vidimo Gusta s svojim lovom, ki se mu je zelo posrečil tisti dan. V tretji vrsti pa vidimo Julko z bratoma in sestrama, ki so: Janez Dolinar iz St. Janža, Marija Jerele iz Boštanj, nato je Julka, Lojzka Šolenc, ki živi v Ljubljani in Jožef Dolinar v Straži. Nato pa vidimo Julko, ki grabi seno kar vemo, da je bilo za njo največja zabava in spomin na nekdanje čase. Na tretji sliki pa nista sorodnici od Julke, ampak od glavne tajnice Albine Novak, in to sta sestrična Nika Šilc in teta Tončka Šilcova, ki stojita pred svojim domom v Novem mestu. Hvaležni smo Julki za to slikco, ki je bila prav posrečeno posneta.

V četrti vrsti je pa letovišče, katerega obišejo mnogi in to so Šmarješke Toplice in tudi Julka in Gust sta ostala tam za par dni. Na srednji sliki pa vidimo dva luškana zakonca, in to sta Lovro in Slava Šubelj. Julka je teta od Slave, ki je hčerka od sestre Jojzke Šolenc iz Ljubljane in na zadnji sliki so pa malčki, otroci od nečakov in nečakinj od Julke in Avgusta Zupančiča. Uredništvo se lepo zahvaljuje za slikce, katere vemo, da boste drage bralke „Zarje“ uživale, ker so bile posnete v starem kraju, v naši lepi Sloveniji, katero naj ljubi Bog čuva, da ostane zdrava!

Št. 13, San Francisco, Cal. — Cenjene glavne odbornice in sestre po vseh naselbinah! Najprej vam voščim srečno, zdravo novo leto in veliko napredka. Gotovo smo po vsej deželi Ameriki pazno zasledovali ustoličenje novega predsednika, kateremu želimo vso srečo in molimo zanj, da bi čim prej pripeljal domov naše mlade fante iz nesrečne Koreje, kjer se nahaja mnogo naših brhkih mladeničev. Tudi moj vnuk je že pet mesecev pri vojaki in sedaj se nahaja še tukaj v državi, ampak sam Bog ve, kam ga bo usoda klicala v bodoče.

Drage sestre! Novo leto nam ni nič kaj dobrega prineslo, ker smo izgubile iz svoje srede zvesto in požrtvovalno sestro Ana Bezek. Zadnje čase je bila v bolnišnici, kjer je tudi preminila. Pogreb se je vršil dne 10. januarja iz naše slovenske cerkve. Članice so se zbrale v lepem številu ter spremile svojo drago sestrosro na zadnji poti. Sveto mašo zadušnico je daroval Rev. Vodušek. Pokojna setra Bezek je vedno prihajala v slovensko cerkev k sveti maši in je bila dobro poznana med Slovenci. Ako bi ne bila članica Slovenske ženske zveze, bi bil njen sprevod zelo žalosten, ker ni imela drugih sorodnikov tukaj, kakor dva sina. Tukaj je bilo zopet jasno pričevalo, kako velikega pomena je biti članica Slovenske ženske zveze, ko pride slučaj smrti ali bolezni. Drage rojakinje, ki še niste članice, nikar ne odlašajte, ampak še ta mesec pristopite k podružnici. Našim sestram pa toplo priporočam, da nagovorite svoje prijateljice, ki še niso naše članice, da pristopijo, dokler imajo še priložnost, ker vsak dan je en dan bližje smrti vsake izmed nas.

Pokojna sestra Bezek je prišla v San Francisco iz Butte, Montana, pred več leti in to k svoji hčerki Rose, ki je bila tudi članica naše podružnice, a jo je Bog poklical prerano v večnost. Tako snivati večno spanje obe skupaj v enem grobu. V življenju sta se ljubili in v smrti sta združeni. Pokojna je bila rojena v Črnomlju, ne daleč od pokojnega soproga, ki je bil iz Semiča. Bog vam daj vsem večni mir in sveta nebesa!

Vas vse skupaj pristrčno pozdravljam
Agnes M.

Št. 18, Cleveland (Collinwood) Ohio. Najprej par vrstic v pristrčen pozdrav vsem članicam širom krajevnih podružnic z željo, da bi nastopno leto rodilo obilo blagoslova v vseh okoliščinah, ki so v prid Slovenski ženski zvezi kot splošnemu oziru našega naroda!

Že znani apel za posečanje mesečnih sej, je združen tudi to pot s prijateljsko prošnjo: bodočnost obstoja posameznih podružnic je odvisna le od dobre in iskrene volje obdržati, kar je vzkliko sad 25-letne dobe obstoja organizacije. Ker ima tudi naša podružnica slaviti letos pomemben jubilej, zato prosim vse naše senjene sestre popolne kooperacije.

Čestitke k rojstvu ljubkega sinka naj sprejme tem potom naša poznana

Mrs. Justina Grabnar (soproga priljubljenega godbenika). Dal Bog zdravja in veselja ponosno-srečnim staršem!

Ge. Karolini Tekaučič naj bodo tem potom izražene simpatije nad izgubo blage ji mamicke. Kot znano je Mrs. Tekaučič s svojo hčerko Lillian obiskala rojstni kraj pred par meseci in tako poslednjikrat zrla v oko svoji materi... Baje res ni veselja na svetu, katero bi prej ali slej ne bilo zagrenjeno s solzami.

Iz daljne Kalifornije nam poroča naša vrla sestra ga. Alice Kokal, da je bil njen soprog resno poškodovan v avto nesreči ter primoran biti več dolgih tednov v bolnišnici. Vem, da je z enako usodo prizadejan krut udarec ljubeči njegovi družini... Sprejmite, draga Alice, najtoplejše želje in sesterske pozdrave od naše podružnice za skorajšnjo povrnitev zdravja ljubljenuemu soprogu. Vse smo na seji bile enih misli: Le korajžo, Mrs. Kokal!

Februarska seja se vrši letos 10. dne v mesecu, nakar sledi vesela „Valentine“ zabava. Upam na polnoštevilno udeležbo! Priporočam se tudi za nakup kuharske knjige „Woman's Glory — The Kitchen“. Pokličite me lahka vsak čas v ta namen na KE 1-8233. Hvala vnaprej za katerokoli uslugo!

Josephine Praust, tajnica
1281 E. 169 Street, Cleveland 10, Ohio

Št. 21, Cleveland (West Park), Ohio. Minili so prazniki in novo leto se že nahaja v svojem drugem mesecu novega leta. Hvala Bogu, da smo vsi zdravi in veseli dočakali zopet novo leto. Na svetu vse pride in vse mine. Leto 1952 je šlo v neskončno večnost in ž njimi tudi naše dobro in slabo delo. Ljubi Bog naj nam da milost božjo, da bi prav živeli na tem svetu in enkrat pa srečno umrli.

Naša zadnja seja je bila prav vesela. Podano je bilo poročilo o našem delovanju v zadnjem letu in nas je nad vse veselila vest, da imamo precej močno blagajno. To je veselje za vse! Da bi le bilo tako v tem letu!

Mrs. Mary Hosta, naša vrla predsednica, je postala 21 tič stara mama, za kar ji čestitamo! Vsem želim ve-sele rojstne dni. Mrs. Agnes Zakrajšek bo praznovala svoj dan 21. ta mesec. Njej in vsem slaviljenkam čestitamo in želimo še mnogo srečnih in zdravih let! Mrs. Zakrajšek je darovala zelo lep roček, Mrs. Stražičar ga je bila pa srečna dobiti. Lepa hvala, sestra Zakrajšek.

Ljubo zdravje želimo sestri Tisovec in vsem, ki ste rahlega zdravja. Kadar izveste za katero bolno članico, jo pojdite obiskat, ker to bo največje veselje za svako, ki se nahaja v bolniški postelji.

Vse se prav lepo zahvalimo sestri Kodelje za krasno delo na mašnih prtih, katere je poklonila naši cerkvi. Vse smo zelo ponosne na spretnost svojih sester in to posebno v ročnem delu. Bog naj Vam obilo poplača!

Naša vrla sestra, Ančka Pelčič, je

prejela iz starega kraja tužno vest, da je v domovini umrl njen dragi oče, katerega je lansko leto obiskala. Videti svojega očeta po dolgih letih v Ameriki je bilo za oba nepopisno veliko veselje. Ker je bil rahlega zdravja že več let, je smrt zanj v resnici rešitev nadaljnega trpljenja na tem svetu. Saj mu bo Bog dober plačnik in vsi, ki verujemo v Boga, vemo, da pride čas združenja v večnosti in vsi bomo mogli enkrat umreti. Bog mu daj večni mir in pokoj. Ančki in vsem sorodnikom pa naše globoko sožalje.

„Kaj pomaga nam ta svet — kjer mogli bomo vsi umreti in v zemlji trohneti.“

Pozdravljene! **Frances Kavc**

Št. 23, Ely, Minnesota. — Preden nadaljujem s tem dopisom, želim duhovnemu vodji, vsem glavnim odbor-nicam in članicam SZZ srečno in blagoslovljeno leto 1953!

Decemberske seje so se naše članice udeležile v velikem številu. Vabim vas, da bi se tudi tako lepo odzvale na bodoče seje, saj se imamo vsakikrat prijetno in uživamo vsaj za kratek čas domačo zabavo. Ponovno je bil izvoljen ves prejšnji odbor, razen zapisničarice sestre Bergant in na njeno mesto je bila izvoljena Katerina Strucel. Kakor druga leta, tako smo tudi letos kupile znamke, poslano od tuberkulozne lige, ter darovale za dekliske skavtinja in tudi za našo cerkev. Sklenile smo, da priredimo v nedeljo 15. marca „Ham Keno“, da si opomoremo ročno blagajno. Navzočih vas je bilo lepo število in ste bile vse za ta predlog, upam, da boste tudi pridno segle po tiketih. Ko je bila seja zaključena smo pa imele prijetno božično zabavo. Pod vodstvom naše vrle Miss Mary Hutar je bilo zapetih nekaj lepih božičnih pesmic po Rose Ann Mavetz in Geraldine Levstik, ki je tudi zaigrala nekaj komadov na harmoniki. Potem je sledilo splošno petje, katerega je lepo vodila Miss Hutar, kot zna le ona. Prišel je tudi sv. Miklauž ter obdaroval vse navzoče. Nazadnje smo pa bile de-ležne okusnega prigrizka. Načelnica programa je bila Florence Markovich, ki nam je tudi servirala okrepčila s svojimi pomočnicami. Torej lepa hvala vsem, ki ste pripomogle k lepemu večeru. Bog daj, da bi dočakale še mnogo tako veselih sestankov.

Ko to pišem je minila januarska seja, na kateri je bilo zopet lepo število članic navzočih. Imele smo sprejem novih članic, ki so pristopile v decembru. To pot se je najbolj pridno potrudila za pridobitev novih članic naša marljiva nadzornica Mrs. Mary Novak, ki je pridobila 23 novih v odrasli in mladinski oddelek. Mary je tudi tista, ki se vsako sejo potru-di ter naredi in razdeli listke za udelež-beno nagrado. Hvala lepa, Mary. Skle-nile smo tudi, da se da nagrada trem članicam, ki bodo prodale največ tike-tov za prireditev 15. marca. Torej le na delo! — Z najlepšim pozdravom

Katherine Slogar, predsednica

Št. 25, Cleveland, Ohio — Naša januarska seja je bila prav dobro obiskana. Ako bo udeležba članic vsako sejo tako polnoštevilna, potem se lahko pričakuje, da se bo marsikaj koristnega sklenilo za podružnico in Zvezo. Posebno letos je nad vse važno, da pridete k sejam, ker bomo sklepale o proslavi srebrnega jubileja obstoja naše podružnice. Treba bo zbrati skupaj mnogo dobrih idej, da bomo imele res pomenljivo praznovanje. Tako je važno, da tudi poskrbimo za nove članice in ko bo v teku kampanja se takoj začnimo zanimati, da bomo dosegle zaželjeno število v tem letu, ker naša podružnica je največja in tako naj bi tudi letos imele največji napredek, ki bo nam vsem v ponos.

Na seji ste slišale tudi letno poročilo, kako smo poslovale z denarjem in v drugih ozirih. Umrlo nam je 19 članic v preteklem letu. Da se jih vseh še enkrat spomnimo, bom tukaj podala imena v njih časten spomin:

Anna Kuhel, Anna Zakrajšek (naša botra od zastave), Mary Planinšek, Elizabeth Gruden, Frances Dejak, Jennie Dolenc, Jennie Mismas, Veronica Sedmak, Jennie Perusek, Mary Perhavec, Frances Kasunič, Margaret Silc, Helena Petkovšek in Mary Ferkul. Bog jim naj da večni mir in pokoj ter večna luč naj jim sveti! Spomnimo se jih v molitvi. Vsem preostalim pa izrekamo globoko sožalje nad dragoceno izgubo svojih dragih.

V odboru imamo letos par sprememb. Predsedniški urad je odložila naša zvesta predsednica Ivanka Krall in to radi svojega rahlega zdravja. Torej imamo zdaj novo predsednico, ki je nam vsem dobro poznana dosedanja zapisničarica Julia Brezovar. Urad za pisničarico je pa prevzela naša prejšnja blagajničarka, Dorothy Strnisa. Bivši predsednici sestri Ivanki Krall, se lepo zahvaljujemo za vse, kar je storila dobrega za korist naše podružnice in Zveze ter ji želimo ljubelega zdravja. Novim odbornicam pa obilo sreče in blagoslova v vseh poslih. Članice pa prosim, da pridno sodelujete, pa bo šlo delo naprej in bomo vse zadovoljne.

Prišel je čas, ko smo lahko izpolnile obljubo, katero smo napravile že dolgo let nazaj, namreč, da kupimo slikano okno za cerkev Svetega Vida. Zato so nas na zadnji seji obiskali naš duhovni vodja in župnik Rev. Louis Baznik in smo mu izročili gotovo vsoto za okno. Rev. Baznik so nam v lepih besedah izrekli globoko zahvalo in tudi povedali, da bo na tem oknu, za katerega smo izročile denar, slika Brezjanske Marije Pomagaj. Na vrhu bo podoba Marije Pomagaj in spodaj pa slika cerkve iz Brezj. Vse smo bile zelo zadovoljne, da bo naša podružnica imela tako pomenljivo sliko na oknu, za katerega je prispevala.

Naš šivalni klub ima vsak torek večer sestanek pri sestri Angeli Krizman, materi naše glavne tajnice Albine Novak, na 1098 Norwood Road. Katero veselje, pride lahko pogledat in

se nam pridružiti. Sestanki so zanimivi za tiste, ki se zastopijo na ročna dela in tudi za vse tiste, ki bi se radi navadile novih vzorcev, ker med nami je vedno kaj novega.

Sedaj pa prosim vse članice, da bi bile točne s plačevanjem asesmenta. Ako vam ni mogoče priti na sejo, lahko prinesete na 25. v mesecu, kjer pobram zvečer v dvoran, kakor druga društva. Na dan seje pa pridem že ob šestih zvečer v dvorano, torej, če ne morete ostati za sejo, lahko prinesete plačati in ne bo zadržka. Vsaka ima dovolj priložnosti poravnati, samo lepo vas prosim, ne čakajte, da pridem k vam kolektat, (ker sem stara ratala in „punca“ nima več urnih nog, kot je bilo to včasih mogoče), torej pri najboljši volji vam ne morem več ustreči z obiski. Upam, da boste upoštevale ta moj iskren opomin ter skrbete, da boste imele asesment poravnat. Najboljša navada je plačati nekaj mesecev naprej, potem se prihrani skrb meni in tudi vsaka sami sebi, kar je nad vse važno. Vas vse lepo pozdravljam in vas vabim na prihodnjo sejo, ko bomo praznovali rojstne dneve z lepo zabavo.

Vse vas lepo pozdravljam

Mary Otoničar, tajnica

Op. ured. Dne 6. februarja je rojstni dan od Mrs. Otoničar, torej naj se vsaka spomni na njo, saj je dovolj dobrega naredila za vse in pridite gotovo na sejo, ter jo razveselite, kar si gotovo zasluži! Čestitke, Mrs. Otoničar!

Št. 32, Euclid, Ohio. — Zopet je eno leto za nami. Bog daj, da bi leto 1953 prineslo obilo blagoslova in uspeha pri našem delu, kakor tudi v družinah.

V februarju ne bo seje, zato bo v marcu toliko bolj važno, da ste vse navzoče. Upam, da bo takrat tudi vreme bolj ugodno in ne bo težave priti na sejo.

Naša pridna zapisničarica, Ana Godlar, je bila v Chicagi, kjer je obiskala dom in urad naše Zveze in se ji je prav lepo dopadlo. Pohvalila je, da sta naša glavna tajnica Albina Novak in urednica Corinne, prav lepo uredile prostore, kar je vse hvalevredno in tudi v ponos naši Zvezi, ker bo gotovo vsak dobil lep vtis o našem Zvezinem domu. Bog blagoslovi Zvezin dom in tiste, ki v njem prebivajo in delujejo za korist organizacije.

Karolina in Valentin Peck iz Ivan Avenue, sta 7. januarja slavila 40 letnico zakonskega življenja v družbi mnogih prijateljev in sorodnikov. Slavljencema kličemo: še na mnoga leta, daj vama in družini Bog zdravja in zadovoljnosti!

Zopet je smrt posegla v našo sredo in odvzela sestro Mary Kadunc, ki je umrla dne 4. januarja po mučni boleznini (rak). Dokler je mogla, je delala dobra dela. Pomagala je tudi č. g. Alojziju Hribšku, kateremu je bila krstna botra in ko je prišel v Ameriko kot begunec, se je materinsko zavzela za njega in novo mašo je pel dne 17. julija 1949 pri Svetem

Lovrencu v Newburghu. Sedaj je nastanjen v Floridi, odkoder je prišel na pogreb in je opravil pri krsti pokojne ginljive molitve in potem imel pogrebno mašo. Možu in družini naše sožalje. Blagi pokojni pa večni mir in plačilo v nebesih!

Bolezen se tudi oglašja. Naša prva predsednica Jennie Pink je že dolgo bolna. Sestra Frances Gerjevič tudi že dolgo boleha na nogah. Njima in vsem bolnim sestram želimo ljubelega zdravja. Članicam se pa priporoča, da obiščete bolne sestre, ki bodo hvaležne vas videti.

V praznikih so prišli naši vrli fantje vojak in kratke dopuste in ti so bili: Eddie Potokar, sin naše predsednice Theresa Potokar, Eddie Petrič, sin naše sestre Petrič ter Charles Straus, sin sestre Anna Straus, 22680 Chardon Rd., ki se je potem vrnil v Californijo in med tem časom je že gotovo v Koreji. Bog bodi z našimi vojak vsepovsod. Pozdrav in na svidenje v marcu!

Frances Perme, 19664 Tyronne Ave. poročevalka.

Št. 33, Duluth, Minn. — Seja v januarju je bila dobro obiskana. Ustoličen je bil nov odbor za leto 1953. Vsem bivšim odbornicam se izreka najlepša zahvala za vsa dobra dela. Novim odbornicam pa gredo naše želje, da bi bilo njihovo uradovanje v veselje in zadovoljnost vseh članic in njim samim. Po seji smo pa igrale karte in kuhale „kavo“. Pridite na prihodnje seje, ker bomo imele po vsaki seji vsaj kratko domačo zabavo, ki bo vsem v razvedrilo.

Doslej smo imeli pri nas tako prijetno zimo, da lepše bi si ne mogli pričakovati v naši po navadi mrzli državi. Snega je bilo samo toliko, da vemo, da je bel in toplomer je kazal samo par dni pod ničlo, drugače pa izgleda kot da smo v Californiji in ne v Duluth, Minnesota. Da bi bilo vse skozi tako lepo, to je gotovo vseh želja.

Pozdrav vsem članicam in na svidenje na prihodnji seji!

Mary Shubitz, tajnica

Št. 34, Soudan, Minn. — Z veseljem poročam, da smo imele prav lepo udeležbo na seji v januarju. Na tej seji smo imele tudi sprejem novopristopnih članic. Med nami je bila navzoča glavna nadzornica in tajnica podružnice Mrs. Mary Lenich iz Eveletha in ž njo je prišla Mrs. Mary Stimac iz Eveletha. Mrs. Lenich je na seji sprejela 20 novih članic v odrasli oddelku in tri v mladinski oddelku. To je bila lepa čast za naše nove članice, da so bile sprejete po glavni odbornici Mrs. Lenich. Ona je tudi vse povedala in pojasnila o lepih ciljih naše Zveze ter poročala mnogo dobrega in koristnega o Zvezi in vrlim delovanju v zadnjih letih, kar so vse navzoče z največjim zanimanjem sledile. Prav iskrena hvala za vse podatke in nasvete, sestra Lenich. Ona je res plemenita žena, ki ima Zvezo vdano

pri srcu in velik vpliv med nami ter posebno za pridobiti naše navdušenje pri delu za napredek Zveze. Obljubile smo, da bomo tudi v bodoče vedno delovale za dobrobit svoje podružnice in Zveze.

Med nami je bila navzoča tudi vrta predsednica podružnice št. 23, Ely, Minnesota, Mrs. Katarina Slogar. Tudi ona nam je podala mnogo lepših priporočil in raztolmačila, kako pridno delujejo članice in mladina pri podružnici št. 23, kje: gojijo poseben oddelek ali takozvani Dawn Club za mladino in tiste, ki so rade živahne. Upamo, da bomo tudi pri naši podružnici počasi vpeljale enake lepe sestanke kot jih imajo v Ely. Hvala lepa, Mrs. Slogar za Vaš prijazen obisk.

Odbor za letos je pa sledeč pri naši podružnici: Predsednica Mary Erchul, podpredsednica Anna Ahčín, tajnica in blagajničarka Mary Pahula, nadzornice: Angela Pavlich, Angela Plantan in Sofia Zavodnik. Poročevalka Barbara Japel.

Po seji v januarju smo imele prav prijetno razvedrilo. Hvala lepa vsem, ki ste prinesle okusna okrepčila in vsem, ki ste pomagale in stregle. Vljudno ste vse vabljeni na prihodnjo sejo v februarju. Pomnite, da bodoče seje so tudi pri nas lahko zelo živahne, ako boste se udeležile, ker več ko vas pride na sejo, toliko bolj prijetno bo med nami. Upati je, da bo vreme ostalo kar vso zimo tako milo kot je dosedaj. Tako, da se gre prav lahko iz hiš, ker snega še ni bilo preveč in mogoče ga tudi ne bo, saj to je naše upanje. Splošno upanje je na zgodnjo pomlad, ki bo vzbudila naravo in ozelenela naše vrtove in bodo zopet rožce cvetele, na nebu pa sonce rumeno žarela in bomo hvalili Boga za Njegovo usmiljenost nad nami zemljani.

Iskreno pozdravljam vse glavne odbornice in članice pri SZZ. Želim vsem skupaj, da bi zdrave in zadovoljne bile vse to leto 1953! Bog daj, da bi lep napredek, katerega smo dočkale pri naši podružnici, ostal med nami dolgo časa in da se boste vse članice še naprej tako pridno zavzele za lepe uspehe v svojih vrstah. Prisrčna hvala vsem, ki ste tako zvesto sodelovale, kar nam je vsem v čast in ponos!

Mary Erchul, predsednica.

Št. 37, Greaney, Minn. — Drage sestre! Voščim vsem članicam in glavnim odbornicam SZZ ljubo zdravje in srečno novo leto 1953!

Prazniki so bili prav lepo praznovani, ker smo imeli prav milo zimo. Snega nimamo skoraj nič, kar seveda ni navada v naši mrzli Minnesoti, toda za letos je pa vreme vse drugače kot po navadi, kar je vsem v veliko zadovoljnost.

Naše seje so prav dobro obiskane v poletnem času in se vršijo po domovih članic in po dve se skupaj vzmeta in pripravita okusen prigrizek. Po seji se pa lepo pogostimo in po-

govorimo. Pozimi nimamo sej, ker nismo nikdar sigurne, kako bo z vremenom, zato opustimo za nekaj mesecev in prihodnja redna seja bo meseca aprila in vas že sedaj opominjam, da pridete v polnem številu, kar bo vsem v veselje, da se zopet vidimo.

Imele smo tudi žalostne slučaje. V zadnjem letu je preminil Anton Starich, soproj naše podpredsednice Mary Starich, ki je bolehal delj časa. Staričeva družina je prišla sem na Homestead ali farm in to so bili prvi naseljenci ter se nahajajo tukaj že nad 40 let. Vzgojili so veliko družino, ki je spoštovana med nami in to je pričal tudi veličasten pogreb blagega očeta. Glnljivo je bilo videti, ko so sinovi nosili njegovo krsto k večnemu počitku. Bog mu daj večni mir in pokoj. Družini pa naše globoko sožalje.

Tako so odšli v večnost iz tega sveta kar štirje gospodarji, ki so si bili najbližji sosedje tukaj na farmi. Preminili so v kratkem času, drug za drugim: Ignatz Babich, John Kochevar, Joseph Kasun in Anton Starich. Vsi so dočakali častljivo starost in zapustili so lepo dediščino naši domovini s svojimi pridnimi rokami in to pri vzgoji spoštovanih otrok in lepo urejenih podjetij. Bog jim naj bo dober plačnik za velik trud in delo, ki so ga posvetili v dobrobit človeštva in dežele Amerike.

Lepo pozdravljam vse članice in glavne odbornice!

Frances L. Udovich, tajnica.

Št. 38, Chisholm, Minn. — Najprej sestriški pozdrav in želje, da bi bilo novo leto 1953 blagoslovljeno zavas in vam prineslo zdravje in vsestransko zadovoljnost.

V naši Minnesoti imamo prav milo zimo in to pomaga, da se tudi kar dobro počutimo. Ravno danes, ko pišem te vrstice sneži, ampak pravijo, da ne bo preveč snega, kar upamo, da vedo, kaj prerokujejo.

Prva seja v tem letu se je vršila 7. januarja in bila vsem v zadovoljnost izpeljana. Sklenile smo, da bomo imele kartno zabavo po prihodnjih sejah in tudi dober prigrizek. Torej pridite v lepem številu in pripeljite tudi svoje prijatelje in domače, potem bo še lepše razvedrilo in zabava.

Naša podružnica je zopet izgubila eno svojih zvestih članic. Nagloma je umrla sestra Josephine Tancabel dne 17. januarja. Naj ji ljubi Bog podeli obilno plačilo za dobra dela na tem svetu ter večna luč naj ji sveti. Vsem preostalim žalujočim izrekamo naše globoko sožalje.

Med nami je več članic, ki so rahlega zdravja. Želimo, da bi skoraj se vsem vrnilo ljubo zdravje in da se boste v kratkem zopet prav dobro počutili.

Vas vse skupaj najlepše pozdravljam!

Mary Nosan, predsednica in poročevalka.

Št. 39, Biwabik, Minn. — Glavna seja se je vršila na mojem domu. Zelo bi bila rada odklonila urad predsednice, pa ni hotela nobena druga prevzeti. Jaz sem dostikrat pri slabem zdravju, zato bi bila rada videla, da bi katera druga prevzela. Ne vem, zakaj se branite, kakor tudi ne vem, zakaj ne pridete vse na sejo in še posebno letos, ko imamo vedno lepo vreme. Vse bi morale biti prav ponosne, da smo združene. Kadar katera umre, vsak pravi, oh, kako veličasten pogreb so naredile ženske! Ko to slišimo smo kar vesele, da imamo tako lepo podružnico v naselbinii, zato bi se pričakovalo od vas, da pridete vse na sejo in se bomo lepo pogovorile in imele vsaj za par kratkih ur lepo družabno veselje. Prihodnja seja se vrši v nedeljo, 8. marca, ob dveh popoldne. Če nas bo več bomo lahko mnogo dobrega ukrenile, kar bo vsem v korist.

Hvala vsem tistim, ki ste prišle dole na sejo in povsod sodelovale, kadar je vaša pomoč potrebna. Najlejša hvala naši vrli tajnici in vsaki posebej, ki greste na roke za dobrobit članstva in podružnice.

Vsaka članica naj bo ponosna, da Zveza sedaj lastuje svoj dom, kjer se nahaja naš glavni urad v velemestu Chicago. Vsa čast vrlim odbornicam, ki se tako vneto zanimajo in trudijo za Zvezin uspeh. — (Tukaj prilagam dva dolarja, ker bi rada imela ime od Mrs. Pavlin Topolka in svoje ime v Spominski knjigi zapisano.)

Bog vas blagoslovi in srčen pozdrav vsem članicam.

Johanna Zallar, predsednica.

Št. 41, Cleveland (Collinwood, Ohio). Udeležba prve seje v tem letu je bila prav povoljna. Da bi le tako ostalo vse nadaljne mesece. Po seji smo se malo posedle in se gostile s okusnim pecivom, katerega je prinesla predsednica, sestra Frances Jamnik. Sestra Francka Meše nam je pa postregla s fino turško kavo. Obema naša najlepša zahvala. Oddale smo mali vzglavnik, za katerega so navzoče prispevale štiri dolarje v blagajno. K temu je darovala še sestra Mary Mihelčič dolar, ker ona je namreč dobila omenjeni dobiček. Vsem dobrosrčnim članicam, prav lepa hvala!

Z veseljem smo sprejele v svojo sredo sestro Mary Jakopin, kateri kličemo: iskreno dobrodošla! Najlepše čestitke sestri Mary Mihelčič, ki je ravno na božični dan postala pra-stara mamica krepkemu pravnuku, katerega je sestra Mihelčič že vpisala v naš mladinski oddelek, za kar ji prav prisrčna hvala.

S kazanjem slik iz domovine, kakor nam je obljubila sestra Anna Grajzar ni bilo nič, ker je Ančka ravno tisti večer bila zadržana. Upamo pa, da bo obljubo izpolnila ob prvi priložnosti.

V dokaz, da smo ponosne na to, da ima Zveza sedaj svoje lastne prostore, je bilo odobreno, da se daruje DESET DOLARJEV za Spominsko knjigo ob

prilike formalne otvoritve in posvetitve glavnega urada.

V dobrobit blagajne za zgoraj omenjeni namen so dobrodušno prispevale, sestre: Sophie Milavec, Nellie Pintar, Mary Jakopin, Agnes Sernel in Frances Stego, vsaka po en dolar. Podpredsednica sestra Francka Meše je pa darovala kar celo kljuko (pet dolarjev), za nabavo žalnega traka. Darovali sta vsaka po \$ 1.20 sestri Louise Radell in Molly Brodnik. Tako vidite, se je novo leto prav dobro začelo za podružnico. Vsem požrtvovalnim darovalkam tisočera hvala.

Poročati imamo žalostno vest, da je po večletni mučni bolezni preminila sestra Jennie Stavanja. Naj ji bo lahka ameriška zemlja in naj počiva v miru. Vsem preostalim naše globoko sožalje.

Iskreno sožalje izrekamo sestri Mary Koman in soprogu nad izgubo dragega in edinega sina Louis-a. Mladi Louis je izgubil življenje v letalski nesreči v Washingtonu, D. C., v službi domovine. Pokojni je bil vnuk naše nekdanje agilne predsednice Mary Lušin. Tudi njej naše globoko sožalje. Dragemu mladeniču pa naj bo podeljeno rajsko veselje.

Iz bolnišnice se je vrnila na dom sestra Mary Germ. Vse ji želimo skorajšnje okrevanje in enako tudi vsem drugim bolnim sestram.

Pridite vse na prihodnjo sejo. Prepričajte se, da je res, ko vam poročamo, da imamo po vsaki seji prav lepo družabno zabavo. Vsaka nekaj zanimivega pove in tako gremo vselej domov v zadovoljstvu, da smo imele tako lepo priložnost biti skupaj vsaj za pra kratkih ur. Na svidenje!

Ella Starin, tajnica.

Št. 43, Milwaukee, Wis. — Moja prva želja je, da vam voščim vsem skupaj zdravo, zadovoljno in vseh lepih užitkov polno novo leto 1953! Bog daj, da bi vse članice pri SZZ imele v tem letu vso srečo in blagoslove, ki napravijo življenje lepo in zadovoljno. Tudi tistim, ki so rahlega zdravja, želim, da bi jim novo leto prineslo ljubelega zdravja in odgnalo vse znake bolezni od vseh.

Na glavni seji smo izvolile novo tajnico in to je Joannie Verbick, 3137 So. 30 Street. Njen telefon je EV. 4-5133. Moje glavno priporočilo je, da boste se navadile vse imeti asesment plačan za naprej in ne za nazaj. Nekatere imate slabo navado, da pustite, da vas mora tajnica opominjat ali se pa zanašate, da bo ona založila, kar seveda ni pravilno postopanje, ker nima nobena tajnica dolžnost dati svoj denar za vas. Toda, kaj naj stori, če nimate plačano, ko mora odposlati 25. v mesecu naprej, da je na glavnem uradu pred prvim? To so velike skrbi za tajnico, ki bi jih lahko olajšale članice, če bi poskrbele vsaj toliko, da imate plačan asesment ob pravem času in kot sem rekla najboljšje je za naprej plačati, potem ni skrbi za tajnico in ne za posamezno članico.

Sedaj imamo pri naši podružnici vse mlade, aktivne odbornice: Predsednica Rose Kraemer, podpredsednica Cecilia Groth, tajnica Joannie Verbick, blagajničarka Mary Tratnik, zapisničarka Mary Robich, nadzornici Ann Hren in Shirley Groth. Seje se vrše kot po navadi, vsako drugo nedeljo v mesecu na 2012 So. Kinnickinnic Avenue.

Zdaj, ko imamo tako sprétne odbornice ni vzroka zakaj bi ne podvojile število članstva pri podružnici št. 43. Ve mlade začnite in me starejše bomo pa pomagale, kar bo v naših močeh. Torej prosim še enkrat, da bi šle vse članice na roko novi mladi glavni tajnici, da bo z veseljem delala v svojem uradu. Joannie je zelo pridno dekle in bo skušala povsod pomagati, to se je pokazalo, še ko je bila zapisničarka. Bog Te živi!

Veseli me, da vam lahko poročam o lepi prireditvi, katero smo imele 20. decembra v Reberniškovi dvorani, ko nas je obiskal Sv. Miklavž ter vsem navzočim otrokom podelil darove. Kako veseli in zadovoljni so vsi bili in kako živahno so prepevali: Jingle bells... Žalibog, da niso vsi mogli priti. Lepa hvala predsednici, podpredsednici in blagajničarki, ki so vse tako lepo pripravile ter Mr. in Mrs. Rebernišku za prostor in za filmske slike, katere so kazali, kar je bilo za vse navzoče zelo zanimivo. Lepa hvala tudi Albertu Tratniku, možu od naše blagajničarke, za njegovo pomoč. Prav lepa hvala vsem skupaj in vsakemu posebej za vso prireditev.

Najlejša hvala tudi našim vrlim članicam, ki ste šle na roko in pridno pomagale, kjer je bilo treba. Da bi le vedno bile tako dobrosrčne in požrtvovalne, potem bo gotovo še mnogo lepih prireditev in napredka med nami! — Da ste mi zdrave in zadovoljne,

Vaša vdana stara tajnica

Mary Bentz

Št. 47, Cleveland (Garfield Hgts.), O. Na glavni seji mi je bila dana naloga, da naj bom poročevalka za dopise v Zarji od naše podružnice. Ni prav lahko to delo, ampak prevzela sem posel iz razloga, da bi postala naša podružnica bolj aktivna v tekočem letu. V veliko veselje mi bo, če boste šle vse ostale članice na roko ter mi sporočale vse novice, katere želite, da bi bile objavljene v našem priljubljenem glasilu Zarja.

Za januar mi oprostite, ker sem bila preveč zaposlena ob praznikih, torej naj to služi za izgovor za enkrat, ampak bom skušala odslej biti redna.

Glavna seja je bila lepo obiskana. Ostalo je po starem, kakor je navada, da se seja hitro konča. Odbornice so vse ostale na svojih mestih. Seveda naša tajnica Helen, bi šla rada v pokoj, ker deluje za podružnico že 20 let. Ne, da bi si opomogla finančno, ravno obratno, poleg svojega dela in društvenega, in to že toliko let, ji je zrahljalo njeno zdravje. Če pomislimo, ko

liko skrbi je ravno tajniški posel, ji bo težko dobiti naslednico, če nam ona zboli. Zatorej bi prosila, da bi najprej vse poskrbele, da imate plačan asesment ob pravem času. Naredimo sklep, plačati asesment rajši za par mesecev naprej, kakor to stori več naših dobrih članic, nekatere imajo lepo navado, da kar enkrat na leto plačajo za vse leto skupaj, in potem ni skrbi za tajnico in ne za posamezno članico, ker ve, da ima račun v redu poravnani. To je zelo lep zgled, katerega naj bi se vse oprijele in sem sigurna, da boste potem veliko bolj zadovoljne, kot pa večkrat nositi plačat in pri tem se lahko pozabi in tako ostane dolg, ki dela tajnici veliko skrbi.

Za letos imamo narejeno, da vsaka članica prispeva \$ 1.50 v ročno blagajno. Seje bomo imele vsake tri mesece. Prihodnja seja se vrši v soboto 14. marca ob pol osmih zvečer. Veste, pri naši blagajni pajk prede svoje mreže, zato smo morale biti skromne pri dajlatvi. Rečem pa, da imamo zelo skrbne odbornice. Naša predsednica Terezija Bizjak nam je dala prostor za zborovanje brezplačno in vso svojo plačo je pustila blagajni. Enako je storila tudi naša podpredsednica Antonija Dolinar, ker tudi ona vedno pazi za napredek podružnice. Zapisničarka Helen Tomažič je darovala svojo plačo, za nameček je še blagajničarka popustila na svoji plači. Tako so rekly tudi nadzornice: Agnes Zagar, Ivanka Bizjak in Agnes Rus, da naj ostane njihov zaslužek v korist blagajne. Tako smo pajka spodile vsaj z enega kota in nima pravice do njega, kot samo za najpotrebnejše.

Kakor sem omenila, bo vsaka članica prispevala prej omenjeno vsoto za ročno blagajno in to naj se plača najkasneje v juniju tekočega leta.

Za neveste in srečne mamice, ki so obdarjene z novorojenčki, ostane darilo še po starem. Pogrebne zadeve ostanejo po istem predpisu, namreč damo za sveto mašo in plačamo za avto za pogrebne. To omenjam, da boste vedele, da imamo gotove izdatke, kateri se krijejo iz dohodkov, oziroma vaših prispevkov.

Naša tajnica je darovala za decembersko sejo kip podobe Jezuščka in lepo ogrinjalo zanj je naredila njena hčerka Helen Jerman in s tem darilom smo dobile do pet dolarjev v ročno blagajno. Ako bi nas bilo več navzočih na seji, bi bili tudi ti dohodki lahko večji. Prav lepa hvala tajnici in hčerki Helen, ki sta pripomogli za to vsoto in vsem, ki ste prispevale. (Kip je pa dobila naša predsednica nadzornega odbora Agnes Zagar.)

Srečni mamici sta med tem časom postali sledeči: Dolores Horvat, hčerka Agnes Zagar, je povila hčerko; Mrs. Mary Turkovič je tudi dobila hčerko, da bo delala bratcu družičino. Naše iskrene čestitke in želje za zdravje novorojenčkov. Veselilo nas bo imeti novorojenčki v svojem mladinskem oddelku.

V Marymount bolnišnici se je nahajala sestra Antonia Brnc, ki si je poškodovala nogo. Upam, da bo kmalu zopet zdrava. Isto želimo tudi vsem drugim članicam, ki se ne počutite dobro, da bi bile kmalu zopet zdrave. Bog daj vsem zdravja. Med bolnimi ste Mary Zeleznik in Josephine Goršek.

Bog plačaj in hvala odbornicam za velikodušnost v prid št. 47!

Najlepše pozdrave vsem skupaj!

Jennie Pugelj, blagajničarka in poročevalka.

Št. 49, Noble, Ohio. — Decemberska seja je bila prav dobro obiskana in med navzočimi je vladalo prav veselo razpoloženje. Uredile smo lanske račune in ukrenile marsikaj koristnega za to leto. In koliko novih se šliši, ko nas pride več skupaj!

Lansko leto so tri naše članice praznovala 25 letnico zakonskega življenja in gledajo pa kot bi bile ravno dovolj stare za možiteve. Vse tri so tako čvrste in vesele narave in to jih gotovo gor drži. Pa je rekla Mary Drobnich: saj sem že dvakrat stara mama! Iskrene čestitke, Mary! Frances Hočevnar se pa veseli dogodka, ko se bo oženil sin Joe H. Hočevnar in to je bilo na 24. januarja. Tudi njim čestitke in enako veljajo pokloni in čestitke Katarini Žalec, katere hčerka se bo poročila 14. februarja.

Pa še ene obletnice smo se spomnile, namreč, da je preteklo že 35 let, odkar se je naselila v Euclid družina John in Rozi Medved. Vsa leta vodita dobrodoho trgovino, grocerijo in mesnico. Od začetka ni bilo lahko, kot nikjer ne, ko so bili otroci majhni in potem depresija jim je veliko škodovala kot pač vsem trgovcem. Toda sta vse premagala in sedaj se veselita krepkih sinov, ki jima pomagajo in vodijo trgovino, hčerka pa jih razveseljuje z vnučki. Rozi Medved je bila med ustanoviteljicami ali vsaj med prvimi članicami podružnice 49 in je še danes zvesta in požrtvovalna članica. Bog vama daj, da bi dočakala še mnogo zdravih let in v družinski sreči uživala veselo bodočnost.

Tudi žalostnih novic nismo bile prste. Umrli je Mrs. Streetar. Pokojna je bila mati naše blage blagajničarke Rose Strah. Naše globoko sožalje, Rose. Pokojni pa večni mir in pokoj!

Prihodnja seja se bo vršila tretjo nedeljo v marcu, to bo dne 15., pri sestri Gombach na Arms. Le pridite zopet v lepem številu, da bomo imele zanimiv sestanek in lep užitek od družabnosti. Vas vse lepo pozdravljam, Vaša predsednica —

Mary Stušek.

Št. 53, Cleveland (Brooklyn) Ohio. Najprej izrekamo globoko sožalje sestri Mary Hribar nad izgubo ljubljene soproga. Pokojni je ljubil svoj narod in društveno gibanje mu je bilo vedno pri srcu ter je vedno rad prispeval za dobro stvar. V njegov blag spomin je žena pokojnika izročila vsoto pet dolarjev v Zvezin šolninski sklad, za kar se ji lepo zahvaljujemo.



V blag spomin 10. obletnice

Minilo je že deset let, odkar nas je zapustil ljubi sin in dragi brat

CHARLIE STRAZISHAR,

ki je dal svoje mlado življenje v vojski.

Žalostna so naša srca, solze nam zalivajo oči, saj ne mine nikdar dan, da ne bi v duhu tam, ker dom je Tvoj hladen. — Tvoja mati, oče, brati in sestra Te zelo pogrešamo in globoko žalujemo nad Tvojo izgubo.

Pozdravljam vse matere z zlato zvezdo!

Lena Strazishar, 402 - 2nd St. Kitzville, Hibbing, Minn.

Pokojniku pa naj bo lahka ameriška zemlja.

Tudi po smrti se spominjamo na pokojne in smo darovale za tri svete maše, namreč v blag spomin Mr. Hunterja, Mr. Kolanza in Mr. Hribarja.

Veselo je zdaj pri družini Estanek, ko so dobili vesel obisk iz domovine. Prišla je semkaj obiskat svoje brate, sestra, s katerimi se niso videli 42 let. Kličemo ji: dobrodošla med nas in upamo, da bo imela lep obisk v naši novi domovini. Sestrama Antoinette in Mary Estanek pa obilo veselje in prijazne zabave.

Čestitke pošiljamo Mildred Darrow, ki je postala tretjič srečna mamica in posebno vesela je s sedanjim dogodkom, ker je dobila zalo hčerko. Naše iskrene čestitke Mrs. Paulini Hunter, ki je postala prvič „grandma“, pa še tako mlada. Pauline je bila prejšnja tajnica. In naša prva tajnica Anna Jesenko je postala pa že drugič stara mamica in je zelo vesela drugega vnučka. Tudi naša vrla predsednica Mrs. Mary Oblak je lahko ponosna, ker je postala že drugič pra-stara mama. To je res lep ponos!

Sestra Josephine Nugent je vedno vesele narave in jo radi vidimo, kadar pride na sejo, ker ona je precej oddaljena od nas in še posebno pa mene veseli, ker ona vedno nekaj daruje za naš „Sunshine Bank“. Iskrena hvala! Naša prihodnja seja bo 5. marca zvečer pri Zeleznikovih in vas prosim, da se vse udeležite, ker bomo imele prav zanimiv sestanek.

V naši podružnici imamo članico, ki se ji težko dobi para in to je Mrs. Ann Hočevnar, od katere je zdaj že sedmi sin pri vojakih v službi Strica Sama. Bog daj, da bi se vsi enkrat zdravi in zadovoljni vrnili k svoji ljubi materi. Naše priske čestitke, sestra Hočevnar nad vašim pogumom!

Vas vse lepo pozdravljam,

Louise Menart, tajnica.

Št. 54, Warren, Ohio. — Upam in želim, da bi naša Zveza tako lepo napredovala v letu 1953, kakor je doslej. Priznanje gre spretnim voditeljicam naših vrlih glavnih odbornic, ki imate v rokah poslovanje Zveze.

Naši novi urednici Corinne Novak, ki je vredna naslednica svoje mame, priznanje, ker je že dokazala, da se dobro razume na svoj posel. Čestitke tudi vsem pridnim članicam, ki ste se potrudile in pridobile tako lepo število novih članic. Pri naši podružnici se je najbolj pridno zavzela tajnica Mary Waltko in zdaj imamo poleg deklic tudi lepo število fantkov. Nekaterim članicam se malo čudno zdi, da sprejemamo dečke, toda vemo, da se časi spreminjajo in je res, kot nam je povedala naša glavna tajnica, v teh časih moramo glavno delati na to, da zainteresiramo mladino v svojo organizacijo in kot dobre matere imamo isto ljubezen do svojih fantkov kot deklic in gotovo bo prišel čas, ko se bo pokazalo, da je bil to zelo potreben korak pri mladinskem oddelku Zveze.

Na letni seji smo imele sijajno udeležbo. Po seji smo imele party in seveda posebno za otroke, ker je bilo pred božičem. Hvala vsem, ki ste prinesle pecivo in druge stvari, da ni bilo treba preveč poseči v ročno blagajno. Hvala gre tudi Mrs. Plevjak, ki nam je dala brezplačno obleko za Miklavža. Iskrena hvala tudi Andy Kasan-u za njegovo sodelovanje.

Za to leto je v odboru malo spremembe. Sledeče so nove odbornice: Carolyn Knezovich, blagajničarka, Pauline Rubinic, zapisničarica in Izabel Rek, rediteljica. Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu ob pol osmih zvečer v Slovenskem domu. Želela bi, da bi se letos še bolj zanimale in hodile na seje. Na vsaki seji bomo tudi obhajale rojstni dan vseh tistih, ki imajo slučajno v istem mesecu svoj dan. Saj je vsem v zabavo, če imamo skupni party. Lansko leto smo imele mnogo lepega razvedrila. Po vsaki seji igramo s številkami in imamo prigrizek. Vse najboljše želim vsem, ki boste slavile prihodnje mesece. Novim članicam pa kličem: dobrodošle!

Vsem bolnim sestram širom Amerike želim ljubo zdravje in vsem bolnim pa skorajšnjo okrevanje.

Naše članice so vse ponosne in vesele, da Zveza lastuje svoj dom. Slavnost posvetitve doma je gotovo dobro izpadla, ker je v večjih rokah naše glavne tajnice Albine Novak. Škoda, ker se ne vrši poleti, ker bi se nas več udeležilo. Toda eno je gotovo, da smo bile v duhu z vami in vam želele najboljši potek programa za ta pomenljiv dan.

Dve naši članici sta graduirali iz višje šole in sicer Mary Jane Hrusovskiy in Joanne Racher. Naše iskrene čestitke!

Na svidenje na seji in sestriki pozdrav vsem skupaj!

Rose Racher, predsednica

Št. 57, Niles, Ohio. — Na prvi seji leta 1953 smo imele lepo udeležbo. Po seji smo imele veselo zabavo za dobitke in članice so bile vse zadovoljne. Upam, da se boste še druge spomnile in prišle na naše seje, ki se bodo odslej vršile na drugi torek v mesecu, namesto na prvi. Vzrok premestitve je, ker so članice tudi pri drugih klu-

bih, ki slučajno zborujejo na prvi torek in ne morejo priti na dva prostora na isti dan in ob istem času.

V mladinski oddelek je pristopila Rose Ann Kermik, hčerka naše sestre Agnes Kermik. Dobri došla med nas!

Na bolniški postelji se nahaja Mrs. Carolyn Fabjan. Želimo ji ljubelega zdravlja, kakor tuid vsem bolnim sestram.

Naš božični party se je prav lepo obnesel in smo se prav dobro zabavale. Miza je bila polna dobrot, ki so jih članice prinesle skupaj in dobile smo lepo darilo pri izmenjavi, tako, da smo bile vse zadovoljne.

Vsem glavnim odbornicam in članicam želimo srečno novo leto. Našim članicam pa kličem: na svidenje na seji na drugi terek v mesecu.

Johanna Prinz, poročevalka.

Št. 63, Denver, Colo. — Najprej voščim veselo novo leto duhovnemu vodji naše Zveze ter vsem glavnim odbornicam in članicam. Božične praznike smo imeli prav lepe, posebno ob polnočni maši v naši ce.kvi. Kraljica Svetega Rožnega Venca, kjer je donelo krasno petje in to že od pol polnoči naprej. Ob polnoči se je pa začela sveta maša, katero je daroval naš prečastiti Monsignor J. Judnič. Ko so zapeli: „Gloria in excelsis Deo“, za njimi pa zbor na koru in v zvoniku je pa odmevalo pritrkavanje zvona, je ginilo vsakega do solz. Ko je bilo sveto obhajilo so pa skoraj prav vsi navzoči pristopili. Človek si skoraj ne more predstavljati, koliko se žitujejo naš Monsignor za svoje farane. Kar premislite vse izpovedati in potem obhajati, človek se res čudi njegovi vzvišeni moči. Bog daj, da bi vsi skupaj dočkali še mnogo Božičev!

Sejo smo imeli 23. decembra. Sklenjeno je bilo, da priredimo maškarnado veselico v soboto 14. februarja v prid ročne blagajne. Nagrado bodo dobile za najlepšo, najbolj pomenljivo in najgršo opravilo. Vabimo vse cenjene rojake in tudi iz Fredrika, Louisville, Longmont in Lafayette, Colorado; in od naše podružnice pa naj nobene ne manjka ter vsaka naj pripelje tudi svoje domače in prijatelje, da bomo imeli prav imenitno zabavo, ker to je zadnja predpustna sobota!

Naj še omenim, da je naša podružnica sedaj stara 17 let in se imamo v najlepših odnosih z našim uredništvom. Zarjo rade beremo in jo najdemo zelo zanimivo. Želimo, da bi naša nova urednica imela isti uspeh pri listu, kot njena mama. Corinne imamo vse rade, saj se je izšolala v naši Colorado, oziroma v univerzi v Boulder, Colorado, ki je blizu našega Denverja in ta univerza je priznana, da nudi odlično učenje vsem dijakom in dijakinjam. Želimo vso srečo vsem novim glavnim odbornicam, saj se razume, da pri javnem društvenem delu ne boste zbirale samo dišeče rožice, včasih vas bo tudi trnje zbodlo. To pa vesti najboljše naša ustanoviteljica Mrs. Priscilla in Albina Novak, ki sta

že od začetka organizacije v jarmu in isto vedo tudi vse druge glavne odbornice, ki ste se žrtvovali za lep uspeh Zveze v preteklosti, da imamo sedaj lepo cvetočo organizacijo.

Ni moja navada, da bi vas nadlegovala za plačitev asesmenta, ampak to pot vas moram, ker vas je več ostalo dolžnih. Torej, drage sestre, lepo prosim, da bi plačale svoj dolg od leta 1952, saj veste, da sem jaz hvaležna vsaki, ki bo upoštevala ta prijazen opomin!

Kar se pa tiče Denverških novic, pa nimam posebnega poročila. Lahko bi se jih več nabralo, če bi se večkrat oglasila, ker se tudi med nami vedno kaj zanimivega zgodi, pa ni časa, da bi redno poročale. Toda naj povem, da se bosta prejšnja tajnica Frances Polakovich in sestra Jennie Pogline v kratkem preselili v lep nov dom. Sestra Pogline je hčerka naše blagajničarke. Lepa hvala za pozdrave naši vrli glavni predsednici in predsednici podružnice št. 3, Mrs. Anna Pachak v Puebli, Colorado.

Vas vse skupaj pristrčno pozdravljam in na svidenje na maškarnadi veselici v soboto 14. februarja!

Angelina Andolshek, tajnica.

Št. 64, Kansas City, Kansas. — Od naše podružnice ni bilo že dolgo dopisa v Zarji, ker pa vem, da članice rade berete domače novice, sem se odločila malo pisati o našem delokrogu.

Preteklo leto je bilo za našo podružnico prav uspešno. Pridobile smo lepo število novih članic, za katere se je najbolj pridno potrudila naša delegatka Mrs. Mary Mootz. Le tako naprej, Mary.

Odkar niste slišale od nas, so imele svoje rojstne dneve sledeče: Josephine Toplikar in sedanja podpredsednica Mrs. Juratovich, ki sta nam izvrstno postregli s torto in izvrstno kapljico. Omenjeni sta obe naši bivši tajnici. Potem sta drugi mesec obhajali rojstni dan Mrs. Julia Pintar in Mrs. Jenny Tomec in tudi oni dve sta prinesli raznih dobrot. Mesec za tem je pa nas pogostila Mrs. Žagar, ki je ravno tiste dni s soprogom Blažem obhajala 50 letnico zakonskega življenja in sta v krogu svoje številne družine, devetih otrok, pri zlati poroki v cerkvi skupno pristopila k mizi Gospodovi in po sveti maši so slavljence čakali pred cerkvijo številni prijatelji in znanci ter jima čestitali in voščili nadaljno zdravje in družinsko srečo. Povedala sta, da je bilo pred 50 leti poročenih na isti dan pet parov v Osliniški župniji in sta le ona dva srečno dočkala zlato poroko. Ena izmed hčerk je pri častitih sestrah Benediktinkah. Tudi naša podružnica se je pridružila k številnim čestitkam in jima kličemo tudi potom Zarje: Bog Vaju živi še na mnogo let!

Pri naši podružnici slovesno obhajamo vsako leto tudi praznik Svete Ane, ki je patrona naše podružnice in gremo skupno k sveti maši in tudi

k svetemu obhajilu. Lansko leto smo imele popoldne jančkovo večerjo in udeležili so se tudi možje in smo imeli zelo prijetno zabavo. Mr. Anthony Oreš nam je pa igral na harmonike in splošno mnenje je bilo, da moramo imeti vsako leto veselico, ko praznujemo praznik patrone Sv. Ane in smo tudi obljubile, da se bo to izvršilo.

Po seji v novembru sve pa naša delegatka Mrs. Mootz in jaz obhajali svoj rojstni dan ter postregle z okusnim kejkom in dobro vinsko kapljico. Tudi naša tajnica je pogostila vse navzoče, ko je ona obhajala svoj rojstni dan in nas pogostila z vsakovrstnimi dobrotami.

V decembru smo pa imele kar celo ohcet. Bilo je vsega od kranjskih klobas, tort, potic, kejkov do raznovrstne sladke kapljice. Vse to so za nas skrbele Lucy Orešnik, Mary Majerle, Mary Hotujec, Agnes Lipovec in Anna Kostelec.

Vsem članicam, ki po seji praznujete svoj rojstni dan, vselej veselo zapojemo pesmico: Happy birthday! — kakor tudi razne druge pesmice. Tako se imamo vedno prijetno, kar je gotovo v korist naše podružnice in nas samih, da se malo razvedrimo.

Ako sem katero ime slučajno izpustila, nisem to storila namenoma, zato lepo prosim, da mi ne zamerite, ker moj namen je bil najboljši in hvaležnost do vseh enaka. Veste, moja glava ne diži več vsega notri, kot je včasih. Vsem pa kličem: Bog vas živi vse, še na mnoga leta!

Na zadnja seji je bil ponovno izvoljen ves bivši odbor in to soglasno. Za poročevalko smo pa izvolile sestro Mary Juratovich, ki bo gotovo pridno poročala. Rade bi videle, da bi se tudi naša vrta zapisničarica večkrat oglasila z dopisim, kakor je imela včasih lepo navado.

Naj tudi omenim, da se je oktobra meseca podal moj soprog s hčerko Mary, ki je tudi članica naše podružnice, na potovanje z letalom in sta prišla od nas v San Francisco v šestih urah. Tam sta obiskala sina Edwarda in družinico in tudi našo Nežko Markovich, ki večkrat piše v Zarji. Imela sta tudi veselo priložnost obiskati Father Voduška in več drugih rojakov na „Kranjskem hribu“, ker so ravno tisto nedeljo imeli vinsko trgatve in večerjo z lepim slovenskim programom in imeli izvrstno zabavo. Videla sta tudi tukaj rojeno in vzgojeno Kate Rebase, sedaj Mrs. George Dodeg, kar je bilo vsem v veliko veselje se srečati po več let odsotnosti.

Mojemu možu se je vožnja z letalom izvrstno dopadla in zdaj pa tudi mene nagovarja, da naj grem kam na obisk, pa veste jaz imam še nekako mrzle noge, da bi se opogumila za vožnjo v zraku, toda čas zna tudi meni dati več poguma.

Končno pozdravljam vse članice SZZ in vsem želim obilo božjega blagoslova v novem letu!

Antonia Kostelec, predsednica

Kansas City, Kansas. — Naša glavna seja se je vršila dne 21. decembra na kateri smo imele volitev odbora in so bile vse ponovno izvoljene. Po seji smo se pa prijetno zabavale in postregle so nas vse tiste članice, ki so v tistem mesecu slavile svoj rojstni dan. Lepo bi bilo, ako bi vse članice prišle k seji, potem bi bilo vsem v veliko veselje, saj veste, da bi to bilo zares imenitno, če bi se skupaj zbrale vsaj enkrat na mesec.

Iskreno se zahvaljujem vsem članicam, ki ste bile prisotne in prinesle vsakovrstnih dobrih okrepčil. Upam, da bomo imele zares lepo udeležbo na prihodnji seji. Pozdravljene vse članice SZZ po vsej Ameriki. Bog vas živi!

Mary Juratovich, poročevalka.

Št. 71, Strabane, Pa. — Novo leto želimo, da bi bilo srečno in da bi v složnosti in med najlepšimi odnosi skupno delovale v dobrobit svoje organizacije in članstva.

Danes ko to pišem je 4. januarja in zunaj je par inčev snega, toda poročila pravijo, da ne bo prevelike sile, kar tudi upamo, da je ne bo. Doslej smo imele suho in lepo vreme. Toda lahko se skozi noč spremeni. Tako je bilo 6. januarja dve leti nazaj, ko smo se pripravljali za na pot v Cleveland in kot rečeno, storjeno. Ob polnoči smo šli spat in vreme je bilo še kar lepo in zjutraj ob osmih me pa hčerka, pri kateri smo spali, pokliče k oknu in pravi, da naj pogledam koliko je snega. Hitro spravim hčerko pokonci, sin pa ni hotel vstati do enajste ure in ko ga končno zbudim, mu v strahu povem o snegu in mi reče, da me bo peljal do postaje, če se bojim z njim vzeti domov. Seveda sem jaz odgovorila, da grem nazaj z njim, pa tudi če nam vzame dva dni. In res nam je vzelo sedem ur priti domov, kar po navadi vzame najdalje štiri ure. Po poti smo videli mnogo nezgod in si lahko predstavljate, kako smo bili veseli, da smo se srečno vrnili. To pišem za to, ker vem, da v zimskem času se lahko primeri vseh vrst vreme.

Naša seja v decembru je bila dobro obiskana. Odbornice bodo gotovo vsele, če bo vsak mesec lepa udeležba. V odrasli oddelek smo sprejeli sestro Victoria Hulla in v mladinski pa Carl Subrih. Dobrodošla med nas!

Vse, ki zasledujemo poslovanje Zveze, občudujemo neutrudljivo delo naših glavnih odbornic in smo najbolj takrat veseli, ko vidimo, da je pri vodstvu lep sporazum, ker to da vsej organizaciji lep ugled. Naša glavna tajnica Albina Novak bolj skrbi za napredek Zveze kot pa za svoje zdravje. Saj je vedno na delu z novimi načrti in posebno lepo je pa povzdignila pomen našega kulturnega udejstvovanja, ko je bila izdana popularna kuharska knjiga. V naši naselbini sem jaz razprodala že 75 knjig in predsednica sestra Mary Tomšič pa nad sto, in še vedno je povpraševanje po knji-

gah. In kuharska knjiga je v glavnem zasluga naše agilne sestre Novak. Kar naprej s pogumom in dobro voljo, ker članstvo bo vedno hvaležno vsem, ki se žrtvujete. Vi imate še majhno hčerko, ki bo še dolgo potrebovala skrb matere, zato si varčujte svoje zdravje. Katera je vdova že ve, kako je težko življenje, zato pa kar korajžno naprej!

Po seji smo imele malo zabave in vse navzoče so bile zadovoljne. Ker nimamo velike blagajne, smo za tisti večer stroške plačale odbornice.

Dne 27. decembra smo pa imeli veliko plesno veselico ter najele Jankovičovo godbo za ples. Vreme je bilo kot nalašč za našo veselico. Naredile smo par sto preostanka za ročno blagajno, no saj smo potrebovale, ker so vedno izdatki, in če ni nič v blagajni, se tudi ne more ven jemati. Prav lepa hvala vsem posetnikom, posebno pa članicam, ki ste se udeležile. Uspeh je bil vsestransko zelo lep.

Naše globoko sožalje sestri Mary Koklič, ki je izgubila soproga dne 16. decembra, ravno pred prazniki. Star je bil 69 let in bolehal je par let. Naj v miru počiva.

Odbornice za letos so sledeče: Predsednica Mary Tomšič, podpredsednica Mary Koklič, tajnica Frances Tomšič, blagajničarka Mary Bostjančič, zapisničarica Mary Kocjan. Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v KSKJ dvorani ob sedmih zvečer. Najlepše pozdrave vsem skupaj!

Anna Sterle, bivša tajnica.

Št. 77, N. S. Pittsburgh, Pa. — Seja v januarju je bila dobro obiskana, pa še več bi jih lahko prišlo, ker je bilo lepo vreme. Sklenjeno je bilo, da bomo imele „birthday party“ v februarju za vse tiste, ki so imele rojstni dan zadnje tri mesece in potem bomo imele vsake tri mesece skupaj za vse, ki boste med tem časom imele svoj rojstni dan. Naj nobena ne zamudi teh prijetnih sestankov, vsake tri mesece.

Naše sožalje sestri Catherine Dauer nad izgubo očeta Matthias Kambič, ki je preminil v začetku meseca decembra v visoki starosti 81 let. Žena mu je umrla leta 1943, ki je bila tudi naša članica. Naj mu sveti večna luč!

Teta štorcklja se je zopet oglasila pri Dorothy Mravinc in pustila zalo hčerko, ki je že naša članica. Čestitamo naši blagajničarki, sestri Ana Boskovič, ki je postala stara mamica sedaj že sedmič. V mladinskem oddelku ima sedaj šest članic in v odraslem tudi šest svoje spoštovane družine.

Hvala lepa vsem tistim, ki ste me obiskale v moji bolezn. Hvala lepa za kartice in voščila k zdravju. Posebna hvala sestri Anna Klemenc in sestri Mary Bogataj, za obiske in darila. Vaše lepe izkaze ljubezni, drage sestre, bom vedno hranila v najlepšem spominu na vas.

Prosi se vas, da bi bolj pridno prišle k sejam. Saj dnevni red je kratek in po seji imamo pa vselej malo zabave. Prosim vas, tudi, da bi vsaka

dobra članica se potrudila pridobiti vsaj eno novo članico v tem letu, ker vem, da imate pri vseh družinah male otroke in vnuke kot vnučkinje, ki jih lahko vpišete v naš mladinski oddelek. Sedaj se sprejema tudi fantke do dvanajst let starosti, ki plačujejo samo deset centov na mesec in bodo zavarovani za sto dolarjev smrtnine. Pri otrocih se nikdar ne ve, kdaj pride nezgoda.

Čeprav je voščilo malo pozno, pa prihaja k vam vsem prav iskreno, da bi bilo leto 1953 srečno in zdravo za vse in, da bi pridno prihajale na seja.

V imenu vseh naših članic želim, da bi ljubi Bog dal naši glavni tajnici Albini Novak in hčerki Corinne, ki je sedaj naša vrla urednica, obilo ljubelega zdravja in blagoslova pri odgovornih uradih naše Zveze. (Lepa hvala, draga sestra Knauss, Op. ured.) Vsem bolnim vsepovsod pa naj ljubi Bog podeli skorajšnje okrevanje.

Pozdrav vsem glavnim odbornicam in članicam SZZ!

Anna Knauss, predsednica.

Št. 79, Enumclaw, Wash. — Seja 11. januarja se je vršila pri sestri Mary Mehelič. Ker nismo imele seje v decembru, smo na tej seji izvolile sledeči odbor: Predsednica Josephine Richter, podpredsednica Mary Mehelič, tajnica Fanny Remšak, blagajničarka Jean Beaver, zapisničarica Anne Sturen, nadzorni odbor: Anne Lakovšek, Mary Caponi in Ivana Chacata, rediteljica Mary Podbregar. Seje se bodo vršile vsako drugo nedeljo v mesecu.

Predlagano in sprejeto je bilo, da ostane vse po starem, razen to, da vsaka članica prispeva dolar v ročno blagajno in to bo za stroške, ker so članice zaposlene in večina oddaljene in letos ne bomo prirejale zabave. Torej prosimo, da prispevate brez ugovora, ker gre za korist nas vseh in s tem bomo vse enako prizadete, kar gotovo odobravate.

Mary Mehelič je dobila novo članico v odrasli oddelek in Ivana Chacata pa eno novo članico v mladinski oddelek. Le tako naprej! Ali bi ne bilo sijajno za našo podružnico, ako bi se vsaka potrudila pridobiti vsaj eno novo članico!

Naša zvesta in požrtvovalna sestra Ivana Chacata je bila tajnica podružnice dolgo vrsto let, namreč 17 po številu, kar je res zahtevalo mnogo požrtvovalnega dela. Urad je prevzela ob ustanovitvi in ga je zvesto držala ob ustanovitvi in ga je zvesto držala v najlepšem redu do koncem leta 1952. Seveda nam je težko, ker je bila dobra tajnica in se je veliko žrtvovala. Sedaj ji pa zdravje in delo ne dopuščata in posebno pa ovira njena oddaljenost in je težko priti na seja. Toda upamo, da bo še prevzela uradovanje, ker je vajena, ko se malo odpočije. Torej, draga Ivanka, sprejmi od vseh članic, posebno pa od mene, prav prisrčno zahvalo za Tvoje delo, za katerega Ti ne moremo me dovolj poplačati. Jaz Te bom pogrešala, ker sva bili, kakor

sestre vsa ta leta ter delale v slogi druga za drugo v korist podružnice. Naj Ti ljubi Bog da zdravje in srečo, da bi še dolgo let živela in hodila na seje!

Naša nova tajnica je Fanny Remšak. Ona je še mlada in imamo vse upanje, da bo dobro uradovala, ker je prijazna in razumna. Zato prosim vse članice, da ji greste na roko in redno plačujete svoj asesment. Kateri ni mogoče priti na sejo plačat, naj pa pošlje ob pravem času, ker tajnica mora vsak mesec redno za vse poslati ob pravem času na glavni urad. Vas vse lepo prosim, pridite na seje ter potrudite se pridobiti nekaj novih članic, da bo tudi naša podružnica v daljnem Washingtonu lepo napredovala v tem letu.

Sedaj se prav lepo zahvaljujem naši podpredsednici sestri Mary Mehelic za tako bogato potrežbo po seji v imenu vseh navzočih članic. Pozdravljam vse članice naše Zveze ter ostajam vdanostno Vaša

Josephine Richter, predsednica.

Št. 88, Johnstown, Pa. — Drage sestre! Najlepša hvala vsem dragim sestram, ki ste se v lepem številu odzvale na glavno sejo v decembru. Naša vrla zapisničarica je pa napekla dobrih potic in dobrosrčne članice so prinesle vsakovrstnih dobrot, tako, da smo se prav izvrstno zabavale. Potem smo pa imele igranje s številkami za dobitke, kar je bilo vsem v veliko veselje. Pristrčna hvala vsem našim poštvovalnim in dobrosrčnim članicam za vso pomoč.

Vse smo občalovala, ker je bila naša draga sestra predsednica Mrs. Mary Kuzma ravno takrat v bolnišnici. Zdaj se zdravi na svojem domu. Vse iz dna srca želimo, da bi ji ljubi Bog kmalu podelil ljubo zdravje.

V preteklem letu nismo bile nič preveč agilne za napredek podružnice. Toda upati je, da boste letos nadomestile in poskrbele, da bomo tudi pri naši podružnici lepo napredovale, kakor so mnoge podružnice v preteklem letu.

Drage sestre, prav nič vas rada ne motim zopet z opominom, da bi vse tiste, ki dolgujete na asesmentu, poskrbele, da imate plačan svoj dolg, saj vsaka dobro ve, da jaz ne morem zalagati in če ste dolžne tri mesece skupaj, to pomeni suspendacija in četrti mesec ste že črtana, zato naj nobena ne bo tako brezbrizna, da ne bi pazila v svoji knjžici, da ima lepo in redno plačano svoj mesečni asesment. Nobena ne ve kdaj pride bolezen ali še celo smrt in to so tisti časi, ko je največja tolažba od svojih dobrih sester. Lepo vas prosim, drage moje sestre, da bi vse poskrbele, da boste imele asesment v redu plačan in potem bo za vas boljše kot za tajnico, da si ji ne bo treba beliti glave, ko pride čas za odposlati asesment na glavni urad in v knjžigah pa vidi, da članice dolgujejo. Saj ni težko biti

točen in ko se enkrat oprimate te lepe navade, boste same zadovoljne, ker bo vsa skrb v kraju. Za tajnico bo pa še enkrat večje veselje, če bo imela vse knjižice lepo podpisane, da so plačane. Verjemite mi, da bom vsaki članici globoko hvaležna za sodelovanje v tem ozihu. Vabim vas vse na prihodnjo sejo, saj naše seje so vedno kratke in zanimive in po seji pa imamo vselej lepo družabno razvedrilo. Blagoslovljeno novo leto želim vsem glavnim odborcem in članicam SZZ!

Mary Lovše, tajnica

Št. 89, Oglesby, Ill. — Čakam, da bi se katera iz naše nasebine oglasila, pa ni nič glasu, zato bom pa jaz poročala nekaj novic. To je moj prvi dopis.

Naša glavna seja 11. decembra se je vršila v Dickonson domu in udeležba je bila dokaj dobra. Izvoljen je bil sledeč odbor: Predsednica Anna Štor, podpredsednica Mary Ambrož, tajnica Frances Kirbach, blagajničarka Frances Nemeth, zapisničarica Mary Kernz. Sestra Celia Hobneck je bila dve leti zapisničarica, toda je želela, da bi katera druga prevzela ta posel, in to je storila sestra Kernz.

Naša glavna predsednica Mrs. Josephine Livek, je praznovala svoj rojstni dan in je darovala lepo darilo. Članice smo sklenile, da bomo skupaj zbrale za sklad, za eno okno v novi cerkvi. Po seji smo imele božični party. Naše mlade članice so zelo lepo okinčale prostor in mize, da je bilo ozračje napolnjeno z božičnim duhom. Na mizi so pa bila lepo razvrstena vsakovrstna okusna jedila. (Nekatere so se pritoževale, da morajo šteti svoje kalorije vsled debelosti, in se je bilo težko premagati od dobrot. Pa smo bile vesele, da so napravile to pot izjemo, ha, ha!)

Naše vrle članice so res prinesle skupaj samo najboljše stvari. Obiskal nas je tudi Miklavž, ki je razdelil darila. Odrasle smo prinesle darilo v vrednosti 50 centov za izmenjavo, toda za otroke smo pa me darovale darila.

Predsednica odbora za ta party je bila Rose Ann Prey in je vse lepo uredila in vodila. Naše mlade članice so ji pa lepo pomagale. Vse je bilo prvovrstno, da članice ne morejo prehladiti.

Letos nimamo preveč mrzlo zimo, kar je meni prav všeč, da ni treba zmeraj „furnes bivaz“ in „kolen šafat“. Le, da bi bilo tako lepo do pomladi, potem pa vemo, da bo. V tem letu nas zopet čakajo zanimive seje in želim, da bi članice prišle na vsako sejo. Za vsak mesec imamo poseben odbor, ki bo poskrbel lepo zabavo in okusna okrepčila kot potice, krofe, klobase in druge dobrote. (Pa tudi, če se pokaže na vagi.)

Zdaj pa imamo žalostno vest poročati. Za vedno je zatisnil svoje oči soprog naše članice Anna Claudie ter poleg nje zapušča dva nedorasla otro-

ka. Star je bil komaj 35 let. Bolehal je več mesecev. Vem, kako je bilo težko v bolezni in potem pa še smrt, ker smo sosedji. Naše globoko sožalje. Pokojniku pa večni mir in pokoj!

Vsem bolnim želim ljubo zdravje. Vas vse skupaj pristrčno pozdravljam.

Anna Štor, predsednica.

Št. 91, Oakmont, Pa. — Na seji v januarju smo imele prav lepo udeležbo. Bil je rojstni dan naše predsednice Mrs. Flisek, ki nas je pogostila s kavo in sladoledom. Sestra Tončka Kaus je pa prinesla eno okusno potico, kakor zna speči samo ona, ki je pravi mojster v tej stroki. Imele smo se prav imenitno; smeha in potice nam ni manjkalo, in za zabavo smo pa pokrivala številke (po nekaterih državah in pošta sploh, je proti temu, da bi omenili v listih bingo, zato oprostite. Op. ured.), da smo nekoliko pomagale svoji ročni blagajni, kar je gotovo tudi važno.

V decembru smo na seji sprejele tri nove članice za kar gre hvala naši vrli predsednici sestri Flisek. Dobrodošle med nas!

Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da imamo odslej seje vsake tri mesece, ker smo precej raztresene po okoličih in ni nič razveseljivo, posebno ne za odbornice, ki pridejo na sejo vsak mesec in čakajo, katera bo še prišla. Včasih je udeležba res zelo majhna, da se sploh seja ne vrši, zato upamo, da boste vse prišle vsake tri mesece, ker bo nam že kar dolgčas in bomo z veseljem prišle zopet skupaj. Prihodnja seja bo dne 9. aprila, to je na drugi četrtek v mesecu, in si zapomnite datum ter pridite vse na sejo!

Konvencija v Detroitu mi bo ostala v trajnem spominu. Videla in slišala sem toliko lepih in zanimivih stvari, da je bilo kar prijetno biti skupaj z zastopnicami od vseh podružnic za nekaj dni. Prav lepo pozdravljam vse glavne odbornice in delegatke, s katerimi sem imela čast se spoznati, posebno pa Mrs. Frances Oblak in Mrs. Christine Rupnik. Upam, da se še kdaj vidimo.

Imamo več bolnih sester, katerim želim, da bi jim ljubi Bog povrnil najboljše zdravje na svetu.

Želela bi, da bi se vseh še katera druga izmed naših vrlih članic oglasila, saj vas je mnogo, ki ste sposobne pisati kot jaz, kajti vse rade beremo. Želim, da bi bilo leto 1953 srečno za vse in vsem delilo božji blagoslov; naši podružnici pa najmanj pol ducata novih članic!

Amalia Sorch

Št. 93, Brooklyn, New York. - V našem mestu smo imeli zelo lepo svatbo, ko sta se poročila naša zala mlada članica Frances Pirnat in Mr. Kestnar, najmlajši sin Kestnarjeve družine. Oba, ženin in nevesta, imata mnogo svojih sorodnic pri naši Zvezi in obe družini uživati zelo lep ugled in spoštovanje v naši nasebini.

Želimo, da bi bila mlada zakonca srečna v svojem bodočem življenju in, da bi uživala zadovoljnost, zdravje ter bila blagoslovljena v obilni meri.

(Slika na strani 59.)

Naznanjam vsem našim članicam, da bomo imele predpustno veselico, na kateri bo igrala izvrstna godba. Saj veste, da se bo vse vrtelo, mlado in staro, ko bosta nam zaigrala vesele po kočnice in lepe valčke naša izvežbana muzikanta Mr. Kerkovich in Mr. Vesel. Pridite vse in pripeljite tudi svoje može, fante in prijatelje, da bomo imeli veselico prve vrste, saj veste, da takrat je vselej prijetno, ko nas pride dosti skupaj. Užitek je dvojen, namreč mi imamo lepo razvedrilo in naša blagajna pa dobi podporo, da ne bo šla „curik maširen“, kakor je rekla ena naših dobrih članic. Prosim vas lepo, da bi res prišle prav vse!

V kampanji smo se tudi pri naši podružnici potrudile. Namen imam poslati slikico od naših novih članov za objavo v Zarji in to bom storila, ko dobim slike. Saj ni lepšega spomina kot so slike, ki nas krepijo, da smo še za kaj na svetu!

Lansko leto je bilo zame polno vsakovrstnih skrbi in tudi dogodkov. Seveda, naše življenje že tako pelje, da pride včasih veselje, ki pa dostikrat mine in nato pride pa skrb in žalost, toda človek je vsega vajen in tudi vse prenese. Moj mož je bil na obisku v starem kraju za tri mesece lansko leto in ko se je vračal domov, ga je na poti zadel mrtvoud in je bil popolnoma v nezavesti, ko je bil pripeljan v New York. Vsa desna stran je bila hroma in dolge tri tedne sploh govoriti ni mogel in tudi gibal se ni. Sedaj, hvala Bogu, govori ter počasi hodi in imamo upanje, da bo počasi okreval. Kakar je bolnik v domu, takrat se je težko udejstvovati v drugih poslih, čeprav bi bila rada storila vse kar je v moji moči za dobrobit ljube Zveze. Drage sestre, lepo vas prosim, da mi oprostite, ker nisem vam odpisala na lepa voščila in božične kartice, katere ste mi poslale. Uverjene bodite, da mi je bila vsaka kartica in vsako voščilo najboljšo zdravilo. Vsako sem prebrala in se v duhu globoko in prisrčno zahvalila vsaki posebej. Sprejmite tudi moje voščilo, katerega vam pošiljam potem naše priljubljene Zarje, da bi bilo to leto za vse srečno in da bi bile vse zdrave in uživale najlepšo zadovoljnost pri svojih družinah in med prijatelji. Kar sem pa jaz zamudila zadnji del leta 1952, bom pa skušala nadomestiti v bodočnosti, ko bom imela zopet malo prostosti. Človek res ne ve ne ure, ne časa, kaj je njegova usoda in srečen je tisti, ki zna sprejeti vse v dobri volji, kar ga doleti, ter zna vzeti tudi hudo za dobro.

Pozdravljene vse delegatke, s katerimi sem imela nepozabno srečo se spoznati in srečati na konvenciji v

Vesel rojstni dan vsem, ki slavite v februarju!

Dne 3. februarja je rojstni dan naše glavne nadzornice Mrs. Josephine Praust, ki je tudi tajnica št. 18. Naša vrla tajnica največje podružnice, Mrs. Mary Otoničar od št. 25 bo imela rojstni dan 6. februarja; Francka Sušel, tajnica druge največje podružnice v Ohio št. 10 bo pa imela dne 23. februarja svoj dan. Isti dan je tudi rojstni dan vrle tajnice št. 47, Mrs. Helen Tomažič. Dne 27. februarja je pa rojstni dan bivše predsednice št. 25, Mrs. Jennie Krall.

Dalje je ta mesec rojstni dan sledečih predsednic:

Mrs. Josephine Schlossar, predsed. št. 17 v West Allis, dne 12. februarja; Mrs. Rose Kramer pri št. 43 dne 5. februarja; pri št. 66 pa slavi svoj dan Mrs. Katherine Yekovec dne 23. februarja. Dne 8. februarja je pa rojstni dan predsednice št. 88 Mrs. Mary Kuzma. Slednja je že dolgo časa v bolniški postelji. Njej kot vsem slavljenkam želimo ljubega zdravja ter mnogo veselih bodočih dni!

Detroitu, katera mi je še vedno živo v spominu. Bog vas živi in vso organizacijo SZZ!

Helen Corel, predsednica

Št. 96, Universal, Penna. - Prisrčne pozdrave in želje, da bi bilo leto 1953 za vse veselo in srečno.

Najprej počam žalostno vest, da smo v novembru izgubile sestro Mary Previc, ki je bila vdova enajst let. Zapušča dve hčeri, Mary Pavlik in Helen Gabrauski, ki sta naši članici ter štiri sinove. Doma je bila iz Hotavlje, pošta Gorenja vas nad Škofjo Loko, Slovenija. V Ameriki je bivala od leta 1901. Pokopana je bila 17. novembra na pokopališče v Plum Creek. Udeležba pri pogrebu je bila velika. Bile smo zadovoljne, ker so se tudi naše članice odzvale v lepem številu. Hvala Mrs. Frances Habjan, ki je najlepše molila sveti rožni venec. Naj bo Bog milostljiv pokojni; preostalih pa izrekamo naše globoko sožalje.

Glavna seja je bila dokaj dobro obiskana. Odbor je po starem in ravno tako bodo seje na vsako drugo nedeljo v mesecu, razen v maju, ko se vršijo na tretjo nedeljo, ker je druga nedelja Mother's Day. Seja v maju bo v Slovenskem Domu na Universal, ob dveh popoldne. Ako bi katera članica rada plačala asessment, pa ne ve, po kateri bi izročila, lahko to stori poštanim potom in naj naredi ček ali money order na Mary Klemenčič in potem denite v kuvertu in pošljite na njeno ime. Naslov je: R. D. 1, Box 318, Pitecairn, Pa.

Sklenjeno je bilo, da imamo veselico v soboto 2. maja 1952 na Center, Pa. Igral bo Potočnik orkester na ta večer in oddan bo tudi bond za \$ 25,00, za katerega članice pridno prodajajo listke. Prošene ste vse, da po svoji moči sodelujete, da bo lepši uspeh za našo blagajno. Ravno tako prosim, da bi pomagale vstopnice pobirati in vsaka bi se zgovorila za določen čas in tako bi se ne bilo treba nobeni delati ves večer.

Z veseljem poročam, da je bil moj sin, ki je pri vojakih na Nemškem, toliko srečen, da je dobil 15 dni dopusta in je obiskal moje sorodnike in sorodnike od moža, oziroma njegovega očeta v starem kraju. Veliko je pobjahal in srečal svoje tete in strice na Cerklanskem vrhu, kjer je našel tudi eno njegovih starih tet, deklško

ime Kacin, ki ima 83 let. Pisal mi je, da je obiskal mnogo naših sosednih rojakov in iz dna srca priporoča, da bi ljudje poslali kaj oblek svojim revnim v stari domovini. Rekel je, da nihče ne bi verjel, da je toliko ljudi potrebnih obleke, dokler se sam ne prepriča na lastne oči. Njemu se je Jugoslavija zelo dopadla in bil je vesel, da je imel priložnost obiskati naše lepe kraje v domovini.

Sedaj pa moram poročati, da smo imele zelo lep obisk na Christmas Party. Naša tajnica Mary Klemenčič nam je napravila veliko veselje in bila oblečena kot Miklavž, potem je pa na 18. decembra svoji družini poklonila najlepše darilo in to zalo hčerkico. Kako smo bile vse presenečene, da nas je tako potegnila, ker nismo imele nobenega sluta, da bo v par dneh potem nova mamica zali hčerkici. Čestitke Mary, in bila zdrava Ti kot Tvoja ljubka hčerkica!

Najlepše pozdrave vsem skupaj in na svidenje na seji. Pridite vse, da se bomo lepo pripravile za veselico meseca maja.

Pauline V. Kokal, predsednica.

Preizkušena domača sredstva in zdravila

Olje mandljevo uporabljamo za čiščenje kože, za okrepitev lasišča, za masiranje telesa po kopeli itd.

Olje olivno ali oljčno uporabljamo za iste namene. Ker je cenejše od mandljevega, se seve bolj uporablja v kozmetiki. Že stari Grki in Rimljani so si po kopeli natirali kožo z oljnim oljem. V novejšem času tudi dojenčke natirajo z oljem, namesto da bi jih pudrali.

Olje ribje vsebuje bogate množine D vitamina in vpliva zato zdravilno pri škrofulozni, angleški bolezni, mehkih kosteh, jetiki. Tudi slabotni in bledi otroci, pa tudi odrasli naj bi uživali ribje olje. Cell izredno hitro tudi rane.

Olje ricinovo je naglo učinkovito odvajalno sredstvo, ki niti najmanj ne oškoduje želodca in črevesja.

Pelin kot čaj pomaga pri krčih, slabem teku, vetrovih, glistah in zlatenici.

Preslica (Zinnkraut) je vodoodvajalen čaj. Sedeče kopelji v zavarku preslice često ustavijo dolgotrajne krvavitve.

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

A SERMONETTE
Fr. Alexander Urankar

*Why go the way of Solomon, the haughty King,
endowed with fortune, lucky earnings,
the royal slave with passion's yearnings
but with a sword above him and a sling?*

*Let's go the way of Solomon the Sage,
who knew the short-cuts through all canyons
had Wisdom and the Truth as his companions
and walked the highways as an humble Page.*

*The human being, what a puzzling thing!
Wisdom to him is just an old man's folly;
his veins are full of blood and over-jolly.
It has to boil, it has to singe and sing.*

*Singe hobbies of all fathers toil and fun,
scorch priceless gardens, tear old bindings
and sing of ever new unfolded findings
to find — that nothing is so new beneath the Sun.*

ACTIVITIES

No. 2, Chicago, Ill. — Just a reminder to all members who are behind in the payment of their dues. I'd appreciate it very much if you would send in your dues book with your payment, or bring them along on meeting nights. Our next meeting will be held Thursday, February 12, at 8 P.M. Collection of dues begins at 7:15 P.M. It is very important that all who take part in the activities of our branch are in good standing.

The Midwest Bowling Tournament takes place in our city, March 21st, 22nd. If any of our members wish to bowl in the Tournament, please notify Liz Zefran or the undersigned! Thank you!

Lillian Kozek, Secretary.

No. 3, Pueblo, Colorado. — After so long a time I'm writing again. I lost my dear father the 23rd of last November, after three weeks illness followed by a stroke.

Then, the month of December we had our two sons home on leave, one from the Navy, the other from the Marines.

It was the best Christmas present in the world, having the two boys home for thirty days together for the first time in four and a half years for such a long vacation period.

Now our January meeting was well attended. After dues were collected and election of officers took place, popular games were played. Officers for 1953 are as follows, Pres. Anna Pachak, Vice Pres. Margaret Tomic, Secy. Anne Spelich, Rec. Secy. Angela Meglen, Treas. Mary Kukar. Auditors: Cecelia Bradish, Christine Bradish and Anna Germ, Sargent at Arms, Jennie Kochevar. To our past Secy. Antonia Klune we wish to express sincere appreciation. It was a pleasure to work with you. And to our new Secretary Anne Spelich we wish success and good luck. I know it will be a pleasure to work with you too. We wish a speedy recovery to all the sick members. So all you members who didn't attend our last meeting, please come to the next meeting and meet your newly elected officers. They are a mighty fine group of officers!

Mary Kukar, Treasurer.

Pictures appearing on page 45 were taken in Slovenia by Mr. and Mrs. Zupancic of Indianapolis, Ind.

MIDWEST BOWLING TOURNEY

March 21, 22, 1953

The 17th Annual Bowling Tourney will be held in the "Windy City" of Chicago, Illinois, at the Cermak Bowling Lanes, 2645 West Cermak Road. The Tournament will take place on Saturday and Sunday, March 21, 22, 1953, that is two weeks before Easter.

Entry blanks have been sent to all directors and secretaries of the League branches, to be returned by February 21st. Now is the time, girls! Don't delay in filling out the entries! The entry blanks are self-explanatory, but any further information may be obtained by contacting the Secretary of the Midwest Bowling League, Mrs. Josephine Sumic, 1305 No. Center St., Joliet, Illinois.

This will be another great tournament, under **HANDICAP BASIS**, whereby every bowler has a equal chance! Let's have a grand entry!

Lillian Kozek

A SPECIAL NOTICE TO ALL GRANDMOTHERS.

Come on, Grandma — show 'em you're as young as you feel!

Wherever we have bowlerettes, the grandmothers have this opportunity of making a wonderful showing! Whether or not you are affiliated with a regular bowling team, you may enter into the fun of this special event at the forthcoming Midwest Bowling Tournament to be held March 21st and 22nd, 1953, at the Cermak Bowling Lanes, in Chicago, Ill. Deadline for entries for place on the Grandmother teams is February 21st. Notify the league secretary in your vicinity!

Junior teams are also encouraged to enter into the special events planned for the young bowlers.

The Directors of the Midwest Bowling Association extend this invitation, with hearty hopes for your interest!

**To all celebrants of birthdays in February:
MANY HAPPY RETURNS OF THE DAY!**

Supreme Auditor, Mrs. Josephine Praust of Cleveland, Ohio, celebrates her birthday on February 3rd. She is also secretary of branch 18. Former Supreme officer and secretary of branch 25, Mrs. Mary Otonicar celebrates on the 21st; and Mrs. Frances Susel, former supreme officer and secretary of branch 10 on February 6th; Mrs. Jennie Krall, former president of no. 25, February 27th; Mrs. Helen Tomazic, branch 47, February 23rd.

Among the celebrants are the following branch presidents:

No. 17, West Allis, Wis., Mrs. Jos. Schlossar — Feb. 12.

No. 43, Milwaukee, Wis., Mrs. Rose Kraemer, Feb. 5.

No. 66, Canon City, Colo., Mrs. K. Yekovec, February 23.

No. 88, Johnstown, Pa., Mary Kuzma, February 8.

God bless you all with health and contentment!

**CONGRATULATIONS TO BRANCH 7,
FOREST CITY, PA.**

First place winners in the Post-Convention campaign which ended December 31st, is branch 7, Forest City, Pa. and among the workers the winner is MRS. CHRISTINE MENART, diligent secretary of branch 7. Details on the campaign will appear in the coming edition.

No. 7, Forest City, Pa. — Greetings to all in this New Year of 1953. First of all I would like to thank all our loyal and ambitious members who so willingly cooperated wherever they could. It was a pleasure working with

such a nice group; let's keep up the good work and see what we can do in 1953!

Our December meeting was well attended; many things were discussed and all our 1952 officers were re-elected. After the business session, we enjoyed a Christmas party, which will be remembered, especially the Potica, Krofi, Cake, Home made Wine, etc. These who were absent missed a lot of fun. We sang Christmas Carols and our favorite Slovenian

melodies. If we only could get together oftener! At that time, we had a group picture taken — anyone wishing to order one may contact Mrs. Rose Kotar, or let me know!

Our branch has made wonderful progress — at present we have fifty-one more members than in December, 1951; and we lost only one member! We have really taken a great step forward!

Our deepest sympathy to all who have lost their dear ones, and to the family of Agnes Zedar, who passed away November 23rd. May her soul and the souls of the faithful departed, rest in peace!

To all sick members we wish a speedy recovery.

Special Hello to Lucia Kos, our eldest member, who recently celebrated her 86th birthday. Since she has been confined to her home, I'm sure she would enjoy a visit by some of her sister members!

Our meetings will be held at Zvon Hall, at 2 P.M. every second Sunday of the month. Do attend and help us form our plans for the next project, which is a party for the juveniles. Hope to see a nice attendance!

Christine Menart, Secretary

No. 9, Detroit, Mich. — Our January meeting was fairly well attended, thanks to the members who braved the ice and snow to heed my appeal! You showed that your heart is with us and SWU.

As you know, dear members, our post-convention campaign for new members is over, but this does not mean that we can forget all about getting new members. Our branch could show nice progress if each one of us would try and get at least one new member. We got acquainted with two new members at our last meeting, Amalia Banks and Lokadia Jodis, and our secretary, Angela Stupar's grandson has the honor of being our first boy member. Congratulations, Angela!

Being that all of us members are so scattered all over the city of Detroit we will hold our meetings every three months — so our next meeting will be on April 12th. We have on hand a Margo Waterless Cookware set — and we will be notifying every member of the method by which we will dispose of it. We are anxious to eliminate the need for any extra assessments for our small branch, so do cooperate. Come to the April 12th meeting and maybe, you will be the one who can take this lovely prize home! At that meeting, we are also planning on social activity, and popular games will be played. The members themselves are donating prizes and the first offer came from our new member, Amalia Banks! Thanks a lot, everyone!

We are offering a Holy Mass for our sick members, so that they may soon again enjoy good health. I wish

the members would notify our secretary, or me, so that we could at least send them a card and say a prayer for them if we can't get to see them personally!

Mary Gornik, President



No. 16, So. Chicago, Ill. — Greetings and a great big hello, again! Now that the new year has begun, we all hope it will be a great one! Despite the slippery weather, we all had a very nice attendance at first meeting in 1953.

Sorry, we forgot to mention last month, that Mrs. Anna Buck is our new Treasurer.

Five birthdays and one anniversary were recently celebrated. The proud birthday girls were Mrs. Rose Skul, Mrs. Antonia Yaki, Mrs. Elsie Starcevic, Mrs. Mary Kompare and Mrs. Agnes Bregar. (The anniversary celebration concerned Mr. and Mrs. Paul Springer to whom we express many good wishes for happiness! Ed.) The members were treated to some wonderful home baked cakes and poticas, brought by the celebrants themselves. We all drank a toast of congratulations, with a delicious home made beverage.

The members always enjoy themselves at our meetings, and that evening, we played popular games for donated gifts which the members contributed.

The doorprize, \$ 1.25, from the Sunshine Fund was won by Agnes Bregar, and yours truly was the lucky lady who took home the kolachky.

Ann L. Springer

No. 17, West Allis, Wis. — Happy New Year greetings to all of our Supreme Officers and members and friends and may the new year bring happiness and prosperity.

Our December meeting was well attended and it gave us officers a big thrill to see such a good turn-out. Please keep up the good record in the future. During the summertime we have no meetings, so do try to be diligent now! Meetings are held every 3rd Sunday of the month at 2 P.M. at the St. Mary's School Hall, So. 61st Street and W. Madison.

In 1953 we shall celebrate our branch's 25th Anniversary, and it was decided that we have a Breakfast to take place after the 7:00. High Mass at St. Mary's Church, when we expect all our members to receive Holy Communion. Every member, whether she attends or not will be liable for a contribution on this day! Many members have already promised delicacies for the tables and all donations will be most welcome in the line of potica, flancete or what have you. So, make it a "must" to be there on Sunday April 26th.

It is the custom of our branch to celebrate Mother's Day by offering a High Mass for all the living and dead members of our branch. At that time, we again expect our members to take Holy Communion in a body. That's Mother's Day, May 10th, Sunday morning at the 7:00 High Mass!

I'm sure you are all aware of our Church redecoration program. Our pastor, Rev. Michael Setnicar, has had the windows replaced by stained glass windows, which improves the looks of the church 100%. It has been decided, that our Branch contribute in the name of SWU No. 17; and therefore we are asking 1.00 from every member to help us carry out our proposed plan.

Election of officers for 1953 resulted in the following: President Josephine Schlosser; Vice-President Josephine Kerzich; Secretary Marie A. Floryan; Treasurer Frances Pivoni; and Recording Sec'y, Fanny Medle. Auditors are: Marion Marolt, Vicky Kastelic and Josephine Imperl. Spiritual Advisor is Father Setnicar.

Some details on the business of the last meetings are quite important. Such as: A member who is hospitalized shall receive a gift or flowers in the value of \$ 2; this includes new mothers whose infants may be insured free for one year and then may continue with the same insurance for only 10 cents per month. Another important decision is that every member who does not attend the Annual meeting will be fined 25 cents. Because it is the desire of the membership to sponsor no social activity as might bring money into the treasury, we will request a 1.00 per year obligation to the treasury to compensate for its yearly expenses. Every member will also be asked to contribute 10 cents into the treasury whenever there is a death in the membership.

Please visit our sick members - this month Jennie Juzina is on the sick list. Best wishes for a speedy recovery are extended to you, Jennie, from all of us and we hope to see soon again at our meetings. We would like to visit any member who is sick, so please contact any of the officers, so that we may come to see you at such time! (Phone no. SP 4-2061.)

Marie A. Floryan, Secretary

No. 20, Joliet, Ill. Bowling News. — The Joliet Bowling League had its annual Christmas party at the Rivals Clubroom. We enjoyed a delicious dinner, prepared by the Ladies of SWU branch no. 20. The tables were beautifully decorated in the Christmas motif. After dinner, the girls sang Christmas carols and had a wonderful time. Thanks to everyone who helped make the party a success!

Your ten-pin reporter,

Jo Mlakar

No. 23, Ely, Minn. — As we don't have a reporter for the S. W. U. No. 23, I thought I'd give a little report of our Xmas meeting as it indeed was a very fine meeting. The attendance was one that would be very fine if it could continue for the coming year. There were over 120 members at the meeting which was very good. The Dawn Club members were in charge of the lunch and entertainment.

When there is entertainment to be gotten the first one to be asked is Mary Hutar and she takes charge of the program. All the worries of the program are over when we get her ok, which we know she will willingly give. In behalf of the S. W. U. No. 23 we are very grateful to Mary Hutar for all the work she has done for us and we are very lucky to have such a member. The following program is the program we enjoyed: First, Rose Ann Mavetz sang the following songs and was accompanied by M. Hutar "Dete Rajsko," and "Zveličar preljudi". Geraldina Leustek, our Juvenile member played "Orphan's Waltz" and a piano solo "Star Dust". We had community singing led by M. Hutar. Santa Claus was there to distribute the gifts.

Florence Markovich was in charge of the lunch and was assisted by her committee.

All the officers were reelected, but a new recording secretary was elected as Mrs. Brgant declined to take the office and Mrs. Peter Strucel is replacing her. It seems as if at the meetings the members just wanted the election over in a hurry so they just hollered "the old ones" and it was all over! I think they should give everybody a chance to be in office. In some cases I do think it's ok to have the same officers as they are acquainted with the members as well as the work, but some think that if they have new officers they will have larger attendances at the meetings. But that's for the members to decide. Here's hoping that the year 1953 will be a Very Prosperous and Blessed year for you all.

Mary M. Shikonya, Treasurer.

Dawn Club No. 23, Ely, Minn. — Our December meeting was very well attended, as this meeting is one that we all wait for. At this meeting we have our annual Christmas party and most important of all, our by-laws are discussed and voted upon, and

last but not least election of officers takes place.

The by-laws of the Dawn Club are the same with no changes. The newly elected officers of the Club are the following: Florence Markovich - elected chairman, Pauline Pishler - treasurer, Rose Ferderber - secretary, Louise Seliga and Molly Richards - auditors, Mary Skradski - reporter. As the by-laws read, no officer is to be reelected into the office after two terms, so we had quite a few changes. We want to thank the past officers for their wonderful work and the co-operation they have given, not only to the club but also to the Slovenian Women's Union No. 23. Whenever they had any programs and lunch to be taken care of at their meeting, they could always depend on the Dawn Club officers and members, I am thanking them in behalf of the Slovenian Women's Union No. 23, and I hope and I know that the newly elected officers will do as well, especially our newly elected reporter Mrs. Mary Skradski who will replace me. I know you will enjoy reading her reports as I know she is very capable of doing a wonderful job.

Our Christmas party was in charge of Mary Knapp, chairman, assisted by Florence Markovich, Rose Ferderber, Margaret Pecha, Angela Godec, Mary Jamnik, Katherine Merhar and Mary Novak. The tables were beautifully decorated in Christmas motif also the lunch was very much enjoyed by all. Santa Claus was there and brought gifts which we exchanged. Games were played with the following winners — Jeanete Vidmar, Chinese Checkers-Margery Skubitz, Tally-Ho, Molly Richards-Canasta, Barbara Rosandich-Pinocle, and Barbara Brenen-Cootie.

Wishing you all a very happy and a very prosperous 1953.

Fraternally yours,

Mary M. Shikonya - reporter

...No. 23, Ely, Minn. Dawn Club. — Hello from the Ely Dawn Club! Congratulations to you, Albina and your daughter, for your wonderful work for Zveza. You are both cherished in our memories!

Having had this job of reporting eight years ago, I feel "at home" writing all about our events; and if it won't be too hard to get started again, I hope to tell the world of our wonderful activity as members of SWU up here in the magnificent north.

In our beautiful city of Ely, on the evening of January 19th, our dear Dawn Club held its annual meeting with almost 100% attendance. This was fortunate, since we are all recovering from 40 degree below zero temperatures.

President Florence Markovich opened the meeting with prayer and began the regular order of business listing the new officers.

Our new members were accepted with much applause. They are Mrs. Molly Zuponcich, Mrs. Emma Pucel, Mrs. Rose Pucel, Mrs. Rose Kosir and Mrs. Stanley Lobe. We made a good showing in the new member campaign, and are very proud of that honor!

The Birthday Club was again resumed with Mrs. Vidmar and Mrs. Joe Vidmar as co-chairman. Birthday honors were sung to Mrs. Emma Pucel, Mrs. Rose Ferderber and Pauline Ferderber. (Belated Happy Birthday wishes to you, Emma, Pauline and especially, Rose! May God be good to you, all! Ed.)

Plans were made for a Valentine Hankie Party for the February meeting. The committee is composed of: Mrs. Louise Seliga, chairman, assisted by: Miss Mary Shinkonya, Miss Mary Stubler, Mrs. Margie Skubitz, Mrs. Mary Skufca, Mrs. Mary Starkovich, Mrs. Mary K. Skradski and Mrs. Mary Toylan.

Mrs. Frank Vranesich is chairman of the sick-list committee deserves our thanks for bringing in such a wonderful group!

The doorprize was given to Mrs. Emma Pucel.

After the meeting, we were served a delicious lunch which was prepared by Mrs. Pauline Pishler, chairman of the committee and Molly Richards, Ann Rowe, Mary Pucel. Winners of our popular games were Mrs. Mary Starkovich and Mrs. Stanley Lobe.

Birthday girls for February are: Mrs. Anthony Skradski, Feb. 24th, Mrs. Frank Vranesich, Feb. 9th and Mrs. Mary K. Pucel and Mrs. Mary Toylan.

Mary K. Skradski, Reporter.

No. 26, Pittsburgh, Pa. — I want to take this opportunity to thank all the members who elected me as Treasurer again-believe me, it is a great pleasure to work with such a wonderful committee of officers, especially our dear president, Mrs. Trontel and our good, reliable and beloved secretary Mrs. Coghe, and everyone of you dear sisters who have attended the meetings so faithfully the past year. I know that you are not sorry for your efforts, because we had some wonderful times with all the birthday celebrations and our grand Christmas party! So, please keep up the good work and good spirit because our 25th Anniversary is coming up and there will be a lot of plans to make.

We will miss our dearly beloved sister Mrs. Josephine Bercik, who was called by the Lord on Dec. 26th. Our deepest sympathy to the bereaved family, and may God's perpetual light shine upon her eternally!

Wishing each and everyone of you a Happy and Prosperous New year and God bless you, all!

Antoinette Stayduhar, Treasurer.

No. 28, Calumet, Mich. — At our December meeting, there was an unusually large attendance. Election of officers was held; those serving for the new year are: President, Ann Heinemann; Vice-President, Mary Plautz; Financial Secretary, Mary Bracco; Recording Secretary, Mae Munch; Treasurer, Stefanie Ryan; Trustees, Anna Stanfel, Angeline Chedada and Mary Kocjan; Conductors, Mary Bonenfant and Edna Fink; Sentinals, Theresa Augustine and Gertrude Kastelec.

After the business meeting, our annual Christmas party took place. Santa Claus presented each member with a gift. Entertainment followed and several members received prizes. A delectable lunch was served by the lunch committee on beautifully decorated tables.

Our sick members were remembered in the usual manner and we wish them a speedy recovery.

We are sorry to report that the Angel of Death has taken two of our members recently, Josephine Strauss and Anna Krall. May their souls rest in peace! Our sympathy is extended to the bereaved families.

Wishing you all a happy New Year and Good Health!

Ann Heinemann, President

No. 31, Gilbert, Minn. — A very Happy and Blessed New Year to all SWU members, from all of us at No. 31. This is your newly-elected reported, Miss Elsie Pershern endeavoring to keep you informed of our meetings and activities from time to time.

A friend and I joined SWU last December, and being the two youngest members present at the meeting, we really enjoyed being with the older group. After the business meeting, we had a lot of fun playing popular games.

I certainly wish that the other younger members would attend the meetings as I am sure that they would come every month if they knew what a nice time we have.

At our January 14th meeting, the installation of officers was held. Those remaining in office are Mrs. Antoinette Lucich, President; Mrs. Anna Zgonc, Vice-President; Mrs. Rose Klink, Secretary; Mrs. Joe Lopp, Recording Secretary; and newly-elected Mrs. Genevieve Novak is the Treasurer. I also wish to mention our Auditors who are Mrs. Caroline Bradach, Mrs. Frances Plesha and Mrs. Josephine Stephanchich. We all wish to express our deep gratitude to Mrs. Mary Kern for her fine service as our past Treasurer.

In closing I certainly hope that all members will attend the monthly meetings this year.

May you all enjoy good health and prosperity in the New Year!

Elsie Pershern, Reporter.

No. 34, Soudan, Minn. — My initial effort in reporting for Branch 34, Soudan Minnesota is done with some pride for after a virtual standstill in membership over a number of years, twenty new members were initiated into the Slovenian Ladies Union, and three into the juvenile department at a meeting held at the Catholic Men's Clubrooms on Sunday afternoon Jan. 18. Mrs. Mary Lenich, Eveleth, president of the auditing committee of the Supreme Board was present and conducted the initiatory ceremony. Also present were Mrs. Anton Slogar, pres. of the Ely Branch, and Mrs. Mary Stimac, Eveleth.

New members initiated Sunday were as follows: Wayne Passi, Anthony Plantan, Frank Popesh, Charles Adkisson, Anthony Musich, Ralph Gornick, John Spollar, Ignatz Spollar, Louis Zupanich, Albert Trucano, Tony Pecha, Owen Koski, Louis Cvetan, Ernest Johnson, Joseph Jannick, John Zavodnick, Nick Tekautz, James Brulla, Ludwig Mesojedec and Miss Patricia Tezak. Juvenile members are Mary Agnes Dragavon, Edward Dragavon and Ann Marie Bobence. This makes for almost a one hundred percent increase as the membership report in the last Zarja listed Branch 34 as having 24 members.

Mrs. Lenich gave a talk on the aims and accomplishments of the organization, and Mrs. Slogar brought greetings from the Ely branch and spoke of the work and social activities in which the Ely branch participates.

During the business meeting, election of officers was held resulting in the re-election of Mrs. Joseph F. Erchul as president; Mrs. Steve Ahcin as vice president and Mrs. Mary Pahula, secretary - treasurer. Mrs. Jacob Pavlich was re-elected on the board of trustees and new members on the board are Mrs. Frank Plantan and Mrs. John Zavodnick.

Mrs. Anthony F. Yapel was chosen Sergeant-at-arms and reporter.

Following the meeting refreshments were served and a social hour followed with many women getting prizes. Meetings are held monthly on the third Sunday at 2 P.M. in the afternoon at the Catholic Men's Clubrooms. New members are always welcome.

May I take this opportunity to thank our guests, Mrs. Lenich, Mrs. Slogar and Mrs. Stimac for coming to our meeting. I hope that their enthusiasm for the Slovenian Ladies Union "rubbed off" on us a little so that we may continue to grow in numbers and accomplishments.

Barbara Yapel, Reporter.

No. 37, Greaney, Minn. — Greetings to everyone and best wishes for a healthy and happy New Year 1953.

Minnesota as you know, is usually a very cold state during the winter season but the good Lord has spared

us from the usual snow storms and cold weather, the below zero kind — like we are used to having. This winter, the climate has been very mild. No one here will mind if it continues to be as nice as it is now, all through the winter season.

Our regular meetings will start in the month of April and every member should be present. It'll be an interesting meeting and refreshments will be delicious. The two members who are serving on the committee for the first meeting of this season will prepare something extra good for all of us so do come and enjoy it.

During the past year we lost another very good neighbor Anton Starich, husband of our Vice-president Mrs. Mary Starich who passed away in the month of October. The Starich family settled here on the farm some 40 years ago. The family was large and now they are all grown up and very respectable citizens of our community. It was very touching to see the sons as pallbearers at the father's funeral. May his soul rest in peace everlasting. Our deepest sympathy to the bereaved family.

In a very short time we mourn the loss of four of our pioneer settlers, namely: Ignatz Babich, John Kochevar, Joseph Kasun and Anton Starich. Their contribution to the building of our great America will always be an honor to their memory. May they be rewarded in abundance in heaven.

Hoping to see all our members at the April meeting,

Fraternally yours,

Frances L. Udovich, Sec'y.

No. 43, Milwaukee, Wis. — On Dec. 20th, 1952 our branch held its first Christmas party for the juvenile members. It was a fine get-together and also it was grand to meet the youngsters. Three movies were shown, which were enjoyed by the parents as well as the children. Then, we waited for Santa Claus! While waiting for him to arrive, the children sang Jingle Bells — then the big moment came when Santa arrived and presented each child with a gift, pop corn balls, and an "ice cream Santa Claus". He shook hands and talked with each child and told them he would visit them all again on Christmas Eve. It was a most enjoyable party for all!

I wish to thank Mr. and Mrs. John Rebernik for showing the movies and for the use of their hall; Mrs. Mary Tratnik, Mrs. Ceil Groth and Mrs. Mary Bentz for their co-operation in making our Christmas party such a grand success; and also the parents who brought their youngsters to the affair!

Rose Kraemer, President.

No. 45, Portland, Ore. — On December 31st, 1952, I concluded my 13 years as secretary of our branch.



FRANCES PIRNAT AND MR. KESTNAR PLIGHT VOWS

BROOKLYN, NEW YORK. — Among the lovely recent brides was Miss Frances Pirnat, charming daughter of Mr. and Mrs. Pirnat of Brooklyn, New York, who was married to Mr. Kestnar, the youngest son of Mr. and Mrs. Kestnar of Brooklyn. Both families have a big following of friends and are among the most respected in the community. The bride, her mother and sister Leona are members of branch no. 93 as are most of the groom's relatives. This picture was taken on the church steps with the attendants and the parents of the bride and groom. Congratulations and may the young couple be blessed with happiness and the very best of good luck in their future life! Branch no. 93, Brooklyn joins us in extending our most worthy felicitations to the Pirnat and Kestnar families!

During those years, I tried my best to satisfy the members and I hope I succeeded in achieving some progress.

At this time, I wish to express my sincere thanks to all who co-operated with me and made my work more enjoyable. My thanks to our president, Yustina Misetich for the help given me during the months of my absence; and my heartfelt thanks to all who came to see me at the hospital and then made visits to my home. Thanks, also to all who sent me cards, flowers and gifts. From our branch, I also received a beautiful present - so thanks to you, all!

My get-well cards came from all over including those from our Supreme Secretary, Mrs. Novak and her daughter, Mrs. Josephine Richter, President of No. 79, Enumclaw, and a gift from Mrs. Rose Jackson of Sherwood, Oregon. She is a member of No. 4, Oregon City. To everyone, I say, THANK YOU!

I hope that all the members will co-operate with my successor, Jacobina Nemarnik just as you did with me!

As soon as I am able to get around again, I'll be seeing you at our meetings.

Wishing you all Blessed and Prosperous New Year!

Louise Struznik

No. 54, Warren, Ohio. - It's the hope of all of our members that the year 1953 will bring every branch a substantial increase in membership and also fill our hearts with strong desires to continue working as hard as we can for the progress of our organization.

We had a very good attendance at our annual meeting. Three new officers were elected, namely: Carolyn Knezovich, treasurer; Pauline Rubinic, Recording secretary and Isabele Rek, sentinel. The rest of the officers remained at their respective places. Many thanks to all who have worked in the past; we hope that we will continue to work in the same good spirit as we have in the past. The meeting was followed with a Christmas party. The refreshments were most delicious. Our members really out did themselves with good things and filled the table to capacity with all kinds of goodies. Santa Claus was also there to pass out the gifts and we are grateful to Mrs. Plevjak for lending the costume. Thanks also to Andy Kasan for his wonderful help.

Our meetings are held on the third Wednesday of every month at 7:30 P. M. in the Slovenian Hall. Our next birthday party will be coming up so do come to the meetings and enjoy yourself.

Congratulation to the Supreme Officers on the success of making a reality of our own Home Office building and we hope that the dedication program on January 25th was a big success. May God bless our new Home Office and also all of the Officers who are sacrificing their time and efforts for its success! If the dedication was in the summertime we'd have surely been in Chicago for the event.

Wishes for a speedy recovery are extended to all our sick members.

Felicitations to our High School graduates Jane Hrusovsky and Joanne Racher who received their high school diplomas in January.

Will be seeing you at the meeting on February 17!

Rose Racher, President.

No. 56 Hibbing, Minn. — Guess it's about time I undertake to start the new year. First of all best wishes to all for a Happy and Prosperous New Year. Branch 56 has re-elected all their officers for the coming year. We had a very successful year in 1952. Our meetings are being well attended, which makes everyone feel good and our December meeting proved it. There were a lot of new faces and I'm sure everyone enjoyed them.

selves. We started out with a turkey dinner which was served by the following committee: Angeline Passino, Frances Puhek, Amelia Domen, Mary Bissonette, Anne Satovich, Mary Eaton and Angela Genac. The tables were beautifully decorated in the Christmas theme. During the dinner Mary Ann Petrick entertained at the electric organ with Christmas music. Right here we want to give the Petrick family a great hand of thanks for supplying their family organ for the occasion which was very generous of them and which I am sure was enjoyed by the ladies immensely. Of course Santa was there in person distributing candy and nuts and gift exchange. Of course Santa wasn't who everybody thought he was. We want to give our vote of thanks to Mrs. Passino for preparing the turkey. We hope to make this dinner an annual affair, so members do your share when called upon to help.

The year 1953 holds a big event in store for us as we will be celebrating our 20th anniversary on August 15. We are having a big celebration in Hibbing this year and our general committee is already making plans. The date has not been set yet. There will be many months of planning. Each and everyone of us will have to do our share so our undertaking will be a success. We will have more on this as the year progresses.

Remember saying your rapinwax coupons and arco coffee coupons. We have very good response on this project.

Hoping to see you all at our February meeting, and let's make a date for every month on the second Tuesday to see each other as well as plan for our Minnesota Day. With best wishes I remain. Your reporter

Anne B. Satovich, Br. 56

No. 57, Niles, Ohio. — The first meeting of our branch in 1953 was attended very satisfactorily. We had a nice party after the meeting and will continue to have parties all through the year and every member is invited to come every month. Our meetings are now going to be held on the second Tuesday of every month. The reason for the change from the first Tuesday of the month is because many of our members have other meetings on the same day at the same time and we decided to make the change which may be to our benefit and bring us a bigger attendance.

We have a new member Rose Ann Kermik, daughter of Mrs. Agnes Kermik. Welcome!

Mrs. Carolyn Fabjan has been on the sick list for some time. May she recover very soon! The best of health to all our members!

We had a wonderful time at the Christmas party and everyone was glad that they came. Remember that you'll always have a good time when you come to our meetings, so don't miss any of them!

We'll see you at the meeting on the second Tuesday of the month!

Johanna Prinz, Reporter.

No. 72, Pullman, Ill. — Our December meeting was fairly well attended, tho we were a little disappointed that more did not show up. You really missed a fine meeting and a good time afterwards. It was our annual meeting and of course election of officers took place. The following were elected to office:

Mrs. Angela Bezljaj, president
Mrs. Mary Klun, vice-president
Mrs. Jennie Orazem, treasurer
Mrs. Mary Dresher, secretary
Mrs. Ursula Mikl, sergeant of arms
Mrs. Andolshek and Mrs. Zadnik, auditors.

It was decided that we continue to hold our meetings at the home of Mrs. Zadnik, at 11821 Parnell Ave. Please remember this address, and let us see you there a little more often.

After the meeting we had a little party, with some delicious Christmas refreshments.

Mrs. Klun, who is here from Cleveland, again visited with us. We hope she will decide to remain permanently.

Mrs. Andolshek has not been well and to her we wish a speedy recovery. Also our good wishes to any other member who may be ill. Our deepest sympathy to Mrs. Mary Mlakar on the loss of her mother, Mrs. Paulin.

Due to the difficulty of traveling in winter weather, we are not having any meetings until March. Our next meeting will be held on March 18th. We'll be looking for you.

With best wishes to all for a happy New Year.

Wilma M. Zagar

No. 73, Warrensville, Ohio. — In starting our first meeting of 1953, we were honored with the presence of three of our six new members. Thanks to Louise Epley, who gets credit for all of them. They say that Louise would make a good saleswoman as she certainly has a way of getting you to sign on the dotted line!

There were many interesting things discussed at the meeting, which included a bake sale to be held at Russo's Food Store on Saturday Jan. 31st. I know this will be a successful event, as all our members are wonderful bakers and everything is sold as soon as it comes in!

A luncheon is also on the list for some future date. So you see, we need more members at the meetings so that we can satisfy all.

I'm sorry to report that "Grandma" Yane is on the sick list this month. Hurry and get well, Mrs. Yane, as we missed you at the last meeting.

Congratulations to all the celebrants of birthdays this month, who are: Mary Urgo, Helen Kainec, Ann Fike, Molly Sawyer, Josephine Rogel, Mary Mauer, Adeline King and Josephine Valich.

Many of our boys were home on furlough for the holidays, among them was Michael Juratovac, son of our

President, Mary Juratovac. Before leaving, Michael gave his fiancée a diamond ring. The lucky girl is De-lores Kowalski. Best of luck!

Frances Travnik

No. 83, Crosby, Minn. — Our first meeting of the year was held the evening of January 5th at the home of Mrs. Mary Zauhar. We had the installation of officers. They are: President, Miss Antoinette Deblock; Vice-President, Mrs. Kate Mrkonich; Financial Secretary, Mrs. Mary Deblock of Ironton; Recording Secretary, Mrs. Anna Vidmar; Treasurer, Mrs. Mary Deblock of Riverton; Auditors, Mrs. Katherine Grgurich, and Mrs. Antonia Vukelich. Mrs. Molly Domain was our installing officer. The Sentinels were appointed, also. They are: Mrs. Mary Marolt and Mrs. Mary Zauhar. Mrs. Evka Perpich was appointed to do our purchasing and Mrs. Helen Kovall and Mrs. Anna Zauhar will serve on our sick committee.

Plans were made to sell cards to make some money for our treasury. We are certainly hoping to make a success of this venture. With all the officers and members working together, we cannot help but come out on top!

Sincerely,

Antoinette Deblock, President

No. 89, Oglesby, Ill. — The December meeting was well attended. As usual, we met at the Dickonson house, where we combined a business meeting with a Christmas party.

The election of officers which took place at that time resulted in the following staff: President, Mrs. Anna Stor; Vice-President, Mrs. Mary Ambroz; Secretary, Mrs. Frances Kirbach; Treasurer, Mrs. Frances Nemeth; and Recording Secretary, Miss Mary Kernz. Our Supreme President, Mrs. Josephine Livek was with us and we celebrated her birthday by giving her a birthday gift.

We have decided to raise some money to buy a window for our new church, which is now under construction. You will all be notified!

For our Christmas Party, we had a nice attendance of both adults and juveniles and Santa Claus had to distribute presents to 70 persons. Our young ladies are very active, and they decorated the tables and served the refreshments. Everything was very tasty, especially the potica, krofi and ham and klobase (or sausages, Ha! Ha!). Rose Anne Prey was the hostess and she had wonderful help. Thank you girls — very well done!

Oh, I hear the wind blowing — old man winter is in his glory. Now that the Holidays are over, we must plan on starting the New Year out right! If more members would attend the meetings, we could make some marvelous plans. Last year the members were very active, both the adults and the young were "on the ball!" Thanks a lot for helping in every way. After every meeting we are going to play popular games and have a lot of fun,



WOMAN'S GLORY

The Kitchen

All recipes
are tested
by contributor

Frances Jancer
1110 — 3rd St.,
LaSalle, Ill.

With the holiday season at a close, our next thoughts are to the Lenten Season, and once again the housewife must use strategy to prepare wholesome nutritional meals for her family without the use of meat. Some fine it hard to do, and others have no trouble at all. Fish, cheese and eggs, plus a variety of noodles, macaroni and spaghetti have been widely designed for use during this season which lasts for 40 days. Try some of the following on your family this season.

TUNA FISH CHOW MEIN

2 cups Tuna fish, or a 13 ounce can of tuna fish, $\frac{1}{2}$ cup chopped onion, 1 cup sliced button mushrooms, $1\frac{1}{2}$ cups sliced celery, $1\frac{1}{2}$ tablespoons flour, $1\frac{1}{2}$ cups soup stock or consomme, 1 cup sliced cooked chestnuts, $\frac{1}{2}$ teaspoon salt, 3 to 4 tablespoons soy sauce.

Drain tuna fish, reserving the oil; heat oil in a skillet. Add onion mushrooms and celery and cook about 5 minutes, adding more fat if necessary. Blend in flour. Slowly stir in stock or consomme and simmer uncovered about 15 minutes or until vegetables are soft.

Add chestnuts which have been cooked in water and sliced, the tuna fish broken into pieces. Add salt and soy sauce to taste, stirring gently to

avoid mashing the tuna fish. Serve on Chinese or fried noodles. Makes about 6 servings. Note: canned consomme can be used for this as also the canned Chinese noodles. Ask your grocer about them.

PRUNE STRIPS

$1\frac{1}{4}$ cups graham cracker crumbs, $\frac{1}{2}$ teaspoon baking powder, $\frac{1}{2}$ cup peanut butter, 2 well beaten eggs, $\frac{3}{8}$ cup maple flavored sirup, 1 cup prunes, cooked and cut fine.

Combine cracker crumbs and baking powder. Add peanut butter to beaten eggs; blend well. Add sirup and prunes. Combine the two mixtures. Pour into a greased pan 7 by 11 by 2 inches, lined with waxed paper. Bake in a moderate oven 350 degrees about 30 minutes. Remove from pan immediately; strip off the paper and cut into strips. Roll in confectioners sugar.

MACARONI A LA KING

1 eight or nine ounce package of noodles, 2 tablespoons butter, $1\frac{1}{2}$ cups thinly sliced button mushrooms, $\frac{1}{2}$ cup green pepper, cut thin, $\frac{1}{2}$ cup pimento, cut in thin strips, 3 cups thin white sauce, $1\frac{1}{2}$ teaspoons salt, $\frac{1}{2}$ teaspoon dry mustard, $\frac{1}{2}$ cup buttered crumbs.

Cook macaroni; drain well. Heat butter in skillet; add mushrooms and green pepper and cook until soft. Combine all ingredients except the buttered crumbs. Place in a greased casserole, top with the buttered crumbs and a dash of paprika. Bake in a moderate oven 375 degrees about 25 minutes or until browned. Makes 6 servings.

VEGETABLE CRABMEAT CASSE- ROLE

1 medium sized cauliflower, 1 cup canned crab meat ($6\frac{1}{2}$ oz. can), 1 can of condensed celery soup ($1\frac{1}{2}$

cups), $\frac{3}{8}$ cup milk, $\frac{1}{2}$ cup grated cheese.

Separate cauliflower into florets; boil until tender; drain, and place in a greased casserole. Remove shell tissue from crabmeat; flake; add celery soup and milk. Pour crabmeat mixture over cauliflower. Top with grated cheese; sprinkle with paprika. Bake in a moderate 375 degree oven 25 to 30 minutes or until browned. Makes 6 servings.

APPLESAUCE PUDDING

$2\frac{1}{2}$ cups flour, 1 teaspoon salt, $\frac{1}{2}$ teaspoon baking soda, $1\frac{1}{2}$ teaspoon baking powder, 1 teaspoon cinnamon, $\frac{1}{2}$ teaspoon ginger, $\frac{1}{2}$ cup ground suet, $\frac{3}{4}$ cup seedless raisins, $\frac{1}{2}$ cup chopped nuts, 1 cup fine dry bread crumbs, $\frac{1}{2}$ cup light molasses, 2 well beaten eggs, 1 cup applesauce.

Sift flour, measure, add salt and baking soda, baking powder, cinnamon and ginger, and sift again; add ground suet, raisins, nuts and bread crumbs. Combine molasses, well beaten eggs and applesauce. Turn into first mixture and mix thoroughly. Pour into a greased and sugared $1\frac{1}{2}$ quart mold. Steam $2\frac{1}{2}$ hours. Serve with orange hard sauce. Makes 8 to 10 servings.

Note to steam: Put 1 inch of water in a steamer or covered roasting pan or kettle. Place the mold on a rack and cover steamer. Use medium heat until steam escapes, then reduce to low. Your canning steamer will do the trick.

ORANGE HARD SAUCE

4 tablespoons butter, 1 cup confectioners sugar, 1 teaspoon boiling water, few grains of salt, 2 teaspoons grated orange rind, 1 tablespoon orange juice.

Cream butter and sugar together thoroughly. Add boiling water, salt and orange rind and juice. Beat until smooth and fluffy. Makes about 1 cup orange sauce.

and we are going to eat again! Some ladies are on a diet, and so am I — but, if there's anything good on the table we cannot keep away!

Our deepest sympathy to Mrs. Anna Claudnic, who is our member, and her family on the loss of her beloved husband and father. May he rest in peace!

Wishing you all good health and happiness and God's blessing!

Anna Stor, President.

No. 96, Universal, Pa. — Our annual meeting took place on December 14, 1952, at home of our President, Pauline Kokal; usually our meetings are held at the Slovenian Hall, but on this occasion, we took our children to Mrs. Kokal's home. A large attendance was on hand and it certainly was nice to see so many members present, among them our member, Victoria Pryatel and the ladies from Renton. Let's all try and be present

at our regular meetings from now on. The time is every second Sunday of the month at 2 P. M. at the Slovenian Hall, Universal.

The officers for 1953 are as follows: President, Pauline Kokal; Vice-President, Anna Podobnik; Secretary, Mary Klemencic; Treasurer, Frances Veletic; Recording Secretary, Mary Sacsek.

During the month of November, we lost one of our good members, Mrs. Mary Previc, who is survived by four sons and two daughters, Mrs. Mary Pavlick and Helen Grabowski, who is also member of our branch. We extend to them our sincere sympathy and ask God's mercy!

On the sick list, we still have Mrs. Skerl of Center. We hope she'll soon be well. On the road to recovery is our member Mrs. Snoznik who recently had an accident and fractured her wrist. We miss you at our meetings.

Congratulations are extended to our capable and handworking secretary Mary Klemencic, who recently became the mother of a darling baby girl.

Santa Claus also made his appearance at our meeting following the discussion of business. He distributed gifts to all present — even some funny ones! Josephine Barkovich and Jennie Mozina sure had a time unwrapping their packages and yours truly received a funny prize, too! Then, we were served a delicious lunch by President Kokal and her charming daughters. We wish to thank Mrs. Richter for her delicious potica, Mrs. Frances OBlock for her luscious date and nut bars and all the rest who helped prepare the treat.

Here's wishing for health and happiness to all our members!

Mary E. OBlock

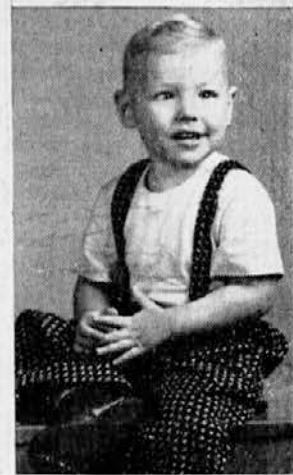
Juniors' Page



These winsome lads are now members of SWU

To the left are pictured three dear little members of the juvenile dept. of Branch No. 1, Sheboygan, Wis. They are: Michael Skok Francis, Thomas Joseph Francis and Louis Patrick Francis, son of our popular member, Mrs. Stanza Skok Francis who is well-known in sports and music circles

To the right, above is smiling little Frank Joseph Konechnik, age 2 of Indianapolis, Ind., and below is Martin Andrew Lambert, age 3, also of Branch No. 5, Indianapolis. These little fellows have captured our hearts, too!



No. 20, Joliet Jr. Cadets. — On Dec. 30 the Junior and Senior Cadets of the Joliet branch had a belated Christmas party at the home of Mr. and Mrs. Edward Ancel. Before the gifts were opened the Junior Cadets played games such as, Coffee Pot, What's My line, Telephone, and Pantomime Quiz. We also had some very delicious sandwiches, cookies, etc. After that we proceeded to the living room and gave Mr. and Mrs. Ancel a gift of a set of heavy ironware frying pans in appreciation from all of the cadets for the use of their brand new home. Also Mrs. Josephine Erjavec gave each one of the officers a gift of a beautiful little Virgin Mary Shrine. And from each group of cadets our Captains also got a gift in appreciation of all the time they spend with us teaching us all the different drills and intricate formations. Then the gifts were passed out to the cadets and the paper started to fly!

Well February is here once again. The important days of this month are Lincoln's and Washington's Birthday, of course Valentine Day, and Ash Wednesday. If your birthday is in February, I wish you a very Happy Birthday! Also your birthstone is the Amethyst and your flower is the Violet.

In the part where I mentioned the important days in February I said that Ash Wednesday was one of them. But really, to me and I hope to you, it means something very special. Yes! Ash Wednesday is special because it marks the beginning of the time in Christ's Life that He is betrayed, died on the cross and arose from the dead. Yes! This day is the beginning of Lent. I just wonder how many kids and grown-ups too, will "give up" anything for lent. It doesn't have to be anything spectacular. It can be anything from candy to watching TV after school. (If you can resist the temptation). But the main thing is that you are giving up something that you really enjoy for the pleasure and glorification of God.

Well so-long for now and a nice Valentine Day to you.

Sandra Rosenquist

ST. VALENTINE'S DAY

The sending of valentines on St. Valentine's day observes one of the very special days of the year. This custom did not originate with St. Valentine; however, he probably would approve of sending messages of love and kindness with his name on them. Valentine's day is one of festivity, loving thought; and kind feeling and not one of annoyance, as the so-called comic valentines convey. It is observed in more or less the same fashion that it was when first started, probably before the fourteenth century.

The beginning of this custom is not definite. However, there are several stories known that want to claim its origin. Not much is known about St. Valentine, except that he was a bishop who lived about 300 years after Lord Jesus was on earth. He was a martyr, so called because he admitted he was a Christian. During early times when Christianity was in its infancy, the Romans put to death all those who claimed they were Christians; St. Valentine was an early martyr.

The Romans held a feast each year in February which was known as "Lupercalia" — in honor of a god by the name of Lupercus. Lupercus watched and protected the shepherds and their flocks from the hordes of wolves that surrounded the wilderness of Rome. All Roman gods were honored with these special feast or ceremonial days. On this day, the names of all young women were placed in a box, then the young men drew the names by chance from the box. The name that each drew became his lady love.

The Christian priests wanted the people to forget their heathen gods; however the annual feast continued and was called St. Valentine's day because St. Valentine's birthday was about that time of year and the people wanted to commemorate his holy life.

The nature of the festival was changed by putting in the box names of saints and martyrs. The name that each person drew was his or her valentine and all were supposed to live of that person throughout the year.

But as the above custom changed, the names put in boxes were of living people instead of saints and became valentines. The sending of pretty tokens and messages in kind remembrance arose from this custom.

It used to be the custom for people to compose valentines, complete with verses. Now they are printed in great numbers. By comparison the valentines of today have hearts, cupids, flowers, verses, etc., much the same as those of olden times.

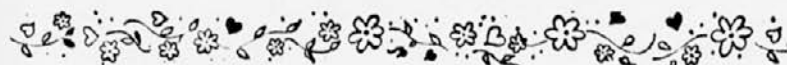
There are other stories about the origin of St. Valentine's day. Another is of country tradition that "usually this time of year the birds choose their mates, and probably from this came the custom of young men and women choosing valentines, or special loving friends on that day."

So let's continue to make February 14 a day that we send or give loving thoughts and words to our dearest friends and relative.

Finančno poročilo S. Ž. Z. za mesec DECEMBER, 1952

Monthly Report of the S. W. U. for the Month of DECEMBER, 1952

Štev.	Dohodki: Podružnica	Mesečnina		Družabne in "Zarja" Članice		Razno	Skupaj	Štev. Članic	
		Redni	Mladinski	"Zarja"	Članice			Redni	Mladinski
1.	SHEBOYGAN, WIS.	\$ 74.10	3.70	.10		.20	77.80	182	34
2.	CHICAGO, ILL.	156.95	12.10	.10			169.15	388	131
3.	PUEBLO, COLO.	141.55	10.90			.20	152.65	342	113
4.	OREGON CITY, ORE.	9.00					9.00	25	
5.	INDIANAPOLIS, IND.	49.15	4.60				53.75	139	47
6.	BARBERTON, OHIO	61.65	2.30	.20			64.15	169	24
7.	FOREST CITY, PA.	56.20	5.80	.70			62.70	148	60
8.	STEELTON, PA.							89	7
9.	DETROIT, MICH.							45	2
10.	COLLINWOOD, OHIO	189.55	6.90				196.45	521	69
12.	MILWAUKEE, WIS.	121.25	9.40			.60	131.25	337	94
13.	SAN FRANCISCO, CAL.	56.30	.80				57.10	138	8
14.	NOTTINGHAM, OHIO	133.75	4.90	.30		.30	139.25	347	53
15.	NEWBURGH, OHIO	138.05	6.60	.10		.25	145.00	334	69
16.	SOUTH CHICAGO, ILL.	66.00	2.80	.10			68.90	167	32
17.	WEST ALLIS, WIS.	58.70	1.70				60.40	151	18
18.	CLEVELAND, OHIO	37.70	.60				38.30	102	6
19.	EVELETH, MINN.	66.20	8.50			.20	74.90	172	85
20.	JOLIET, ILL.	219.90	23.00	.10		.80	243.80	607	230
21.	CLEVELAND, OHIO	43.35	5.20				48.55	121	55
22.	BRADLEY, ILL.	25.50					25.50	30	*
23.	ELY, MINN.	96.60	4.20				100.80	256	42
24.	LA SALLE, ILL.	83.75	8.20	.10			92.05	221	88
25.	CLEVELAND, OHIO	392.55	17.30	.10			409.95	957	177
26.	PITTSBURGH, PA.	55.85	3.60			.20	59.65	151	36
27.	NORTH BRADDOCK, PA.	34.55	1.80				36.35	79	18
28.	CALUMET, MICH.	35.85		.90			36.75	96	
29.	BROWDALE, PA.	16.80	1.80				18.60	43	18
30.	AURORA, ILL.	9.70					9.70	27	
31.	GILBERT, MINN.	49.80	3.60	.50			53.90	123	36
32.	EUCLID, OHIO	55.80	2.30				58.10	139	25
33.	NEW DULUTH, MINN.	30.50	1.70				32.20	80	17
34.	SOUDAN, MINN.	16.55	.30	.10			16.95	43	3
35.	AURORA, MINN.	44.35	3.00	.10			47.45	96	30
36.	McKINLEY, MINN.	4.20					4.20	12	
37.	GREANEY, MINN.	15.75	.50				16.25	45	5
38.	CHISHOLM, MINN.	76.95	1.80	.10			78.85	196	18
39.	BIWABIK, MINN.	11.30					11.30	30	8
40.	LORAIN, OHIO	41.10	.40	.40			41.90	106	4
41.	COLLINWOOD, OHIO	92.20	2.60			2.00	96.80	252	26
42.	MAPLE HEIGHTS, OHIO	16.90				.10	17.00	38	6
43.	MILWAUKEE, WIS.	43.30	3.50				46.80	116	38
45.	PORTLAND, ORE.	30.05	.60	.40			31.05	78	7
46.	ST. LOUIS, MO.	11.00	.30				11.30	30	3
47.	GARFIELD HEIGHTS, OHIO	44.70	1.80				46.50	122	18
48.	BUHL, MINN.	8.25	.20	.10		.20	8.75	20	2
49.	NOBLE, OHIO	19.90	.50				20.40	54	6
50.	CLEVELAND, OHIO	31.50	1.70				33.20	89	17
51.	KENMORE, OHIO	12.20	.40				12.60	27	4
52.	KITZVILLE, MINN.	21.00	.30				21.30	50	3
53.	BROOKLYN, OHIO	18.95	1.00				19.95	47	10
54.	WARREN, OHIO	34.75	4.60	.10		.20	39.65	91	47
55.	GIRARD, OHIO	38.25	3.30				41.55	95	36
56.	HIBBING, MINN.	45.60	1.00			.60	47.20	121	10
57.	NILES, OHIO	26.50	2.10				28.60	65	21
59.	BURGETTSTOWN, PA.	16.90	1.00				17.90	39	10
61.	BRADDOCK, PA.	17.05	1.00				18.05	43	10&
62.	CONNEAUT, OHIO	13.30	.10	.10			13.50	33	1
63.	DENVER, COLO.	36.40	3.00	.30			39.70	94	30



ON THE COVER

The cover picture portraying a sweet symbol of love was reproduced from a picture-postcard sent to the editor from Ljubljana, Yugoslavia, by Mr. and Mrs. Emil Safred of Cleveland, Ohio who toured Europe last summer. The artistic composition of the picture signifies the loving message we send to our contributors and readers this month of St. Valentine's feast!

OLD FASHIONED VALENTINES

I think old fashioned valentines are better than the rest.
The ones with clowns and dogs and cats
And folding gates and acrobats
Are lots of fun! But those with lace
Around a sweet, old fashioned face,
With hearts and flowers and little birds,
And with a verse of loving words,
To me, of all the valentines, are just the very best!

LITTLE VALENTINE

Anyone can find a cardboard,
Anyone can make a heart,
Anyone can decorate it
With a cupid and a dart.

Anyone can write some verses
Wrapped all round with ribbons blue,
Only I know where to send them,
Little Valentine, to you.

Štev	Dohodki: Podružnica	Mesečnina		Družabne in		Skupaj	Štev. Članic	
		Redni	Mladinski	"Zarja" Članice	Razno		Redni	Mladinski
64.	KANSAS CITY, KANS.	54.25	2.80			57.05	79	15#
65.	VIRGINIA, MINN.	24.25	1.70			25.95	65	17
66.	CANON CITY, COLO.	21.95	1.50			23.45	52	16
67.	BESSEMER, PA.	36.25	2.10	.70		39.05	85	21
68.	FAIRPORT HARBOR, O.	13.30				13.30	28	
70.	WEST ALIQUIPPA, PA.	6.00	.30			6.30	15	3
71.	STRABANE, PA.	50.00	2.20			52.20	125	23
72.	PULLMAN, ILL.	21.85	1.20			23.05	51	12
73.	WARRENSVILLE, OHIO	25.20	.40			25.60	72	4
74.	AMBRIDGE, PA.	26.95	.30			27.25	57	3
77.	N. S. PITTSBURGH, PA.	21.00	2.30			23.30	60	23
78.	LEADVILLE, COLO.	10.35	.90			11.25	26	9
79.	ENUMCLAW, WASH.	17.40	1.40	.70		19.50	44	14
80.	MOON RUN, PA.	12.15				12.15	29	
81.	KEEWATIN, MINN.	11.90				11.90	34	
83.	CROSBY, MINN.	10.25	.50	.50	.25	11.50	25	5
84.	NEW YORK, N. Y.	39.60	.60	1.10		41.30	106	7
85.	DePUE, ILL.	13.25	.50	.10		13.85	35	5
86.	NASHWAUK, MINN.	3.75		.80		4.55	10	
88.	JOHNSTOWN, PA.	28.95	3.70	.30	.40	33.35	72	38
89.	OGLESBY, ILL.	36.75	3.30	.30		40.35	105	35
90.	BRIDGEVILLE, PA.	23.35	2.20	.20		25.75	66	22
91.	VERONA, PA.	22.90	1.00			23.90	49	10
92.	CRESTED BUTTE, COLO.	12.85	.10			12.95	26	1
93.	BROOKLYN, N. Y.	30.90	1.20	.60		32.70	84	12
94.	CANTON, OHIO	9.90	1.40			11.30	24	14
95.	SOUTH CHICAGO, ILL.	106.25	7.80			114.05	217	77
96.	UNIVERSAL, PA.	24.90	.20	.40		25.50	59	2
97.	CAIRNBROOK, PA.	15.15	.90			16.05	34	9
99.	ELMHURST, ILL.	10.50				10.50	25	
102.	WILLARD, WIS.						12	2%
104.	JOHNSTOWN, PA.	11.55		.10		11.65	33	
105.	DETROIT, MICH.						15	
106.	MEADOWLANDS, PA.	12.40		.50		12.90	24	
Skupaj		4121.50	229.50	11.30	6.50	4368.80	10602	2376
Poseben dohodek						4.94		
Obresti od bondov in bančnih vložb						\$2,575.00		
Skupni dohodki						6,948.74		

* Assesment for December and Januar; & Assesment for November; ‡ Assesment for November and December; % Assesment paid in October.

STROŠKI:

Za umrlo sestro Agnes Zedar, št. 7, Forest City, Pa.	\$	100.00
Za umrlo sestro Agnes Semrad, št. 12, Milwaukee, Wis.		100.00
Za umrlo sestro Margaret Bohte, št. 12, Milwaukee, Wis.		100.00
Za umrlo sestro Frances Krall, št. 16, So. Chicago, Ill.		100.00
Za umrlo sestro Mary Kramberger, št. 17, West Allis, Wis.		100.00
Za umrlo sestro Helen Petkovšek, št. 25, Cleveland, Ohio		100.00
Za umrlo sestro Mary Ferkul, št. 25, Cleveland, Ohio		100.00
Za umrlo sestro Anna Miklaučič, št. 32, Euclid, Ohio		100.00
Za umrlo sestro Rose Jakšetič, št. 49, Euclid, Ohio		100.00
Bohemian Benedictine Press:		
Za tiskanje Zarje	\$	967.00
Za poštnino pri Zarji		48.10
Za delo na imeniku		12.20
Mesečne plače, davki odšteti		624.82
Najemnina za glavni urad in uredništvo		50.00
Pošta in znamke v glavnem uradu za tri mesece		98.74
Kampanjske nagrade		45.37
Zavarovalniškemu oddelku		10.00
Za izdatke glavni predsednici in tajnici finančnega odbora		50.00
Pisateljski sklad, sotrudnicam pri Zarji		125.00
Telefon in brzojavi v glavnem uradu		29.04
Pisalna miza v glavnem uradu		75.00
Skupni stroški v decembru		3,035.27
V blagajni 30. novembra 1952 — Balance November 30, 1952	\$	297,266.56
Dohodki v decembru — December income		6,948.74
Skupaj — total	\$	304,215.30
Stroški v decembru — Disbursements in December		3,035.27
V blagajni 31. decembra 1952. Balance Dec. 31, 1952	\$	301,180.03